



GADA DARBĪBAS PĀRSKATS



ANNUAL Report

2015 | 16

2015.-16.

AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION'S

Board of Directors

ALAs VALDE

- **Pēteris Blumbergs**, valdes priekšsēdis
(President, Board Chair)
pblumb@verizon.net
- **Andris Ramāns**, priekšsēža vietnieks
(President and Board Chairman)
a.ramans@comcast.net
- **Dace Spanier**, kasiere
(Treasurer)
dacespanier@hotmail.com
- **Jānis Grāmatiņš**, kasieres vietnieks
(Assistant Treasurer)
jgramatins@msn.com
- **Marisa Gudrā**, valdes sekretāre
(Board Secretary)
marisagudra@gmail.com

NOZARU VADĪTĀJI:

BOARD MEMBERS in charge of offices:

- **Taira Zoldnere**, Informācijas nozare
(Public Affairs Office)
taira.zoldnere@gmail.com
- **Vilnis Ore**, Biedru nozare
(Membership Office)
vilnis.ore@verizon.net
- **Andra Zommere**, Izglītības nozare
(Office of Education)
azommers@sbcglobal.net
- **Andris Ramāns**, Līdzekļu vākšana
(Fundraising, Membership)
a.ramans@comcast.net
- **Kaija Petrovska**, Sadarbība ar Latviju
(Support and Aid to Latvia)
kaijavp@aol.com
- **Līga Ejupe**, Kultūras nozare
(Office of Culture)
ligaejups@gmail.com
- **Toms Trautmanis**, Sporta nozare
(Sports office)
tomstraumanis@yahoo.com



AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBA

400 Hurley Avenue Rockville, MD 20850-3121

E-pasts: alainfo@alausea.org

Timeklis: <http://www.alausea.org>

Telefons: (301) 340-1914

Ģenerālsekretārs/biroja vadītājs

Raits Eglītis 301-340-8174

alainfo@alausea.org

Finanču lietvedība

Baiba Dolinska 301-340-8254

finances@alausea.org

Biroja lietvede

Dace Eglīte 301-340-1914

alamembers@alausea.org

Ceļojumu projektu lietvede

Anita Juberte 301-340-8719

projekti@alausea.org

ALAs pārstāvji

Apvienotajā baltiešu komitejā

Ingrīda Lūsis, Nikolajs Timrots

ALAs Kultūras fonda priekšsēde

Sanita Šūmane

alaskulturasfonds@gmail.com

Arvīds Bļodnieks, Latviešu institūts

(Latvian Institute)

Lilīta Bergs, ALAs Mūzeja pārzine

(Latvian Museum)

lbergs1027@gmail.com

REVĪZIJAS KOMISIJA

Mārtiņš Andersons (tikunta@yahoo.com)

Līga Jēkabsons (jekabson@charter.net)

Roberts Šverns, priekšsēdis (roberts@sverns.com)

ALAs APGĀDS

Dace Copeland (dace.copeland@wmich.edu)

Mūsu brīvprātīgie palīgi:

Inese Bērziņa

Anita Terauda



ALAs priekšsēža Pēteris Blumbergs ziņojums



ALAs valdes priekšsēža galvenais mērķis šogad bija turpināt celt ALAs redzamību, lai mūsu biedri, ziedotāji un atbalstītāji zinātu un saprastu, ko ALA dara. Es ceru, ka šie “redzami” projekti atbalstīs Latviju un palīdzēs uzturēt ASV latviešu sabiedrību. Jau drīz pēc ALAs 64. kongresa Indianapolē nolēmām, ka ALA šajā darbības gadā apciemots trīs lielākās ASV pilsētas – Ņujorku, Čikāgu un Losandželosu. Noorganizējām seminārus Ņujorkā un Čikāgā, lai informētu sabiedrību par ALAs politiskajiem mērķiem, no kuriem galvenais šogad – dot pretsparu Krievijas agresīvajai ārpolitikai. Šie semināri, cerams, deva mūsu biedriem un atbalstītājiem argumentus, ko izplatīt tālāk saviem politiskajiem pārstāvjiem. Noslēgsim mūsu darbības gadu Losandželosā ar ALAs 65. kongresu. Ļoti ceram, ka arī kongress dos labu enerģiju ASV latviešu sabiedrībai nākamajam darbības gadam.

Aizvadītajā gadā ALA ir veikusi lielu reprezentācijas un informācijas darbu – esam tikušies gan ar Latvijas Republikas diplomātiem, ministriem un amatpersonām, kā arī ASV valdības pārstāvjiem. Esam cieši sadarbojušies arī ar PBLA un Apvienoto baltiešu komiteju, lai veicinātu mūsu politiskā darba mērķus.

ALAs nacionālpolitiskā darba galvenais uzdevums ir palīdzēt Latvijai sasniegt tās ārpolitiskos mērķus un stiprināt Latvijas drošību. Viens no lielākajiem panākumiem šogad bija, ka prezidents Obama ierosināja palielināt ASV aizsardzības budžetu Eiropai par 400 procentiem. ALA un JBANC daudzkārtēji bija aicinājušas ASV valdību palielināt ASV budžetu, lai aizargātu Eiropas valstis un Baltiju no Krievijas imperiālistiskajām ambīcijām. Šis prezidenta priekšlikums bija necerēti pozitīvs, bet tas vēl jāpieņem kongresā – un te mums atkal priekšā liels darbs!

Esam arī sekojuši līdzī un iestājušies pret Krievijas propagandas kampaņu pret Baltijas valstīm. Šajā sakarā uzskatu, ka ALAs atbalsts Latvijas Okupācijas muzeja darbam un tā turpmākajai pastāvēšanai ir ļoti svarīgs.

Ārpus reprezentācijas un informācijas darba sfairām gads bijis aizņemts arī ALAs administrācijas un valdes vadības ziņā. Esmu mēģinājis sekot līdzī ALAs budžeta un kases stāvoklim – esmu priecīgs, ka ALAs finanses ir labā stāvoklī, bet saprotam arī, ka jādarbojas taupīgi. Esmu uzturējis labas attiecības ar biroja darbiniekiem un sekojis līdzī viņu darbam, tajā pašā laikā, mēģinot mazliet izcelt ALAs,

manuprāt, nozīmīgākās nozares – kultūru, izglītību, sadarbību ar Latviju un sportu. Šo nozaļu darbu visvairāk izjūt un redz mūsu biedri.

Tikšanās ar Latvijas Valsts ministriem un valdības pārstāvjiem

- Piedalījies vakariņās vēstniecībā ar Latvijas Republikas zemkopības ministru Jani Dūklavu 14. maijā. Klāt bija arī ALAs biroja pārstāvji, Vašingtonas latviešu organizāciju vadītāji, kā arī vairāki ASV latviešu uzņēmēji, lai paustu savu viedokli par eksportu uz ASV. Dūklavs uzklauzīja mūsu domas par ASV iedzīvotāju interesi par “organic” un “biodynamic” precēm, un mēs dzirdējām no viņa par augošo Latvijas tirdzniecību ar Ķīnas tautas republiku.
- Satiku Latvijas ekonomikas ministri Danu Reiznieci Ozolu *Capitol Hill Club* 14. jūlijā. Ministre bija aicināta uzrunāt *LNG Allies* grupu, kas seko enerģētikas jautājumiem austrumeiropā. Ministre stāstīja par enerģētikas situāciju Latvijā.
- 26. februārī tikāmies ar Latvijas ārlietu ministru Edgaru Rinkēviču, ministra padomniekiem un Latvijas vēstnieku Andri Razānu. Sarunā arī piedalījās ALA/PBLA pārstāvji. Izklāstījām mūsu ieskatu par ASV-Latvijas attiecībām un noklausījāmies, ko ministrs bija ieguvis no savas vizītes ASV.



Pēteris Blumbergs sarunā ar zemkopības ministru Jāni Dūklavu no labās un vēstnieku Andri Razānu, Latvijas vēstniecībā Vašingtonā



ALAs priekšsēdis Pēteris Blumbergs vada valdes sēdi dzimtajā pilsētā - Čikāgas latviešu biedrības namā, 2016. gada 5. martā

PBLA sēdes atklāšanā un pieņemšanā satikos un runāju ar šādiem Latvijas Valsts pārstāvjiem: Saeimas priekšsēdētāju Ināru Mūrnieci, aizsardzības ministru Raimondu Bergmani, kultūras ministri Daci Melbārdi, ĀM valsts sekretāru Andreju Pildegoviču, ĀM diasporas vēstnieku Pēteri Elfertu, Eiropas parlamenta pārstāvi Krišjāni Kariņu, bij. prezidentu Valdi Zatleru.

Tikšanās ar ASV administrācijas pārstāvjiem un politiķiem

Tikos ar jauniecelto ASV vēstnieci Latvijā *Nancy Pettit* 13. augustā. Mums bija laba saruna par vairākiem tematiem. *Karl Altau*, Anita Juberte un JBANC interni arī piedalījās sarunās. PBLA sēdes atklāšanā satiku viņu atkal.

19. februārī tikāmies ar ASV Valsts departamenta Ziemeļvalstu un Baltijas valstu (*Nordic-Baltic Affairs*) biroja vadītāju *Nathaniel Dean* un uzklusijām, kādas ir departamenta prioritātes Baltijas reģionā. Mēs izteicām pateicību par lielo aizsardzības budžeta paaugstinājumu un izteicām cerību, ka liela daļa šīs naudas tiks ieguldīta NATO austrumrobežas reģionā.

Apvienotā baltiešu komiteja (JBANC) ļoti aktīvi piedalās tikšanās ar ASV kongresa un valdības pārstāvjiem.

Tikšanās ar Latvijas vēstniecības diplomātiem Vašingtonā

- Tikos ar vēstnieku Andri Razānu 9. jūnijā, lai pārrunātu ALAs un vēstniecības sadarbību. Pastāstīju viņam par ALAs kongresa rezolūcijām, un viņš man deva labus padomus, kā tās piepildīt. Runājām par prezidenta Raimonda Vējoņa braucienu uz ASV, tajā laikā nezinādami, ka prezidentam būs sarežģījumi ar veselību. Mums ir lieliska sadarbība ar vēstniecību Latvijas simtgades svētku gaidīšanas un svinēšanas pasākumos, un informācijas apmaiņā.
- Tikos ar Latvijas Republikas Ārlietu ministrijas galveno inspektoru Māri Riekstiņu, lai sniegtu ieskatus par vēstniecības sadarbību ar ALA. Izteicām savu apmierinātību par lielisko sadarbību un sapratni.

- Tikāmies ar Latvijas vēstnieka vietnieku Ilmāru Breidaku un pārrunājām iespējamo Ārlietu ministrijas atbalstu ALAs projektiem.
- Piedalījās ABK (JBANC) rīkotajā "Embassies Meeting" 10. novembrī, kas notika Latvijas vēstniecībā un kuņģā piedalījās visi trīs Baltijas vēstnieki. Tā bija ļoti informatīva sēde, kuņģā stāstījām arī par ALAs politiskā darba mērķiem. 6. februārī piedalījās Apvienoto baltiešu komitejas (JBANC) rīkotajā "Embassies Meeting", kas notika Igaunijas vēstniecībā un kuņģā piedalījās Igaunijas vēstnieks *Eerik Marmeis*, Latvijas vēstnieks *Andris Razāns*, kā arī vairāki citi Baltijas vēstniecību diplomāti un baltiešu organizāciju pārstāvji. Kā vienmēr, šādās tikšanās saņēmām vērtīgu informāciju par Baltijas valstu ārpolitiku.

Darbs ar Latvijas un ASV latviešu preses izdevumiem

Sniedzu interviju "Latvijas Avīzes" korespondentei Dacei Kokarevičai. Raksts tika ievietots avīzē 14. augustā. (www.la.lv/latvija-iet-pareiza-virziena/)

Rīgā tikāmies ar *Laiks* avīzes redakciju. Apskatījām biroju un pārrunājām sadarbību, un arī ALAs vēstures grāmatas projektu. Piedalījās *Laiks* redaktrises *Ligita Kovtunas* rīkotajā grāmatas atvēršanas ceremonijā *Gaismas Pils* smailē.

Raksti par visām ALAs valdes sēdēm parādījās *Laiks* avīzē. Manā uzdevumā *Ilze Garoza* uzrakstīja rakstu *Laiks* avīzē par mūsu tikšanos ar ASV Valsts departamenta amatpersonām un par ASV aizsardzības budžeta



Aizvadītā gada decembrī ALAs valdes sēdes ietvaros ALA sadarbībā ar JBANC rīkoja Baltijas valstu drošības un ekonomikas jautājumiem veltītu semināru Ņujorkā. Attēlā semināra rīkotāji (no kreisās) *Raits Egļītis*, ALAs ģenerālsekretārs, *Pēteris Blumbergs*, valdes priekšsēdis, *Karoline Kelder*, JBANC praktikante, *Ilze Garoza*, PBLA ģenerālsekretāre un ALAs Informācijas nozares darbiniece un *Karl Altau*, JBANC izpilddirektors



Veicot ALAs nacionālpolitisko darbu Vašingtonā, pulksteņrādītāja virzienā: Pēteris Blumbergs un PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis piemiņas ceremonijā pie Victims of Communism Memorial Vašingtonā, 2015. gada 14. jūnijā; kopā ar Sergeja Maņitska likumdošanas iniciatoru Bill Browder Ņujorkā; sarunā ar Igaunijas vēstnieku Eerik Marmeit un Latvijas vēstnieku Andri Razānu un, vadot JBANC sēdi Latvijas vēstniecībā Vašingtonā.

paaugstināšanu. Ilze arī uzrakstīja labu rakstu par mūsu ALA/JBANC informātīvo semināru Ņujorkā. Saņēmām vismaz vienu interesantu reakciju no kāda biedra.

Sarīkojumi

Uzstājos ar Valstssvētku runu Čikāgā 14. novembrī un Indianapolisē 21. novembrī. Savās uzrunās tautiešiem uzsvēru politiskos un drošības jautājumus, kā arī stāstīju par ALAs projektiem kultūras, izglītības un sporta sfairās.

Kā jau minēju iepriekš, ALA sarīkoja divus augsta līmeņa politiskos seminārus. Ņujorkas seminārs, ko rīkojām sadarbībā ar JBANC 2015. gada decembrī, bija domāts vairāk amerikāņu publikai, un tā tema bija „Baltijas un Ziemeļvalstu politiskā un ekonomikas drošība un sadarbība”. Seminārā piedalījās Latvijas, Lietuvas un Igaunijas un arī ASV diplomātiskā korpusa pārstāvji, drošības politikas analītiķi un ekonomikas eksperti.

Žurnālists un izdevuma *Daily Beast* vecākais redaktors Maikls Veiss (*Michael Weiss*) seminārā pauda uzskatu, ka Krievijas iesaistīšanās Sīrijas konfliktā ir uzmanības novēršana no Krievijas agresijas Donbasā.

Krievijas taktiku - ietekmēt Rietumvalstu politisko eliti un panākt vilcināšanos un lemtnespējību reģionālo konfliktu tālākas eskalācijas gadījumā, paskaidroja Igaunijas parlamenta deputāts Ēriks Nīles Kross (*Eerik-Niiles Kross*). Kā viens no galvenajiem runātājiem seminārā piedalījās arī *Hermitage Capital Managment* dibinātājs un vadītājs Bils Brauders (*Bill Browder*), kuŗš savulaik bija lielākais ārvalstu investors Krievijā, bet tagad uzskatāms par vienu no lielākajiem Putina kritiķiem Rietumos. Bils Brauders aicināja starptautisko sabiedrību vēl stingrāk vērsties pret Krievijā valdošo režīmu, ko viņš apsūdz korupcijā un sava advokāta Sergeja Maņitska nonāvēšanā, ar kuŗu kopā abi centušies atmaskot Krievijas varas vīru krāpnieciskās shēmas. Brauders iesaka vairākus veidus, kā ietekmēt Putinam pietuvinātās personas, sākot ar daudz stingrāku ceļošanas ierobežojumu noteikšanu personām, kuŗas ir atbildīgas par Maņitska nāvi, līdz Krievijas banku atvienošanai no SWIFT sistēmas.

Otrais seminārs bija domāts Čikāgas latviešu sabiedrībai. Tas notika ALAs valdes sēdes ietvaros Čikāgas latviešu biedrības namā. Semināra diskusijā piedalījās LR vēstnieks ASV Andris Razāns, PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis un Latvijas Goda konsuls Čikāgā Roberts Blumbergs. Diskusiju

vadīja ALAs Informācijas nozares vadītāja Taira Zoldnere, un tā galvenokārt bija veltīta Latvijas drošības un ekonomikas jautājumiem.

Aizvadītajā vasarā piedalījies Gaŗeŗeŗa (GVV) 50. jubilejas pasākumos un sveicu gaŗeŗeŗieŗu saimi un viesus no ALAs. Uzsvēŗu, ka ALAi izveidojusies lieliska sadarbība ar Latvieŗu centru kultūras, izglītības un sporta jomās. Augustā GVV izlaidumā uzrunāju GVV absolventus un aicināju jaunieŗus bŭt aktīvus latvieŗu sabiedrībā.

Piedalījies Daugavas Vanagu Centrālās valdes sēdes atklāšanā 2015. gada 11. jūnijā. Iepazīstināju Daugavas Vanagu saimi ar ALAs darbības mērķiem, izteicu pateicību un atzinību par cieŗo sadarbību, pateicos par atbalstu ASV Latvieŗu skolniekiem un sportistiem.

Aizvadītā gada jūnijā piedalījies *Victims of Communism Memorial Foundation* piemiņas pasākumā, kas veltīts nogalinātajiem un aizvestajiem komūnisma upuŗiem visa pasaulē. ALA kopā ar PBLA pieŗķīra \$1000 ziedojumu VOC. Kopā ar citu tautību un organizāciju pārstāvjiem nolikām ziedus pie pieminekļa Vaŗingtonas centrā.

Plānoju piedalīties LNAK sesijā, Toronto, 2 aprīlī un sniegt apsveikumu no ALAs.

Darbs PBLA valdē

Piedalījies PBLA valdes sēdē Rīgā, aizvadītā gada rudenī. Ziņoju par ALAs darbu un aktīvi piedalījies debatēs. Esmu iesaistīts PBLA Statūtu komisijā, kur apskatām statūtu pantus, kas attiecas uz PBLA valdes locekļu skaitu. Esmu sazinājies ar ALAs pārstāvjiem PBLA valdē, lai uzzinātu viņu uzskatus par potenciālajām maiņām.



Citi projekti

ALAs vēstures grāmatas projekts "ALA 2001 – 2015" virzās uz priekŗu. Kā ALAs priekŗsēdis - esmu uzņēmis vispārēju atbildību par ŗo projektu. ŗopavasār Anitas Tēraudas sagatavotais manuskripta uzmetums ir nonācis līdzautoros Ilzes Garozas rokās un ALAs valde sēdē Čikāgā nolēma dot Ilzei laiku manuskripta uzmetumu apstrādāt un papildināt ar nolūku izdot grāmatu uz ALAs nākamā gada kongresu.



Tikšanās ASV Valsts departamentā

Esam atbalstījuŗi informātīvā līmenī Juŗa Ulmaŗa uzsākto līdzekļu vāķšanas akciju Latvijas Zemessardzes atbals-tam. Sagatavojām un nosūtījām Saeimas priekŗsēdētājam vēstuli, kurā izteicām ASV latvieŗu atbalstu atklātām valsts prezidenta vēlēšanām. Saņēmām gan tikai apstiprinājumu, ka vēstule saņemta.

Parakstīju vēstuli, ko PBLA bija sagatavojusi Latvijas Okupācija mŭzeja (LOM) rekonstrukcijas un Nākotnes nama piebŭves atbalstam. Esmu runājis ar daudziem cilvēkiem par LOM projekta virzību, lai saprastu dažādas viedokļus un labāk izsaprastu situāciju. Pricējos, ka LOM direktors Gunārs Nāgels piekritis uzrunāt ALAs kongresa delegātus Losandŗelosā un skaidrot LOM nākotnes planus mŭsu sabiedrībai. Savās Valststvētku runās paudu ALAs atbalstu LOM Nākotnes nama projekta īstenošanai.

Parakstīju ALAs vārdā vēstuli, kas nosoda Krievijas veiktos uzlidojumus Sīrijā un konflikta tālāku saasināšanu. Caurmērā visas *Central and East European Coalition* (CEEC) dalīborganizācijas piedalījās ŗajā kampaņā. Valsts departaments deva pozitīvu novērtējumu par ŗo vēstuli.

ALAs darbs tika reklamēts un izcelts ar mŭsu reklāmas stendu Gaŗeŗeŗa 50. jubilejas pasākumos un arī Rietumkrasta dziesmu svētkos *San Jose*. Esmu piedalījies pāris sēdēs par iecerētiem ASV latvieŗu Dziesmu svētkiem Baltimorā 2017. gada vasarā.

ŗis ALAs kongress noritēs Latvijas simtgades zīmē. Jau nākamajā darbības gadā ALA sadarbībā ar vēstniecību iekustinās Latvijas simtgades gaidīšanu un svinēšanu ASV. Novēlu visiem ALAs biedriem prieku un enerģiju, gatavojoties ŗiem lielajiem svētkiem!

ALAs valde nolēmusi uzsākt Latvijas simtgadei veltītu līdzekļu vāķšanas akciju, kur katrs ALAs biedrs tiks aicināts ziedot \$100 gadā - 2016., 2017. un 2018. gadā. Katrs ziedotājs saņems speciālu simtgades atbalstītāja piespraudi. Iesāksim ŗo akciju jau Losandŗelosas kongresā! Paldies par jŭsu atbalstu ALAi un mŭsu kopējam darbam!

ALA President's Report

(Executive Summary)

Greetings ALA members!

It's been a year since I was elected as the new President of the American Latvian Association, replacing Anita Bataraga, who was term limited. Although I had not been a member of the Board recently, I was familiar with ALA's work, having chaired the annual meeting (ALAs kongress) from 2009 to 2015. And before that, back in the 2000s, I was ALA's Deputy Board Chairman and Director of the ALA's Public Affairs Office. During the NATO enlargement campaign, I directed many of our NATO-related initiatives. So I came to this job with a bit of experience.

One reason I took on the ALA presidency is that I sensed that some of ALA's accomplishments dating back to the NATO enlargement era were at risk because of Russian aggression in Ukraine and the general menace presented by Vladimir Putin. This past year, we have dedicated ourselves to shining a spotlight on Putin's activities and condemning them.

To this end, we organized two seminars about Russian transgressions and the need to build up defense capabilities in the Baltic Region. In December, we sponsored a well-attended seminar in the Scandinavian House on Park Avenue in New York City showcasing panelists from government, academia, and journalism. Notable Putin critic Bill Browder spoke, as did high-profile author Michael Weiss.

In March, we held a similar political seminar in Chicago, featuring Latvian activists, as well as Latvia's ambassador Andris Razāns. And at our annual meeting in May in Los Angeles, we will continue the information campaign. What's more, we will have taken the ALA message to three of the biggest cities in the United States and the world.

ALA, as a joint sponsor of the Joint Baltic-American Committee, can also take credit for JBANC's accomplishments. The biggest achievement by far this year was the massive increase in spending for the European Reassurance Initiative for FY2017 that will help fund the defense of NATO's Eastern borders. The appropriation was raised to \$3.4 billion from \$800 million last year. But Latvia has to do its part as well. We continue to encourage Latvia to increase its defense spending and achieve the NATO-mandated benchmark of 2% of GDP.

Although it could be said that I rose through the ranks at ALA through the "information" side, I have great respect and admiration for the work done by ALA in education, culture, sports and welfare, and have done my best to help lead those branches of ALA's mission. As you will read in the annual report, our divisions dedicated to these fields have had another banner year.

The Education Office helps coordinate and assist the 19 Latvian-American schools in the US which teach almost 600 children. The Education Office also oversees ALA's successful "Sveika, Latvija!" program, which once again last summer sent 42 8th graders on a two-week educational tour of their grandparents' homeland. The Culture Office is busy laying out plans for the commemoration of Latvia's Centennial Celebrations in 2018. It also oversees our new internship program designed for young students and young professionals to spend several weeks in Riga over the summer working at interesting jobs in museums, libraries and government ministries. The interns get acquainted with work life in Latvia, develop connections that can be mutually advantageous, and, hopefully, also burnish their resumes. The Sports Office continues to sponsor athletic contests in multiple disciplines and is one of our best ambassadors to the Latvian-American youth. Finally, our "Support and Aid to Latvia" (SAL) branch continues to provide vital support to the overlooked needy students and large families in Latvia, and this year issued **\$224,312** in grants and scholarships.

We are planning for another great year upcoming and look forward to your continued support!



JBANC in Action 2015-2016

Congress and Campaigns

With an animated presidential campaign season in full swing and the 114th Session of Congress approaching its final quarter, Baltic-American communities have ample opportunities to stand up and speak out for Baltic interests in 2016. First and foremost is our responsibility to emphasize the security and defense of Estonia, Latvia, and Lithuania, as Putin's regime continues its aggression and threats against not just its neighbors, but the United States and global community as well.

Reaching out to the presidential campaigns is a main focus this year for the Joint Baltic American National Committee, Inc. (JBANC). In JBANC's monthly newsletter, and on Twitter and Facebook, we've been posting the comments and positions of the presidential candidates as they concern the Baltic countries, Ukraine, and Russia. Our 2015 intern Erik Lazdins helped us start off last autumn with compilations of statements by U.S. presidential contenders on U.S.-Russia and Baltics policy, which drew a lot of attention. Together with the Central and East European Coalition (CEEC), of which ALA is also an active member, JBANC has helped craft a presidential questionnaire, which has gone out to the candidates. We are also in the process of meeting with key foreign policy advisors of the respective campaigns.

In Congress, the entire U.S. House of Representatives is up for re-election in November, along with one-third of the Senate. It's a great time to give input and feedback to elected officials as constituents and voters. JBANC continues to reach out to both the House and Senate, in helping to inform and educate our lawmakers about Baltic-American concerns.

A good way to touch base with U.S. House members is via the House Baltic Caucus. Four Members have joined this year already - Representatives Bob Latta (R-OH), Gregory Meeks (D-NY), Adam Kinzinger (R-IL), and Ted Lieu (D-CA). Caucus membership currently stands at 54. We work closely with the offices of the two committed and commendable leaders – co-chairmen John Shimkus (R-IL), and Adam Schiff (D-CA). If your Member of Congress is not on the Baltic Caucus, please ask them to join! To download sample letters, or for more information, please

see the Alerts section of our website: <http://jbanc.org>, or contact karoline@jbanc.org.

Budget and ERI

In February, the Administration announced their FY 2017 Department of Defense funding request of \$3.4 billion for the European Reassurance Initiative (ERI). This request quadruples last year's ERI funding level and represents a significant augmentation of U.S. efforts to ensure peace and security in Europe. JBANC will continue to provide information about the ERI funding process and to advocate in Congress for enhancing U.S. support for the Baltic region.

Meetings and Events

Together with other Baltic-American organizations, JBANC continues to have a close relationship with the three Baltic embassies. Informational meetings are held a number of times each year, as a platform to discuss developments and share information on hot topics.

JBANC also continues regular meeting at the State Department with the Baltic Desk. In addition, we also make sure to interact with the U.S. embassies in the Baltic countries.

Under ALA's auspices and direction, JBANC held a successful and stimulating December 2015 seminar on "The Future of Baltic-Nordic Security and Trade" in New York City, featuring leading officials from the Baltic diplomatic corps, think tank representatives, and influential policy and advocacy figures. Two captivating presentations were made by Michael Weiss from the Daily Beast, and human rights advocate Bill Browder from Hermitage Capital Management, who gave an update on Magnitsky legislation. The participants addressed Baltic, Nordic, and U.S. concerns and cooperation in the new security environment, and spoke about sustaining Baltic and regional economic growth in the context of the sanction and counter-sanction battle.

In November last year, together with the Embassy of Lithuania, JBANC organized a meeting between a high-

--Continued on pp. 14 --



ALAs Informācijas nozares vadītājas Tairas Zoldneres ziņojums



2015. gadā pasauli var raksturot kā globālu pārmaiņu un pēctecīgu križu laikmetu, kuram gals vēl nav redzams: Krievijas agresīvā, kaimiņus apdraudošā ārpolitika, bēgļu un migrantu pārpludinātā Eiropa, kā arī Islama valsts un citu teroristisko grupējumu apdraudējums. Drošības situācija pasaulē ir krietni vien pasliktinājusies, kas veicina politiskā populisma, radikālisma un neiecietības gaisotni. Amerikas latviešu apvienība sadarbībā ar Latvijas Republikas vēstniecību ASV šajā pārmaiņu laikā gādā, lai Latvijas balss tiek sadzirdēta ASV, lai mēs būtu spējīgi atrast jaunus sabiedrotos un veiksmīgi turpinātu sadarbību ar tradicionālajiem partneriem.

Paldies LR ārkārtējam un pilnvarotajam vēstniekam Andrim Razānam, kas šajos gados parādījis dziļu interesi par Amerikas latviešu sabiedrībai aktuāliem jautājumiem, vienmēr bijis atsaucīgs ALAs iniciatīvām un stiprinājis Latvijas sabiedrības un Amerikas latviešu kopienas sadarbību. Savukārt ārpolitikas jomā turpinām kopējo darbu ar Apvienoto baltiešu komiteju un Centrālās un Austrumeiropas valstu koalīciju, vēršot sabiedrības uzmanību uz Krievijas neatslābstošo agresiju kaimiņvalstī Ukrainā, melīgo propagandu, kā arī dažādiem Latvijas, Baltijas un Austrumeiropas drošības jautājumiem.

Infogrammas, Facebook, Twitter, Latvian Dimensions

Informācijas nozare turpina regulāro darbu ikmēneša infogrammu sagatavošanā un izsūtīšanā. Infogrammā izsludinām pieteikšanos uz ALAs stipendijām, prakses vietām, atspoguļojam visu jaunāko, kas attiecas uz ASV latviešu kopienas sadzīvi, kā arī ziņojam par aktuālitātēm Latvijas un ASV sadarbībā. ALAs Infogramma veidojas plašas komandas sadarbības rezultātā. Liels paldies ALAs biroja vadītājam Raitam Eglītim un darbiniekiem Ilzei Garozai, Anitai Jubertei, Klāvam Rudzītim par intensīvu darbu, veltītu Informācijas nozarei. Kā vienmēr, sagatavojam un izsūtām ALAs izdevumu *Latvian Dimensions*, kurā divas reizes gadā apkopojam vispārēju ALAs darbības pārskatu un ALAs Gada pārskatu, kas tiek sagatavots uz kārtējo ALAs kongresu.

Aicinu: reizi mēnesī apskatiet ALAs infogrammu! Ja Jūs to nesaņemat, lūdzu, ziņojiet ALAs birojam!

Aktivitātes sociālajos tīkos – šogad esam atjaunojuši un papildinājuši ALAs mājas lapu: <http://www.alausa.org/ly/>. Par to paldies Ilzei Garozai, Raitam Eglītim, Klāvam Rudzītim, mājas lapas administrātoram. Turpinām atspoguļot aktuālos notikumus, bieži vien tajā pašā dienā Facebook lapā: <https://www.facebook.com/pages/American-Latvian-Association/> un Twitter kontā: https://twitter.com/ALA_USA, ko administrē Ilze Garoza.



Tikšanās Latvijas Kultūras ministrijā ar ministri Daci Melbārdi un ALAs praktiķiem 2015.gada jūlijā: 1.rindā vidū: Kultūras ministre Dace Melbārde, 2. rindā trešā no kreisās Taira Zoldnere



ALAs valdes sēde Čikāgā 2016.gada martā. Informatīvs seminārs – diskusija par Latvijas drošības jautājumiem un ALAs un PBLA prioritātēm nacionālpolitiskajā darbā.

No kreisās: ALA Informācijas nozares vadītāja Taira Zoldnere, PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis, LR vēstnieks ASV Andris Razāns, LR Goda konsuls Čikāgā Roberts Blumbergs

Latvijas drošības jautājumi

Lai pievērstu plašas Amerikas sabiedrības interesi Baltijas drošības jautājumiem, 2015.gada 4. decembrī ALA sadarbībā ar Pasaules brīvo latviešu apvienību (PBLA) un Apvienoto baltiešu komiteju (ABK) Skandināvu namā Ņujorkā rīkoja semināru par Baltijas un Ziemeļvalstu drošību un ekonomisko sadarbību, kurā piedalījās ap 90 dalībnieku no diplomātu, pētnieku, žurnālistu, uzņēmēju un baltiešu sabiedrisko darbinieku aprindām.

ALAs sēdes ietvaros Čikāgā notika Informatīvs seminārs – diskusija par Latvijas drošības jautājumiem un ALA un PBLA prioritātēm nacionālpolitiskajā darbā. Diskusijā piedalījās LR vēstnieks Andris Razāns, PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis un LR Goda konsuls Čikāgā Roberts Blumbergs, es biju diskusijas *moderatore*.

Piedalījās kā klausītāja arī Hūvera institūta (*Hoover Institution*), kas darbojas Stenforda universitātē, Kalifornijā, rīkotajā Baltijas un Ziemeļvalstu vēstnieku panelī par temu: Ziemeļu un Baltijas reģionālās partnerattiecības pasaules pārmaiņu kontekstā. Panelis bija publisks diskusijas turpinājums konferencei par Ziemeļu – Baltijas valstu enerģētiskās attīstības un drošības jautājumiem, kas tajā pašā dienā notika turpat, Hūvera institūta paspārnē. Par šo diskusiju uzrakstīju rakstu laikrakstam “Laiks”.

XVI Rietumkrasta Dziesmu svētki San Jose

2015.gads bija iezīmīgs ar XVI Rietumkrasta Dziesmu svētkiem *San Jose*, kur strādāju Rīcības komitejā un dziedāju Kopkoņa koncertā. Mana galvenā atbildība bija informatīvie apraksti par Dziesmu svētku norisēm presē un interneta vidē, kā arī Dziesmu svētku *Vadoņa*

un programmu sagatavošana un izdošana. Dziesmu svētku laikā kopā ar Ziemeļkalifornijas latviešu biedrības (ZKLB) pārstāvjiem rīkojām arī ZKLB pieņemšanu, kurā tika ielūgti visi Dziesmu svētku apmeklētāji. ZKLB pieņemšanā piedalījās kultūras ministre Dace Melbārde, Latvijas vēstnieks ASV Andris Razāns, īpašo uzdevumu vēstnieks Pēteris Elferts, laikraksta “Laiks” redaktore Ligita Kovtuna un citi viesi.

Dziesmu svētku Rīcības komitejas vārdā saku lielu pateicību Latvijas Republikas Kultūras ministrijai, Latvijas nacionālajam Kultūras centram, Amerikas latviešu apvienībai, Artura Jullas fondam un Ziemeļkalifornijas latviešu biedrībai par nozīmīgo finansiālo atbalstu Dziesmu svētku rīkošanai.

Citi darbi

Turpinu vadīt Ziemeļkalifornijas latviešu biedrību. Vadīju 14.jūnija izsūtīto piemiņas pēcpusdienu Sanfrancisko, darbojos Ziemeļkalifornijas Baltiešu ikgadējā piknikā, piedalījos Latvijas Republikas 97.gadadienas svinību rīkošanā Sanfrancisko un pasniedzu ALAs Atzinības rakstus.

Šogad piedalos *Mazā teātra Sanfrancisko* 50.jubilejas izrādē M.Zīverta “Nauda”, Laimoņa Siliņa režijā.

Latvijā

2015.gada 8.jūlijā piedalījos Kultūras ministres Daces Melbārdes un ASV jauniešu, ALAs praktikantu pārrunās. Apsveicu jauniešus ALAs vārdā ar iespēju vasaru pavadīt prakses darba vietās Latvijā.

Piedalījos Otrajā Pasaules latviešu ekonomikas un inovāciju forumā Rīgā 2015.gada jūlijā.

23. – 25.jūlijā Cēsīs piedalījos konferencē “Latvieši pasaulē - piederīgi Latvijai un dzimtajam novadam”. Vadīju Latvijas simtgades svinību darba grupu un prezentēju rezultātus konferences dalībniekiem.

6.augustā notika tikšanās ar Sabiedrības integrācijas fonda (SIF) atbildīgajiem darbiniekiem: projektu nodaļas vadītāju Aldu Sebri, projektu konkursu nodaļas vadītāju Lindu Mežvieti. Piedalījās: diasporas vēstnieks Pēteris Elferts, Anta Spunde (PBLA), ALA pārstāvēju es un Mārtiņš Andersons. Izstāstīju problēmu virkni, kas apgrūtina mūsu darbu: sarežģīts nolikums, prasība pēc profesionāli uzrakstīta projekta, īsi termiņi. Mani

ieteikumi bija vienkāršot pieteikšanās procesu projektu iesniedzējiem, kā arī konkursus rīkot ļoti savlaicīgi ar skatu uz vairākiem gadiem. Bija vairāki ierosinājumi no SIF puses par komunikācijas uzlabošanu, lūgums ievērot projektu atskaišu izpildes datumus, sekot SIF mājas lapai, pierakstīties regulārai informācijai, kas palīdzētu visātrāk uzzināt par jaunajiem konkursiem. Bija vērtīga diskusija, mēs sapratām viņu problēmas un atbildību, rīkojoties ar valsts naudu, kā arī SIF pārstāvji saprata mūsu problēmas.

Publikācijas presē

Turpinu regulāras publikācijas. Šī gada laikā laikrakstā "Laiks" esmu iesūtījusi sešus rakstus par aktuālām sabiedriskām norisēm un intervijas.

Žurnālā "Ziemeļkalifornijas Apskats" esmu publicējusi četrpadsmit rakstus.

Nākotnes darbi

Kopā ar Informācijas nozares darba grupu turpināsim veltīt uzmanību Latvijas drošības un ekonomiskās attīstības jautājumiem. Regulāri piedalīšos infogrammu, *Latvian Dimensions* sagatavošanā, kā arī turpināšu regulāras publikācijas laikrakstā "Laiks" un "ZK Apskats". Plānoju piedalīties ar diasporas jautājumiem saistītās konferencēs, kas notiks šā gada vasarā Latvijā, pārstāvot ALA un PBLA. Turpinu vadīt Ziemeļkalifornijas latviešu biedrību, kas šogad atzīmē dibināšanas 65.jubileju.



XVI Rietumkrasta Dziesmu svētkos San Jose 2015.gada septembrī. No kreisās: "ZK Apskats" redaktore Laima Martinska, ZKLB priekšsēde, Rīcības komitejas pārstāve Taira Zoldnere, Latvijas Kultūras ministre Dace Melbārde, Latvijas Republikas vēstnieks ASV Andris Razāns



Ziemeļkalifornijas latviešu biedrības (ZKLB) arhīvu nodošana Hūvera (Hoover) institūta arhīvam 2015. gada septembrī Foto: no kreisās Eric Wakin, Hūvera institūta bibliotēkas un arhīva direktors, Taira Zoldnere, ZKLB priekšsēde, David Jacobs, Hūvera institūta arhivārs

Konference "Latvieši pasaulē – piederīgi Latvijai un savam novadam", 2015.gada jūlijā, Cēsīs. No kreisās: Latvijas Nacionālā kultūras centra direktore Signe Pujāte, Eiropas latviešu apvienības pārstāvis Māris Pūlis, Amerikas latviešu apvienības pārstāve Taira Zoldnere



Information Office Director's Taira Zoldnere Report (Executive Summary)



The year 2015 can be described as the year of continuous global crisis: Russian aggression in Ukraine and continuing propaganda war, the immigrant crisis in Europe, and growing peril from the Islamic state and other terroristic groups. In an environment where the global security situation has worsened, the American Latvian Association (ALA), in cooperation with Latvian Embassy in the USA, has worked hard to maintain the focus on Latvia's and the other Baltic countries' security and development issues. I would like to thank all ALA Board members, the World Federation of Free Latvians (WFFL), the Joint Baltic American National Committee (JBANC) and the Central and Eastern European Coalition (CEEC) for joining in efforts to speak about these issues. I would also like to express my gratitude to the Ambassador of Latvia Andris Razāns, who over the years has supported ALA's initiatives and has worked consistently to strengthen the link between Latvia and the Latvian community in the United States.

As the Information Office of ALA we continue to reach out to our members through monthly Infograms, the magazine Latvian Dimensions, the ALA Facebook page, and Twitter. This is a challenging task which can be successfully achieved only by team collaboration. For that my thanks go to ALA's competent and skilled office staff - Raits Eglītis, Ilze Garoza, Dace Eglīte, and Anita Juberte, as well as Klāvs Rudzītis, ALA home page administrator in Riga.

One of the year's biggest events was the XVI West Coast Song and Dance Festival in San Jose. On behalf of the Organizing Committee I would also like to express my thanks the Ministry of Culture of Latvia, to the Latvian Center of National Culture, to ALA, to the Arturs Julla Foundation, and to the Northern California Latvian Association for their financial support of the Festival.

As a head of the Information Office, I have been a part of ALA's team, preparing monthly Infograms, writing articles about current events, working on the Latvian Song Festival Committee, and representing ALA in meetings with representatives of Latvia's Ministry of Culture, the Society Integration Foundation and the Latvian Center of National Culture. For the fourth consecutive year, Latvia hosted the World Federation of Free Latvians' conference "Latvians for Latvia" in which I participated as one of the speakers. I have also continued serving as the Northern California Latvian Association (NCLA) president.

In the coming year I will be most actively involved in public, social and political events which concern Latvians both in the diaspora in the United States and in Latvia. In close cooperation with the Information Office team, I will continue the work on ALA's publishing activities, with a special focus on Latvia's and the Baltic's security issues. It is my belief that our common efforts are necessary to strengthen Latvia's further development and to unite Latvian society in the United States as well as in Latvia.

ALA's Public Affairs work for Taira Zoldnere this past year was closely tied with helping organize the West Coast Latvian Song Festival. Pictured from left: Taira Zoldnere holding the Song Festival Guide, Ligita Kovtuna, Editor-in-Chief of the Latvian Newspaper "Laiks", Aldis Simons, Head of the Song Festival Organizing Committee, Una Veilande, Organizing Committee Member, and Raits Eglītis, Executive Director, American Latvian Association





Pasaules brīvo latviešu apvienības ziņojums

Pasaules brīvo latviešu apvienība, kas ir augstākā latviešu centrālo organizāciju pārstāvniecība, šogad atzīmē savu 60. darbības gadu. Par šīs 1956. gadā dibinātās organizācijas apvienības galvenajiem uzdevumiem vēsturiski bija izvirzīta cīņa par latviešu tautas atbrīvošanu un Latvijas Valsts un neatkarības atjaunošanu, nacionālās identitātes, valodas un kultūras saglabāšana un jaunrade, un palīdzība Otrā pasaules kara un Latvijas okupācijas rezultātā pasaulē izkaisītiem latviešiem. Pats svarīgākais mērķis – Latvijas neatkarības atjaunošana – tika sasniegts pirms 25 gadiem, tomēr organizācija savu vitālītāti nav zaudējusi vēl šodien.

Šobrīd PBLA, kas pārstāv latviešu centrālās organizācijās ASV, Austrālijā un Jaunzēlandē, Dienvidamerikā un Karību reģionā, Eiropā, Kanadā un Krievijā, ir galvenā latviešu diasporas balss Latvijā un pasaulē. Tā sniedz nozīmīgu atbalstu Latvijai tās ārpolitisko mērķu īstenošanā un turpina veikt neatsveramu darbu latviskās izglītības un kultūras jomā. Par jaunu PBLA darbības virzienu kļuvusi ārzemēs dzīvojošo Latvijas izcelsmes uzņēmēju un dažādu nozaļu profesionāļu iesaiste Latvijas tautsaimniecības veicināšanā, kas tiek īstenota sadarbībā ar Latvijas Republikas Ārlietu ministriju.

Drošība pirmajā vietā

Reaģējot uz Krievijas agresijas izpausmēm Austrumeiropā, PBLA aizvadītajā gadā caur tās dalīborganizācijām, jo īpaši - Amerikas latviešu apvienību ir centusies pievērst Rietumvalstu valdību uzmanību notikumiem Baltijas kaimiņu reģionā un panākt drošības garantijas Baltijas valstīm NATO 5. panta ietvaros. Vienlaikus PBLA ir atkārtoti atgādinājusi Latvijas valdībai un politiķiem par nepieciešamību maksimāli drīz palielināt Latvijas aizsardzības budžetu līdz 2% no IKP, kā to paredz NATO dalībvalstu vienošanās, un stiprināt Latvijas aizsardzības spējas.

Pagājušā gada aprīlī PBLA atbalstīja Apvienotās baltiešu komitejas (ABK) rīkoto konferenci Vašingtonā "History Repeated: Baltics and Eastern Europe in Peril?" un decembrī Amerikas latviešu apvienības sadarbībā ar Apvienoto baltiešu komiteju sarīkoto semināru Ņujorkā par Baltijas un Ziemeļvalstu drošību un ekonomisko sadarbību, kurā piedalījās ap 90 dalībnieku no diplomātu, pētnieku, žurnālistu, uzņēmēju un baltiešu sabiedrisko darbinieku aprindām.

Strādā pie tālmācības rīka izstrādes

Izglītības jomā PBLA Izglītības padome šobrīd veic aktīvu lobbija darbu Latvijā, lai panāktu pēc iespējas lielāku sapratni un atbalstu no Latvijas Izglītības un zinātnes ministrijas (IZM) latviskās izglītības programmām ārpus Latvijas. Kā to liecina diasporas pētnieku veiktās aplēses, šobrīd ārpus Latvijas izveidotajās latviešu sestdienas un svētdienas skolās mācās aptuveni 6% no kopējā ārpus Latvijas dzīvojošo Latvijas valstspiederīgo bērnu skaita. Lai veicinātu latviešu valodas apguvi ārpus Latvijas, nepieciešams nodrošināt arī Latvijas valdības atbalstu latviešu diasporas skolu darbībai, kuŗu kopskaits šobrīd sasniedz ap 100, kā arī latviešu valodas apguves tālmācības programmu izstrādei, kas ir izvirzīta par PBLA Izglītības padomes vienu no galvenajām prioritātēm. PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis skaidro, ka sarunas par šāda tālmācības rīka izstrādi notiek jau trīs gadus. Šajā laika posmā PBLA Izglītības padome ir ieguldījusi lielu darbu šī jautājuma izpētē un tālmācības rīka prototipa izstrādē, kas var kalpot par pamatu valsts īstēnotas tālmācības programmas izveidei. "Pie šī jautājuma strādājam jau vairākus gadus. Vēlos redzēt, kad būs rezultāts," marta vidū Rīgā tiekoties ar IZM pārstāvjiem, uzsvēra J.Kukainis. "No savas puses esam darījuši visu, lai projektu veicinātu, pašlaik nepieciešama koordinēta valsts institūciju rīcība projekta uzsākšanai," norāda J. Kukainis. PBLA no savas puses ir atbalstījusi šo projektu ar \$12 000 "sēklas naudu" un ar Austrālijā dzīvojošā Arņa Grosa profesionālo atbalstu jau sagatavojusi tālmācības rīka prototipu.

Jāatzīmē, ka pēdējos gados ar PBLA starpniecību vairākas skolas pasaulē saņēmušas Latvijas valdības atbalstu skolu darbības nodrošināšanai un apmācību semināru rīkošanai. Šobrīd PBLA Izglītības padome sarunās ar Latvijas valdību cenšas panākt, lai šāds atbalsts ne tikai turpinātos, bet arī tiktu palielināts proporcionāli skolēnu skaita pieaugumam diasporas latviešu skolās.

Gatavošanās Latvijas simtgadei

Kultūras jomā PBLA ir panākusi Latvijas valdības atbalstu Dziesmu un deju svētku tradīcijas uzturēšanai un latviešu kultūras pieejamībai ārpus Latvijas. Šobrīd ar PBLA starpniecību vairākas organizācijas pasaulē, tajā skaitā, Vispārējo latviešu Dziesmu un deju svētku rīkotāji Baltimorā, latviešu centrs Gaŗezers, kultūras biedrība TILTS un Ņujorkas latviešu koris konkursa kārtībā saņēmuši finānciālu atbalstu dažādu projektu īstēnošanai 2016. gadā. Līdzīgs atbalsts organizācijām būs pieejams arī 2017. un 2018. gadā. Kā viens no PBLA un tās dalīborganizāciju centrālajiem uzdevumiem šobrīd ir



Ilze Garoza, PBLA ģenerālsēkretāre



PBLA valde gadskārtējās sēdes atklāšanā Rīgā, Mazajā Ģildē, 2015. gada 30. septembrī

Pirmajā rindā no kreisās: Amerikas Latviešu Apvienības (ALA) Kultūras nozares vadītāja Līga Ejupe, Latviešu Apvienības Austrālijā un Jaunzēlandē (LAAJ) valdes priekšsēde Kristīne Saulīte, PBLA Kultūras fonda priekšsēde Vija Zuntaka-Bērziņa, izglītības un zinātnes ministre Mārīte Seile, PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis, Ministru prezidente Laimdota Straujuma, aizsardzības ministrs Raimonds Bergmanis, PBLA priekšsēža vietniece, Latviešu Nacionālās Padomes Lielbritānijā priekšsēde Lilija Zobens un PBLA ģenerālsekretāre Ilze Garoza. Otrajā rindā no kreisās: Latviešu Nacionālās Apvienības Kanādā (LNAK) pārstāvis, LNAK Kultūras fonda priekšsēdis Juris Ķeniņš, Dienvidamerikas un Karību latviešu apvienības priekšsēde Daina Gūtmane, LAAJ Kultūras fonda priekšsēdis Dāvids Dārziņš, LNAK pārstāvis Mārtiņš Sausiņš, PBLA pārstāvības Latvijā vadītājs Jānis Andersons, ALAs Izglītības nozares vadītāja Andra Zommere, ALAs "Sadarbība ar Latviju" nozares vadītāja Kaija Petrovska, LNAK priekšsēdis Andris Ķesteris, ALAs priekšsēdis Pēteris Blumbergs, Eiropas Latviešu apvienības (ELA) pārstāvis Indulis Bērziņš, ELAs priekšsēdis Kristaps Grasis, LAAJ pārstāvis Pēteris Strazds, ALAs ģenerālsekretārs Raits Eglītis, PBLA kasieris Jānis Grāmatiņš, PBLA Izglītības padomes izpilddirektore Anta Spunde, Ārlietu ministrijas speciālo uzdevumu vēstnieks diasporas jautājumos Pēteris Elferts un Latvijas Evaņģēliski Luteriskās Baznīcas ārpus Latvijas prāvests Klāvs Bērziņš

gatavošanās Latvijas Valsts simtgadei, kas tiks atzīmēta Latvijā un pasaulē no 2017. gada līdz pat 2021. gadam. Pasaules brīvo latviešu apvienības (PBLA) Izglītības padome, tuvojoties Latvijas Valsts simtgadei, izsludinājusi akciju "Man dziesmiņu nepietrūka", kurā aicināti piedalīties latviešu diasporas skolu bērni un jaunieši vecumā no septiņiem līdz 18 gadiem un kuŗas rezultātā tapušais tautasdziesmu krājums tiks apkopots vienā mobilo ierīču lietotnē kā dāvana Latvijai tās nozīmīgajā jubilejā.

Pēc 2015. gada vasarā Rīgā sekmīgi notikušā 2. Pasaules latviešu ekonomikas un inovāciju foruma (PLEIF) šogad uzsākti priekšdarbi pirmā šāda foruma norisei ārpus Latvijas. Pēc vairāku iepriekšējā foruma dalībnieku, PBLA valdes locekļu iniciatīvas pirmais šāds reģionālais PLEIF notiks Melburnā, Austrālijā, šī gada 29. – 30. decembrī sasaistē ar tur notiekošajām Austrālijas latviešu Kultūras dienām. Forumā vadību ir uzņēmusies Austrālijas un Jaunzēlandes latviešu apvienības priekšsēde un PBLA priekšsēža vietniece Kristīne Saulīte kopā ar darba grupu.

Tāpat PBLA vēl joprojām aktīvi seko līdzi Latvijas Okupācijas mūzeja pārbūves jautājumam, kas pēdējos gados saskāries ar visdažādākā veida šķēršļiem. Pēdējā PBLA valdes sēdē PBLA valdes locekļi asi nosodīja šķēršļu likšanu Okupācijas mūzeja rekonstrukcijas projektam un aicināja tam noteikt valstiskas nozīmes būvobjekta statusu. Šis

ierosinājums pēdējā pusgada laikā jau saņēmis Latvijas valdības un Saeimas Izglītības, kultūras un zinātnes komisijas atbalstu, bet priekšā līdz projekta īstenošanai darāmā vēl ir daudz. Lai veicinātu informācijas apmaiņu, marta vidū Latvijā viesojās PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis un tikās ar Latvijas Ministru prezidentu, kā arī ārlietu, kultūras, ekonomikas un finanču ministriem, pārrunājot aktuālītātes un sadarbības iespējas dažādu latviešu diasporai aktuālu jautājumu risināšanā.

Kā tas minēts šī raksta ievadā, šogad PBLA atzīmē savas pastāvēšanas 60. gadskārtu, kas ir nozīmīgs atskaites punkts organizācijas dzīvē. Ilggadējā organizācijas pastāvēšana ir apliecinājums pasaulē dzīvojošo tautiešu pašaizliedzībai, nesavtībai un neatlaidībai, strādājot Latvijas un latviešu tautas labā. Pateicamies ikvienam PBLA atbalstītājam par sniegto atbalstu mūsu kopīgā darbā!



PBLA priekšsēdis J. Kukainis un pārstāvji tiekas ar ministru E. Rinkēviču. Foto:LR Ārlietu ministrija



PBLA pārstāvju tikšanās ar Latvijas simtgades Rīcības komiteju

Mirkļi no PBLA valdes sēdes Rīgā svīnīgās atklāšanas, sēdes gaitas un pieņemšanas Rīgas biržas mūzejā

-- continued from pp. 6 --



JBANC president Pēteris Blumbergs leads the discussion at the ALA-JBANC political Seminar in New York City in December 2015, Managing Director of JBANC, Karl Altau, on the right

ranking delegation from the Lithuanian parliament and representatives of organizations that are closely tied to the topic of European security and stability.

In October, JBANC coordinated with its Central and East European Coalition partners in sending a letter to Senate and House chairs and ranking members of the Appropriations Committees to urge them to provide financial assistance for the economic, security, and humanitarian relief needs of Ukraine. Following the successful roll out of the coalition letter, our organizations had several meetings with key Congressional offices to discuss the importance of robust U.S. assistance to Ukraine – and the Baltic countries - in FY16.

On September 16 2015, JBANC helped organize and participate in a congressional briefing held by the CEEC and moderated by Managing Director Karl Altau. The purpose of the briefing was to hear from Members of Congress and their staffs on recent travels to the Central and East European region. Close to 50 Members of Congress visited Estonia, Latvia, and Lithuania in 2015. The CEEC has also published its latest policy paper at: <http://ceecoalition.us/>.

Ongoing and upcoming initiatives

Beginning in 2016, JBANC has been publishing a short compilation of key stories and the most important news about regional issues each Friday on its website. We also keep an active presence on Facebook, Twitter, Flickr, and elsewhere on social media.

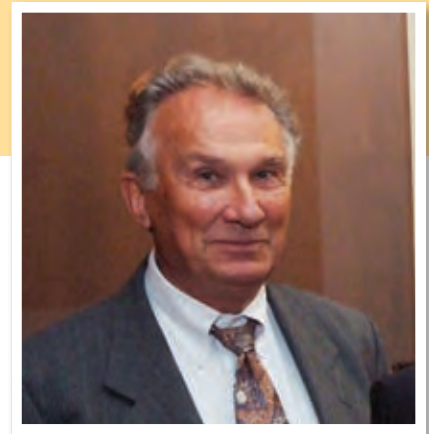
On April 27 this year, JBANC celebrates its 55th anniversary. Since its founding in 1961, we've come a long way, particularly when keeping in mind our collective efforts to help with the restoration of independence in the Baltic countries a quarter century ago. We have learned that we cannot take freedom for granted, and to ensure a long, prosperous future for Estonia, Latvia, and Lithuania, we have to make sure that our elected officials in the United States are aware of our concerns, and the gravity of the threats. On May 17, a reception will be held in Washington, DC to celebrate JBANC's anniversary and also to officially thank and welcome new members of the House and Senate Baltic Caucuses.

Thank you, ALA, for your great support to the Baltic cause, over all these years!

*JBANC Board of Directors and participants after a meeting at the Embassy of Latvia: Front row: Kristjan Kuurme (Embassy of Estonia), Stan Backaitis (Lithuanian American Council), Amb. Andris Razāns, Amb. Eerik Marmeļ (EST), Karoline Kelder (JBANC)
Second row: Karl Altau, Tomas Sadauskas (Lithuanian American Council), Raits Eglītis, ALA.
Third row: Ilze Garoza, Marju Rink-Abel (Estonian American National Council)
Fourth row: Henry Gaidis (Lithuanian American Council), Pēteris Blumbergs, ALA; Top: Ilmārs Bredāks, Deputy Chief of Mission, Embassy of Latvia*



ALAs Līdzekļu vākšanas nozares vadītāja Andra Ramāna ziņojums



ALAs un Līdzekļu vākšanas nozares vārdā sirsnīgs paldies visiem ALAs labvēļiem, kas gadiem ilgi un atkārtoti ir atbalstījuši mūsu darbu ar ziedojumiem līdzekļu vākšanas akcijās. Pēdējos gados ziedotāju skaits un ziedojumu lielums ir manāmi pieaudzis - gandrīz divkārtšojies kopš 2011. Gada, kad uzņēmēmos šo atbildību. Tuvojamies \$100,000.00 ziedojuma līmenim un ceram, ka spēsim to pārsniegt vēl šogad. Vēlreiz - sirsnīgs, jo sirsnīgs paldies!

2015. gadā uz līdzekļu vākšanas akcijām atsaucās 809 ziedotāji. Apaļos skaitļos - nepilni 17% no mūsu biedru kopskaita ir bijuši atsaucīgi un devīgi, par ko esam ļoti priecīgi un pateicīgi! (Lūdzu, skatīt tabulas.)

ALAS LĪDZEKĻU VĀKŠANAS REZULTĀTI 2015. GADĀ

IENĀKUMI:

Līdzekļu vākšanas akcijas	\$ 88,879.00	
Combined Fed. Campaign	\$ 2,090.00	
IENĀKUMU KOPSUMMA	\$ 90,488.00	29% virs budžeta

ZIEDOJUMU SADALĪJUMS

Ziedojuma summa	Ziedotāju skaits
Līdz - \$ 100	470
\$100 - \$ 250	261
\$ 250 - \$500	43
\$500 - \$1,000	21
\$1000 - \$2000	12
\$2000+	2



ALAs līdzekļu vākšanas avoti bez tiešiem ziedojumiem nāk arī no CFC (Combined Federal Campaign – ar konta numuru 10205). ALA ir akreditēta saņemt ziedojumus no valsts iestāžu darbiniekiem caur šo CFC programmu, tāpēc mudinu visus, kuri ir nodarbināti pie Federālās valdības, izmantot šo ziedojumu veidu.

ALAs darbs turpinās - pieprasījumi jauniem projektiem, atbalstam, palīdzībai, īpaši - no mūsu jaunatnes tepat, ASV, kā arī no grūtdiņiem Latvijā pieaug. Ar saziemotiem līdzekļiem ALA ir spējusi veicināt latvietību ārzemēs un atbalstīt labdarības darbus Latvijā. ALA ir bijusi un nākotnē turpinās būt Latvijas stiprākais atbalsts ārzemēs un turpinās atbalstīt un veicināt latviešu sabiedrību ASV. Kā lielākā latviešu organizācija ārzemēs, ALA ir latviešu kopējā saikne, kas mūsu nākamajām paaudzēm sniegs līdzekļus un morālu atbalstu. Tikai ar visu jūsu līdzdalību - finansiāli un morāli mēs spēsim saglabāt latvietību ne tikai paši sev un mūsu pēctečiem ārzemēs, bet palīdzēt arī mūsu brāļiem un māsām Dzimtenē! Tas viss prasa līdzekļus. Tāpēc atkārtoti vēršamies pie Jums - esiet atsaucīgi uz ALAs 2016. gada līdzekļu vākšanas akcijām!

ALAs SIMTGADES TESTAMENTĀRO NOVĒLĒJUMU FONDS

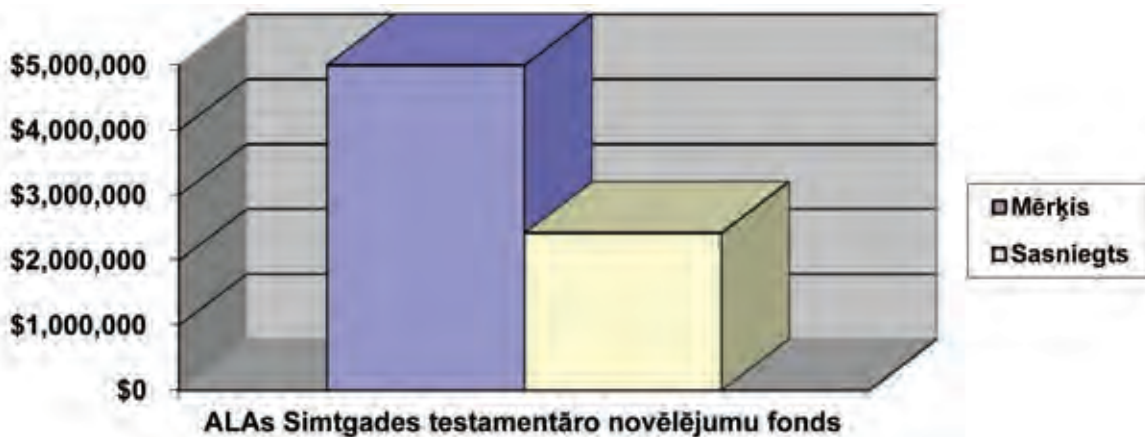
ALA 2004. gadā dibināja Simtgades testamentāro novēlējumu fondu, lai domātu uz priekšu par ALAs nākotni un darbību. Fonds ir sastādīts ar noteiktiem likumiem, ka fonda pamatkapitāls nav aiztiekams un tikai kapitāla procenti tiks lietoti ALAs darbībai. ALA aicina visus biedrus un labvēļus nopietni padomāt par novēlējumu ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondam - kaut vai mazu daļu savā testamentā. Tāpat es aicinu visas ASV latviešu draudzes un organizācijas padomāt par novēlējumu ALAs nākotnes fondam, jo, it īpaši tāpēc, ka organizācijas sarūk biedru skaitā un nav vairs spējīgas aktīvi darboties. ALA ir šodien un būs rītdien mūsu nākotnes lielākā saikne ārpus Latvijas, kas veicinās latvietību ārzemēs. Ar šo testamentāro novēlējumu fondu mums nebūtu jāpaļaujas tikai uz gadskārtējām līdzekļu vākšanas akcijām. Kā redzat, šis fonds ir iestidzis pusceļā. Pēdējo gadu testamentārie novēlējumi ir bijuši "ierobežoti", proti, novēlēti specifiskiem mērķiem, un šīs summas nevaram ieskaitīt Simtgades testamentāro novēlējumu fondā. Protams, visi testamentārie novēlējumi ir augstu novērtēti, bez tiem ALA ne vienmēr spētu segt ALAs tekošos izdevumus.

Jūsu ieskatam - ir dažādi veidi, kā ziedot ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondam vai Līdzekļu vākšanas nozarei, – ar pajām vai vērtspapīriem (stocks, bonds), kā arī Specific Bequest at Death, Charitable Remainder Trust, Gift of Insurance Policies, Charitable Lead Trust, Pooled Income Funds un Charitable Gift Annuities. Varbūt visizdevīgākais veids, kā ziedot, ir no Jūsu 401K konta – ALA saņems pilnu atvēlēto summu, un Jūsu mantiniekiem nebūs jāmaksā par šo summu nekādi nodokļi. Jūs varat pārrunāt visus šādu ziedojumu veidus ar savu grāmatvedi (accountant) vai finansiālām firmām, kuŗas nodarbojas ar labdarības ziedojumiem.

Vēlreiz vēlos sirsnīgi pateikties visiem ALAs biedriem, atbalstītājiem un ziedotājiem, kas ir palīdzējuši ar devīgu sirdi ALAs Līdzekļu vākšanas nozarei pārsniegt savus 2015. gada mērķus! Nobeidzot - liela pateicība pienākas Jānim Puravam, Mintautam Vārīņam, Vilim Karitonam, Alfrēdam Balodim, Dr. Ievai Grundmanei, Harijam Lindem, Alfrēdam Nikmanim, Paulam Viķelim, Jānim Stiebram, Edmundam Prauliņam, Olgai Donei, Zanei Goldmanis, Lilijai Kleinhofs, Pēterim Ozoliņam, Valijai Bilzēns, Irēnei un Kārlim Cīruļiem, Elmāram Freibergam, Jānim Priedītim, Aina Galējai, Valijai Bilzēns, Irēnai Karlsons, Arthur Knight, **Tamārai Kalniņai, Kārlim Manteniekam, Pēterim Olšteiņam un Mirdzai Puriņai** – visiem dāsnajiem ALAs labvēļiem, kas ir atcerējušies ALA savā testamentā un ar saviem novēlējumiem ir palīdzējuši nodrošināt ALAs nākotni!

Andris Ramāns,

ALAs Līdzekļu vākšanas nozares vadītājs



Fundraising Office Report 2015 Executive Summary

I am very pleased to report a significant increase in the last few years of the number of donors responding to ALA's fundraising efforts and in the amounts donated. Incoming donations are double the amount in 2011, when I first assumed fundraising responsibilities. My goal is to achieve a \$100,000.00 annual donation level and I hope 2016 will be the year. A total of 809 members responded to our campaign, donating a total of \$88,398.00, averaging a little more than \$100 per donation. Please refer to the graphics for a detailed picture. A very sincere „thank you” to all who participated in allowing ALA to continue its charitable work. The demand for ALA's services continues to grow, particularly for ALA's support of Latvian youth both here in the United States as well as Latvia. Again, we thank you for your past support and encourage you to be generous this year as well.

If you are a Federal employee, you are probably aware that pledges to the Combined Federal Campaign (CFC) are open from now through early December (dates depend on your local area). You may not be aware that ALA is accredited to receive donations through this campaign – account #10205 - and can be selected as a recipient for your tax-free charitable giving. Please check to see if you are eligible to participate in this program. Last year donations to ALA through CFC totaled \$2,090.00.

In 2004, we established ALA's Century Bequest Fund with a targeted goal of \$5,000,000. Our intent is to use only the interest earned from this Fund for our needs and leave the principal intact. This way, we can provide a steady stream of income to cover ALA's operational expenses. Last year we were not able to add to the fund total as all testamentary donations were restricted for specific objectives.

I urge each and everyone of you to consider naming ALA in your will, however small or large the sum may be. There are a number of ways to accomplish this, such as: Specific Bequest at Death, Charitable Remainder Trust, Gift of Insurance Policies, Charitable Lead Trust, Pooled Income Funds or Charitable Gift Annuities. Please consult with your estate planner or accountant to decide on the most advantageous method for you. Doing so could reduce your inheritance tax obligation. It would help us reach our goal to ensure continued future funding for ALA's work on behalf of Latvians in the United States and in support of Latvia.

ALAs Biedru nozares vadītāja Viļņa Ores ziņojums



Vēlos teikt lielu paldies visiem jaunajiem biedriem, kas ir iestājušies ALA un bijušajiem biedriem, kuri ir turpinājuši atbalstīt ALAs darbību 2015. gadā. Man kā jaunam nozares vadītājam nav bijis viegli iemācīties ikdienas nozares darbību. Bet paldies Dacei Eglītei par viņas cītīgo piestrādāšanu, lai lielais darbs Biedru nozarē būtu turpinājies veiksmīgi.

Galvenokārt, ko esmu ievērojis šajā pirmajā gadā,- mūsu biedru skaits krīt ar katru gadu. Pievienotajos biedru un budžeta pārskatos to varat redzēt un iepriekšējos gados tas ir vairāk vai mazāk tā turpinājies kopš 2002. gada. Tas lielais darbs, ko ALA dara mūsu tautas labā, ir jāturpina, jo tas tikai paceļ latviešu redzēmību ne tikai Amerikā, bet arī Latvijā un visā pasaulē. Mēs nedrīkstam samazināt to, ko ALA dara sakarā ar latviešu kultūru, jauniešu izglītību un politiku šeit un Latvijā. Varbūt ir pienācis laiks apsvērt jaunus ieskatus, kā var iesaistīt jaunus biedrus un pārrunāt, ko varam mainīt mūsu bieru maksās un biedru pakāpēs.

Mēs drīz sāksim svinēt Latvijas 100 gadu jubileju. Atskatīsimies un svinēsim pagājušos 100 gadus un vērsīsim skatu uz nākamajiem 100 gadiem un mūsu pastāvēšanu. Šodien ALA ir spējīga daudz ko paveikt - ar to, ko Jūs visi esat devuši un ziedojuši. Nodrošināsim ALAs nākotni ar jaunu biedru pieaugumu, kas arī nodrošinās mūsu tautu un kultūru šeit un Latvijā!

Membership Office Report Executive Summary

As a new member of the ALA Executive Board, learning the ins and outs of the Membership Office has been a challenge. I must give a big thank you to Dace Eglite for all of her hard work and patience to keep everything running as well as teaching me a lot of what goes on.

The one thing I have noticed is that our total membership numbers have been declining over the years from a high point in 2002. A glance at the two attached sheets will show you that the more recent data confirms reduced membership. This reduction also affects the Membership Office budget.

ALA does so much to champion Latvian culture, history, education, sports and the political wellbeing of Latvians here in the US as well as in Latvia. Because ALA is ever expanding its influence, we cannot be shortchanging the people we are trying to help. We must try to expand our membership rolls by reaching out to the younger generation that has received aid from ALA in the past as well as parents who will be asking for aid in the future.

We are preparing to celebrate 100 years since Latvia's independence. Let's use this time to also plan for the next 100 years and get a new generation of young Latvians to join ALA and continue the great work being done. I thank all the members who have donated to ALA in the past and will continue to give in the future. I also want to thank all the new members who have just recently joined. Without you, we would not have gotten to where we are today. Let's get ALA on sound footing for the future as well.

Vilnis Ore
Director of Membership

8:00 PM

03/22/16

Accrual Basis

American Latvian Association Budget vs. Actual - Membership Office

	Jan - Dec 15	Budget
Income		
40100 · Membership Dues - Individual	32,405.29	45,000.00
40200 · Membership Dues - Organization	1,200.00	2,500.00
Total Income	33,605.29	47,500.00
Gross Profit	33,605.29	47,500.00
Expense		
52100 · Legal & Professional Fees	5,355.00	6,100.00
56000 · Office Operational Expense	7,480.12	7,150.00
57000 · Advertising Expense	0.00	2,000.00
59400 · Travel	1,400.65	3,500.00
63000 · Miscellaneous Expense	10.58	325.00
65000 · Fees	106.35	
Total Expense	14,352.70	19,075.00
Net Income	19,252.59	28,425.00



Es vēlos atbalstīt ALAs darbu, kļūstot par biedru šādā pakāpē:

Gada biedrs \$30
 Mūža biedrs \$300
 Zelta Mūža biedrs \$800
 Dzintara biedrs \$2,000
Pensionāriem \$20 Iespējams nomaksāt gada laikā Iespējams nomaksāt trīs gadu laikā Iespējams nomaksāt piecu gadu laikā

Vārds _____

Adrese _____ E-pasts _____

Tālr. _____ Dzimšanas gads: _____ Čeks \$ _____

VISA MASTERCARD CARD # _____

Exp. date _____ Signature _____

Vietējā organizācija, ar kuŗas starpniecību vēlaties būt ALAs biedrs/-e:

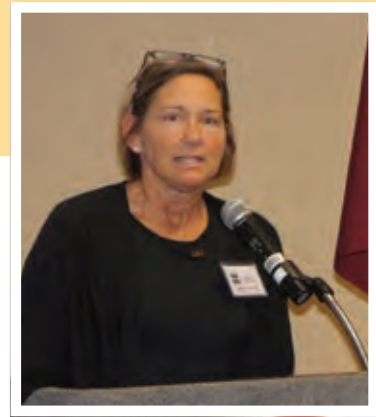
Lūdzu, izvēlieties biedra pakāpi, izgrieziet šo veidlapu un kopā ar ALAs vārdā rakstītu čeku vai naudas pārvedumu nosūtiet uz American Latvian Association, 400 Hurley Avenue, Rockville, MD 20850-3121. Ja Jūs jau esat ALAs biedrs kādā pakāpē, tad varat sasniegt augstāku biedra pakāpi, piemaksājot starpību starp Jūsu iemaksāto summu un nākamo pakāpi. ALAs biedru maksas ir atvelkamas, aprēķinot valsts nodokļus.

MĒS PATEICAMIES PAR JŪSU ATBALSTU - TAS PALĪDZĒS MUMS STIPRINĀT LATVIEŠU SAITES ASV UN VEICINĀS SADARBĪBU AR LATVIJU.

BIEDRU PIETEIKŠANĀS VEIDLAPA



ALAs Izglītības nozares vadītājas Andras Zommeres ziņojums



ALAs Izglītības nozares darbs turpina būt saistošs un interesants. Gads kopš Indianapolis kongresa bijis aizņemts. Skolas saimes ir domājušas par jaunām metodēm, interesantiem pasākumiem, lai piesaistītu ģimenes un bērnus un viņos ieviestu interesi turpināt latvisko izglītību. Paldies visiem, kas atbalstījuši Izglītības nozares projektus un savās skolās un pilsētās veicinājuši latviešu valodas un kultūras attīstību.

Aizgājušajā vasarā Gaņezera vasaras vidusskolā mācījās 114 jaunieši un skolu sekmīgi beidza 25 skolēni. 2015./2016. skolas gadā 19 skolās mācās 590 skolēni, ieskaitot 14 bērnudārzniekus pilna laika bērnudārzā "Stariņš". Atjaunojušies sakari ar Ročesteras latviešu skolu, kuŗā mācās pieci bērni. Un apsveicām četrus jaunus skolu vadītājus.

2015. gadā Rumaka lasīšanas sacensībās piedalījās 50 skolēni no četrām skolām. Rumaka lasīšanas sacensību noteikumus šogad pārrakstījām, un ikkatrs, kas piedalās lasīšanas sacensībās, saņem apliecību un balvu. Labākie darbi katrā latviešu skolā saņēma naudas velti, kopā izdalot \$525 no Rumaka fonda, kas tika izveidots, lai veicinātu lasīšanu latviešu valodā.

2015. gada jūnijā un augustā 42 jaunieši piedalījās „Sveika, Latvija! XXXIII un XXXIV”. Izglītojošie braucieni arvien gūst atzinību latviešos ASV, kā arī Kanadā un Austrālijā. Programmu veido un atjauno atkarībā no jauniešu interesēm un dažādām jaunām iespējām, kas gadu laikā radušās Latvijā. Pateicamies ziedotājiem, kas atbal-

sta ceļojumus. Katrs ASV jaunais latvietis, kas piedalās izglītojošā braucienā, saņem 1/3 daļu no ceļojuma izmaksas kā dāvanu no latviešu sabiedrības.

19. un 20. septembrī Bostonas latviešu trimdas draudzes telpās tikās 30 latviešu skolu darbinieki un lektori. Pusotru dienu ritēja sarunas par valodu un valodas apguvi, atsaucoties uz temu: "Valoda, es nāku pie tevis". Starp lektorēm bija ASV pazīstamā Dace Mažeika no PBLA Izglītības padomes un Anita Erkmāne, izglītības konsultante. Konferencē bija ieradušās lektores no Latvijas - Anta Spunde, PBLA Izglītības padomes izpilddirektore, Anta Lazareva no Valsts izglītības satura centra, Dace Dalbiņa un Vineta Vaivade no Latviešu valodas aģentūras. Konferenci financēja ALAs Izglītības nozare un Latviešu valodas aģentūra no Izglītības un zinātnes ministrijas budžeta programmas "Valsts valodas politika un pārvalde". Konferencē tika tapu raidījums „5. novads”, kur daļā raidījuma parādīja ASV latviešu skolu darbību (https://www.youtube.com/watch?v=EsFiwudXz_4).

2015. gada oktobrī Izglītības nozares vadītāja piedalījās PBLA valdes sēdē Rīgā. Sēdes dienās bija izdevība tikties ar Latviešu valodas aģentūras pārstāvjiem un PBLA Izglītības padomes izpilddirektori. Tika apspriesta turpmākā



Bronksas pamatskola uzņēma Latvijas Valsts prezidenta kundzi, kuŗa uzņēmusies būt par diasporas skolu patronesi. Milvoku skolā Mārtiņdienu.



2015. gada Skolotāju konferences Bostonā dalībnieki

sadarbība, dažādie projekti un materiāli, kas varētu kalpot ASV latviešu skolām. PBLA Izglītības padomes izpilddirektore šobrīd veic lielu darbu, aktīvi piestrādājot pie tā, lai tiek izveidota tālmācības programma latviešu valodas mācībai.

Tupinām rakstīt valodas līmeņu pārbaudījumus. Paldies Dacei Mažeikai Ņujorkā un Ļenai Rumpei Adelaidē, Austrālijā, par sadarbību. Ir sastādīti valodas līmeņu pārbaudījumi trīs līmeņos un četros variantos pamatskolas vecuma skolēniem un četros līmeņos, četros variantos vidusskolas vecuma skolēniem. Jaunāko klašu skolēniem ir iespēja veidot savus valodas *portfeļus*, izmantojot Eiropas valodas *portfeļa* paraugu.

2015. gada vasarā Gaņezera vasaras vidusskolas saime rakstīja pārbaudījumus. Otrās vasaras pieredze radīja vairāk saprašanas un panākumu. Skolotājiem lūdza kopā ar skolēniem izvīzīt mērķus valodas uzlabošanai, vadoties no pārbaudījumu rezultātiem. Vasaras beigās rezultāti rādīja, ka 66% skolēnu uzlaboja savas valodas prasmes. Tas norāda uz skolotāju veiksmīgu darbu un skolēnu vēlmi piestrādāt pie valodas uzlabošanas. Šogad sešas ASV pamatskolas veikušas valodas līmeņu pārbaudījumus, kā arī Melburnas latviešu skola un Annas Ziedaras vasaras vidusskola Austrālijā. Bostonas skolotāju konferencē notika apmācības un sarunas par to, kā piemērot mācību materiālus dažādiem valodas līmeņiem vienā klasē. 2016. gada 22. un 23. jūnijā Gaņezērā turpināsim praktiskās apmācības materiālu piemērošanai mūsu skolēniem, kas veiksmīgāk atbilstu viņu vajadzībām un spējām. Piedaloties Valsts izglītības satura centra speciālistēm,

skolotājus apmācīs veidot uzdevumus, nodarbības un pārbaudījumus dažādiem valodas līmeņiem, izmantojot vienu lasāmvielu. Aicinām skolotājus piedalīties, piesakoties pie Andras Zommeres: zommers@sbcglobal.net. Un atgādinām, ka ALAs Izglītības nozare sedz ceļa izdevumus vienai/am skolotājai/am no katras ASV skolas uz konferencēm.

ALAs apgāds turpina pasūtīnāt un piegādāt latviešu skolām piemērotu mācību vielu. Apgāds arī piedāvā daiļliterātūru pieaugušajiem un bērniem. ALAs mājas lapā var atrast grāmatu sarakstu, un kontaktējoties ar apgāda vadītāju Daci Copeland, var iegūt informāciju par apgādā pieejamām grāmatām.

Šogad latviešu skolas ASV atkārtoti saņēma atbalstu no Latvijas. Vasarā astoņām skolotājām no Latvijas sedza ceļa izdevumus uz Gaņezera vasaras vidusskolu. Ārlietu ministrija atbalsta mūsu vēlmi piedāvāt jauniešiem iespēju mācīties pie dzimtās valodas runātājiem. Vasaras mēnešos arī tika izsludināts konkurss skolām pieteikties atbalstam gan skolu izdevumiem, gan skolu pasākumiem. Atbalstu piedāvāja Latviešu valodas aģentūra no Izglītības un zinātnes ministrijas budžeta programmas „Valsts valodas politika un pārvalde”. Piecas skolas un arī Izglītības nozare saņēma atbalstu viesu māksliniekiem, skolu sarīkojumiem un konferencēm. Deviņas skolas saņēma līdzekļus, kas sedza kārtējos skolu izdevumus: īri, apdrošināšanu un materiālus. 2015. gadā Gaņezera vasaras vidusskola (GVV) uzvarēja konkursu, saņemot lielu atbalstu no Sabiedrības integrācijas fonda (SIF) “Latviešu valodas un latviskās identitātes saglabāšanai”. Pricējamies ziņot, ka 2016.

gadā SIF projektus uzvarējušas abas vasaras vidusskolas - GVV un Kurša, kā arī ALA Izglītības nozare.

Pagājušajā pavasarī ALA piešķīra \$21 000 vienpadsmit latviešu studentiem. Stipendijas piešķir no dažādiem ierobežotiem fondiem, kas gadu laikā ziedoti ALAs studentu atbalstam. Šogad ALA atbalstīja arī jauniešu līdzdalību JBANC konferencē Vašingtonā, sedzot reģistrāciju pieciem jauniešiem. Un pirmo reizi atbalstījām ASV jauniešu piedalīšanos *2x2 pasaulē*, sedzot reģistrācijas maksu divpadsmit jauniešiem. Vasaras vidusskolas skolēni saņēma ALAs stipendijas - kopā \$13,000.

ALAs Izglītības nozares interesēs ir atbalstīt dažādus projektus. Kopā ar Pasaules brīvo latviešu apvienību (PBLA) šogad tika izveidots latviešu valodas mācību plāns vidusskolas vecuma skolēniem. Mācību plāns paredzēts trīs nedēļām valodas iesācējiem. PBLA Izglītības padome, tuvojoties Latvijas Valsts simtgadei, izsludināja akciju "Man dziesmiņu nepietrūka", kurā aicina piedalīties latviešu skolas visa pasaulē. Akcija norisināsies trīs posmos, sākot ar 2016.gada februāri, un noslēgsies 2018.gada jūlijā. Akcijas pirmajā posmā latviešu dias-

poras skolu skolēni aicināti veikt pētījumus par latviešu tautasdziesmām, kas tiek rīkoti ar mērķi veicināt ārzemēs dzīvojošo latviešu bērnu un jauniešu cieņu un mīlestību pret latviešu tautasdziesmām, radot iespēju tās pētīt un analizēt, kā arī izdziedāt. Tālākajā akcijas posmā — 2017. un 2018.gadā ir paredzēts izveidot dāvanu Latvijas Valsts simtgadei — mobilo ierīču lietotni ar ārzemēs dzīvojošo latviešu bērnu un jauniešu mīļākajām tautasdziesmām. Izglītības nozares darbam vajadzīgs liels atbalsts no speciālistiem, kas ir ar mieru piestrādāt pie projektiem, materiāliem un konferencēm.

Darbs arī prasa atbalstu un piedalīšanos no ASV latviešu skolām un skolu darbiniekiem. Izglītības nozares vadītāja ir pateicīga par sadarbību PBLA Izglītības padomes izpilddirektorei Antai Spundei, kā arī PBLA Izglītības padomei. Paldies skolu pārziniem, kas atsaucas uz aptaujām un jautājumiem, kā arī uz aicinājumiem piedalīties izglītības attīstības darbā. Vēlam veiksmi darbā visiem skolu pārziniem, skolotājiem un skolēniem!



Foto pulksteņrādītāja virzienā: Izglītības nozare atbild par ALAs Apgādu. Dace Copeland, bij. ALAs priekšsēde pārdod Apgāda grāmatas G-50 svinību laikā "Gažezērā"; Mineapoles skolas skolēni piedalās Tautību festivālā un Losandželosas latviešu skolas saime uzsāk skolas dienu.



Education Office Report

(Executive Summary)

The work of the ALA Office of Education continues to be both interesting and motivating. Conversations about improvements to teaching and learning continue to be the central theme for our teacher conferences and for conversations and initiatives in a number of our Latvian schools in the United States.

We began the 15/16 school year with 590 students attending 19 Latvian schools. This number includes the 14 youngsters attending the full-time Latvian preschool program, "Stariņš". Congratulations to the 25 students who graduated from the summer high school, "Gaŗezers". They were among the 114 students who spent six weeks immersed in the Latvian language and culture in Michigan. And we are grateful to have renewed communication with the Latvian school in Rochester, serving five students this year.

We continue to develop and implement Latvian language proficiency exams at both the high school and elementary school levels. And the focus of our teacher conferences has been to use the data gained through the assessment to provide targeted instruction to meet the needs of individual students. This year's big event was the teacher conference in Boston, September 2015. 30 teachers and directors came together for two days to talk about teaching and learning. We welcomed a number of experts from Latvia who focused on differentiating assignments and assessments for students with diverse language abilities. These conversations will continue June 22 and 23 at Gaŗezers, offering Latvian school teachers the opportunity to learn to write differentiated assignments and assessments.

Our educational trips to Latvia, "Sveika, Latvija!", continue to draw students from all corners of the world. This year 42 students from the United States, Canada and Australia participated in two trips to Latvia. We are grateful to Anita Juberta who continues to provide enriching experiences for our Latvian school graduates.

ALA Office of Schools distributes a number of scholarships in order to provide diverse opportunities for our Latvian youth. \$21,000 in scholarships was distributed to 11 university students. ALA paid the registration fee for 11 young people to participate in the 2x2 seminar in Latvia, as well as registration fees for 5 young people to participate in the JBANC conference. The summer high school, Gaŗezers, received \$13,000 to use for scholarships to high school students. We are also recipients of support through a number of initiatives offered to us by the government of Latvia. Nine of our schools applied for and received funds for school needs and events. The Office of Education has received support to host conferences and our summer high schools have been awarded financial support to further their mission of providing quality programs to Latvian youth.

The past year has been both busy and rewarding. The Office of Schools is grateful for all the good work being done in our Latvian schools for the benefit of our students and the preservation of our language and culture.



PBLA Izglītības padomes izpilddirektore Anta Spunde, kas strādā pilna laika darbu PBLA pārstāvniecībā Rīgā un koordinē Latvijas valsts atbalstu diasporas izglītības sistēmai un PBLA Izglītības padomes loceklis Māris Pūlis no Anglijas. P. Blumbergs un Andŗa Zommere piedalās diskusijā PBLA sēdes laikā Rīgā, 2015. gada rudenī



*„Sveika, Latvija!” XXXIII daļībnieki Brāļu kapos
2015. gada 15. jūnijā.*

Pirmajā rindā no kreisās: Daina Kalniņa, Sophie Circene, Liāna Berkolda, Dārīja Baginska, Tāļivaldis Bērziņš, Aleksandrs Dārziņš, Darījus Baginskis, Lūkas Grīviņš, Edgars Cīrulis, Mārtiņš Līdums

Otrajā rindā no kreisās: Laila Rība, Sarma Ejupe, Annaīse Daliņa, Isabelle Gundrum, Roberts Kalniņš, Miķelis Brunovskis, Rolands Teivāns, Vilis Sīmanis, Zigurds Līcis, Kaspars Švolmanis



Foto ar Latvijas Valsts prezidentu Raimonda Vējoni: Trešajā rindā (no kreisās puses): Kārlis Grava, Andrejs Pakalns, Stefāns Lūsis, Maruta Sīpola, Jēkabs Šulcs, Ronans Lārmanis, Kārlis Mikelšteins, Elisa Ludiņa, audz. Kārlis Vasarājs.

Otrajā rindā (no kreisās puses): audz. Anita Ozola, Kristīne Skulte, Roberts Jansons, Tiāna Tore, Markuss Brūveris, Ēriks Kalniņš, Andis Cers, Grants Blumbergs, Liene Lūsis-Zondo, Madara Gulbe, audz. Inta Šķiņķe, Markus Priede, audz. Anna Aperāne. Pirmajā rindā (no kreisās puses): Edvards Evans, Maija Drēziņa, Marta Kanne, Marta Strok, audz. Ēriks Antons

Izglītības nozares pienākumos ietilpst ceļojumu rīkošana uz Latviju ALAs biedriem. Programmu dibināja 1997. gadā. Vairāk nekā 600 jaunieši ir piedalījušies latviešu valodas „Sveika, Latvija!” ceļojumos, kā arī ALAs rīkotajos „Heritage Latvia” ceļojumos angļu valodā latviešu izcelsmes jauniešiem, un kopš 1998. gada gandrīz 300 dalībnieki ir piedalījušies „Hello, Latvia/Sveika, Dzimtene!” ceļojumos pieaugušajiem un ģimenēm. Ceļojumus organizē projektu vadītāja Anita Juberte.



Anita Juberts,
ALAs ceļojumu programmu lietvede

2015. gadā notika divi „Sveika, Latvija!” ceļojumi, kuŗos kopskaitā piedalījās 42 jaunieši. Jūnija braucienā („Sveika, Latvija!” - XXXIII) bija 8 meitenes un 12 zēni - kopā 20 jaunieši, ieskaitot 4 no Austrālijas. Audzinātāji bija Andra Berkolda, Pēteris Cīrulis (AUS). Diāna Ezeriņa, Māra Gundrum un Māris Līcis. Dalībnieki bija Dārija Baginska, Dārijus Baginskis, Liāna Berkolda, Tāivaldis Bērziņš, Miķelis Brunovskis, Sophie Circenis, Edgars Cīrulis (AUS), Annalīse Daliņa (AUS), Aleksandrs Dārziņš (AUS), Sarma Ejupe, Isabelle Gundrum, Lūkas Grīviņš, Daina Kalniņa, Roberts Kalniņš, Zigurds Līcis, Mārtiņš Līdums (AUS), Laila Rība, Vilis Sīmanis, Kaspars Svolmanis (AUS) un Rolands Teivāns. Jūnija grupa viesojās Rugāju vidusskolā, Balvu novadā. Jaunieši arī viesojās Bebreņu vidusskolā, Ilūkstes novadā un kopā svinēja Jāņus. Ceļojuma beigās „Sveika, Latvija!” grupa aicināja Latvijas skolēnus pavadīt dienu Rīgā, kopā apciemojot ASV vēstniecību un Latvijas Saeimu, tiekoties arī ar Saeimas priekšsēdētāju Ināru Mūrnieci. Ziņas par “Sveika, Latvija!” ceļojumu parādījās Latvijas Televīzijā, kā arī novadu presē.

Augusta „Sveika, Latvija!” – XXXIV ceļojumā piedalījās 22 jaunieši (9 meitenes un 13 zēni), ieskaitot divus no Austrālijas, 9 no Kanadas un 11 no ASV, galvenokārt, no austrumu krasta. Audzinātāji bija Anna Aperāne, Inta Šķiņķe, Ēriks Antons un Kārlis Vasarājs (KAN). Dalībnieki: Grants Blumbergs, Markuss Brūveris, Andis Cers, Maija Drēziņa (AUS), Edvards Evans, Kārlis Grava, Madara Gulbe, Roberts Jansons, Ēriks Kalniņš (KAN), Marta Kanne (KAN), Ronāns Lārmanis (AUS), Elīza Ludiņa (KAN), Liene Lūsis-Zondo (KAN), Stefans Lūsis, Kārlis Mikelšteins (KAN), Andrejs Pakalns (KAN), Markus Priede, Kristīna Skulte, Maruta Sīpola, Marta Strok (KAN), Tiāna Torā (KAN) un Jēkabs Šulcs (KAN). Grupa viesojās Preiļu 1. vidusskolā, kā arī A. Kronvalda Durbes vidusskolā. Jauniešus un vadītāju intervēja „RE” televīzija novadu ziņu programmā. „Sveika, Latvija!” XXXIIIV ceļojums labi izdevās - jāpiemin divi īpaši notikumi: „Prāta Vētras” koncerts Valmierā un “Sveika, Latvija!” grupas pirmo reizi viesošanās pie jaunā Latvijas Valsts prezidenta Raimonda Vējoņa.



ALAs Kultūras nozares vadītājas Līgas Ejupes ziņojums



“Paldies ALAi, jo mans uzskats par Latviju un savu latvietību mainījās šovasar. Pagājušajā gadā mācījos augstskolā un man astoņus mēnešus nebija gandrīz nekāda saskars ar latviešiem, izņemot pa datoru vai telefonu. Man vairs katru dienu nebija sarunas latviski ar ģimeni, tautas dejas vai ģimnāzija. Bet pēc šīs vasaras Latvijā man ir lielāka motivācija tikt uz latviešu sarīkojumiem un runāt latviski ar draugiem. Zinu, cik svarīgi man tas tiešām ir.”

Līga Brammane, ALAs vasaras praktikante Dekoratīvās mākslas un dizaina mūzejā

Reti jebkādi organizācijai ir TIKAI labas atsauksmes par jaunu programmu. Vēl retāk latviešu organizācijai atsauksmes ir tikai no JAUNIEŠIEM – tās demogrāfiskās grupas, kuŗa visātrāk riskē zaudēt latvietību. “Pavadi vasaru Latvijā!” ir jauna programma, veidota sadarbībā ar Latvijas Kultūras ministriju. Programmas mērķis ir piedāvāt ārpus Latvijas dzīvojošiem studentiem vasaras prakses darbu dažādās Latvijas kultūras iestādēs.

ALAs Kultūras nozares mērķis ir veicināt, atbalstīt un saglabāt latviešu kultūras daudzveidīgos pasākumus Amerikā. Mans mērķis ir nodrošināt, lai visiem latviešiem – vienalga, kur tie dzīvo, - ir izdevība piedalīties kultūrālā pasākumā vai “Pavadi vasaru Latvijā!” programmas gadījumā, strādāt vienā no Latvijas daudzām, izcilām kultūras iestādēm. ALA ir pirmā diasporas organizācija, kuŗa sistemātiski piedāvā autentisku un substantīvu personīgu saiti nevis tikai ar latvietību, bet arī ar Latviju.



Līga Ejupe sarunā ar Latvijas kultūras ministri Daci Melbārdis (vidū) un ALAs priekšsēdi Pēteri Blumbergu PBLA valdes rīkotajā pieņemšanā Rīgā

Jaunā programma ir liels “hits” jauniešiem un Latvijas prakses “mentoriem”. Oktobra vizītē Rīgā apciemoju visas iestādes un „mentorus”, kuŗi darbojās ar jauniešiem. Atsauksme bija tikai pozitīva. Visi teica komplimentus par jauniešu valodas spējām, uzņēmību, sadarbošanos un sajūsmu veikt uzdotos darbus. Programmas labās slavas dēļ šogad pirmo reizi piedalīsies Austrālijas jaunieši ar LAAJ atbalstu. 2016.gadā 11 Latvijas iestādes ir piedāvājušas prakses vietas. Sākot ar maija beigām, pirmie praktikanti stāsies darbā!

“ALAs programmai beidzoties, neesmu atgriezies ASV, bet esmu izlēmusi palikt Latvijā un mācīties vienu semestri Latvijas Universitātes Ekonomikas un vadības fakultātē. Gribēju patiekt lielu paldies ALAs programmas organizātoriem par man doto iespēju šovasar uzturēties un strādāt Latvijā.”

*Vanesa Putniņa,
ALAs vasaras praktikante LNMM izstāžu zālē “Arsenāls”*

Tikpat nozīmīgi ir atbalstīt Amerikā dzīvojošos talantus. Tā arī pagājušajā gadā ALAs Kultūras nozare atbalstīja Amerikas latviešu jaunatnes apvienības (ALJA) kongresa rīkošanu Grandrapidos, kuŗā piedalījās arī referenti no Latvijas. Atbalsts izcilajam žurnālam *Jaunā Gaita un Latvieši Pasaulē mūzeja* (LaPa) mutvārdu vēstures audioierakstu indeksēšanai nodrošina trimdā iesāktam žurnālam paust kultūras jaunumus gan ASV, gan Latvijā un saglabāt trimdas vēsturi. Kultūras nozares gadskārtējais finānciālais atbalsts palīdzēja Latviešu kultūras biedrībai TILTS sarīkot Ņujorkā, Klīvlāndē, Mineapolē, Detroitā, Vašingtonā, Priedainē un Bostonā Andras Dārziņas un Venta Zilberta koncertturneju. Atbalsts jāva klausīties *Q2Music/New York Public Radio* 24 stundu latviešu mūzikas maratonu un apskatīt Mineapolē dzīvojošā latvieša Korija Makleoda (*Cory McLeod*) vadīto projektu – Rīgas Geto mūzeja virtuālās vietnes izstrādi. Latvijas Nacionālā bibliotēka aicināja Koriju lasīt lekciju par vietnes izveidošanu. Varat apskatīt inovatīvo projektu: <http://www.rgm.lv>.



Programmas koordinatore, ALAs Kultūras nozares vadītāja Līga Ejupe (pirmā no labās) pēc prakses darbu beigām uzaicināja visus Latvijas iestāžu pārstāvjus - jauniešu mentorus - uz tikšanos PBLA birojā, lai pārrunātu pirmās vasaras pieredzi un apmainītos ar domām par to, ko varētu uzlabot nākamajā vasarā

Tomēr lielākais Kultūras nozares projekts ir bijis Latvijas simtgades jubilejas atzīmēšanas plāna veidošana.

Dzimšanas diena ir brīdis, kad cildināt visvērtīgāko, kas Latvijai pieder. Mēs izceļam mūsu galveno vērtību – mūsu cilvēkus, kas izcīnīja mūsu zemi, nodibināja valsti, atgriezta tās neatkarību, radīja jauno paaudzi, kas nesīs Latvijas vārdu pasaulē pretī nākamajai simtgadei. Lai katrs savā dzimšanas dienā izjustu, ka Latvijas Valsts piedalās svētku radīšanā, un pats gaviļnieks izvēlētos kādu lietu, ar kuru sevi asociē, un dalītos ar visiem tās darīšanā.

*Latvijas valsts simtgades radošā koncepcija,
LV Kultūras ministrija*

Pavadītā gada biežajās un radošajās sarunās ar Simtgades rīcības komitejas pārstāvjiem, Latvijas kultūras ministri Daci Melbārdi un Latvijas Republikas vēstnieku ASV Andri Razānu nospriedām, ka vērtīgākā dāvana Latvijai ir celt Latvijas un latviešu redzamību plašākā ASV publikā.

ALA ir izstrādājusi plānu, lai iesaistītu visus ASV dzīvojošos latviešus. Atsaucoties LV Kultūras ministrijas simtgades koncepcijai, aicinām visiem izvēlēties **“kādu lietu..... un dalīties ar visiem tās veikšanā”!!** Laika sprīdī, sākot ar 2017.gada 18. novembri līdz 2018.gada 18. novembrim, veidosim iespēju visiem ASV dzīvojošiem latviešiem – vienai, kur tie dzīvo, – iespēju piedalīties. ALAs Kultūras nozare būs informācijas izmaiņas centrs, padomu devējs un koordinētājs svētku plānošanai, lai katrs indivīds, organizācija, centrs, draudze, skola, biedrība, draugu pulks utt. var svinēt savus svētkus, pēc saviem ieskatiem veidot savus pasākumus, lai mūsu balsis skanētu kopā un skanētu skaļi!

*Ailu, manu skaļu balsi
Kā no tīra zelta lietu!*

Plāns atspoguļo Kultūras ministrijas Simtgades rīcības komitejas programmas virzienus, uzsverot: Latvijas ciltstēvus un ciltsmātes, Latvijas valstiskuma attīstības ceļus, Latvijas rotāšanu, Latvijas dzimšanas dienu un dāvanas, un Latvijas draugus un kaimiņus. Simtgades logotips, kuram mēs pieliksim vārdu “Celebrate”, darbosies kā mūsu visu kopējā “seja” latviešu un angļu valodas sabiedrībā, presē un dažādos medijos katrā sarīkojumā, pasākumā un vēl kur citur... Logotips, sauklis un angļu valodā informācija par Latviju un latviešiem ASV tiks salikta “preses paketē”, kurā būs pieejama visiem indivīdiem un organizācijām, lai sūtītu vietējām angļu valodas avīzēm, izdalītu sarīkojumos, politiķiem, ziedotu iestādēm, izsniegtu interesentiem, dāvinātu draugiem, sūtītu radiem un vienkārši izplatītu pasaulē!



*Kad es savu balsi laidu,
Šķiet tautiņās taurējām.*

Vīzija par Latvijas simtgades jubilejas programmu ir sadalīta trijos virzienos:

- ārpus kārtas sarīkojumi – koncerti vai izstādes,
- katra latviešu centra valsts svētku svinības,
- īpaši sarīkojumi un “zibakcijas”, kuŗu mērķis ir visu gadu nepārtraukti celt Latvijas redzamību.

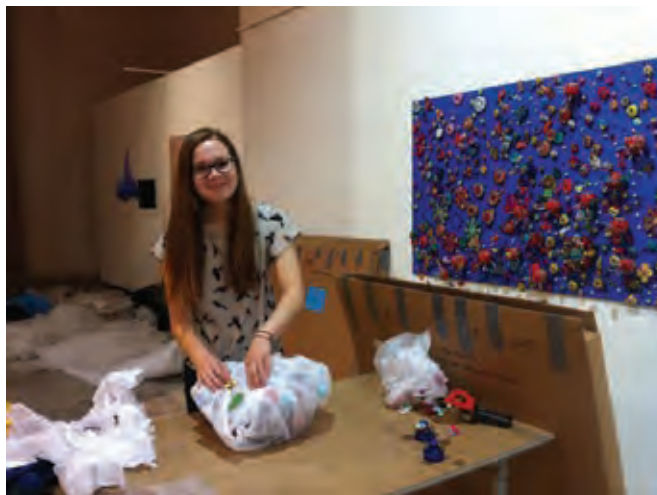
Pasākuma idejas ir daudz un dažādas. ALA gatavo “ideju banku”, no kuŗas varēs smelties un pārrunāt interesantas idejas. Tajā būs kaut kas visiem - jauniem un ne tik jauniem, lieliem un maziem – tikai jāsaņemas un jāsāk plānot! Latvijas simtgade mūsu dzīvēs būs vienreizējs notikums, tāpēc nedrīkstam to palaist garām! Tomēr jāsaprot, ka ALA kā organizācija pati nerīkos jūsu sarīkojumus un neieteiks, kā svinēt. ALA un vēstniecība būs kā informācijas un atbalsta ass, ap kuŗu, mēs ceram, - griezīsies lielais Latvijas simtgades rats!

Latvijas simtgade ir notikums, kuŗu ar nepacietību gaida teju ikkatrs valsts iedzīvotājs un, visticamāk, arī gana daudz ļaužu aiz robežām. Ja vēl ne šobrīd, tad jau pavisam drīz gatavošanās simtgadei ritēs pilna sparā, tādēļ neviļus rodas jautājums: kas ikvienam no mums būtu jāpaveic, sagaidot 2018. gada 18. novembri?

Latvijas Valsts Simtgades rīcības komiteja

Līga Ejupe,
ALAs Kultūras nozares vadītāja

Foto: Korijs McLeod rāda savu izveidoto Rīgas Geto mūzeja mājas lapu Latvijas Nacionālajā bibliotēkā. Līga Brammane pako mākslas darbus Lietišķās mākslas un dizaina mūzejā. “Pavadi vasaru Latvijā” programmas dalībnieki viesos pie Latvijas kultūras ministres Daces Melbārdes.



Office of Cultural Affairs Report

"Thank you ALA, my opinion of Latvia and my Latvian-ness changed this summer. I spent eight months at university last year, having no contact with Latvian society except for the internet and phone calls. I no longer spoke Latvian with my family at home, at folk dance practice or at Latvian high school. After this summer I have become motivated to make an effort to attend Latvian events and speak Latvian with my friends. I understand how important this is to me."

Līga Brammane, ALA summer intern, Decorative Arts and Design Museum, Riga

It is rare an organization that receives only positive reviews about a new program. Even rarer still, positive reviews from the younger generation, the demographic group which is at most risk of losing its Latvian identity. "Pavadi vasaru Latvijā" (Spend the summer in Latvia!) is a new program created in cooperation with Latvia's Ministry of Culture with the goal of providing internship programs at cultural institutions in Latvia for diaspora students. ALA is the first organization to create a program that systematically offers an authentic and substantive personal connection to Latvia.

Sixteen students participated in the internship program in 2015. The new program was a hit among the interns as well as their Latvian mentors. The glowing reviews prompted LAAJ (Latvian Association of Australia and New Zealand) to participate. In 2016, 11 Latvian institutions have offered to accept interns for 21 positions.

Every year the ALA Cultural Office supports many Latvian artists and cultural organizations that sponsor cultural events. Among support recipients this past year were:

- The Latvian Cultural Association TILTS, which organized pianist Ventis Zilberts' and violinist Andra Darzina's concerts in New York, Cleveland, Minneapolis, Detroit, Washington, Priedaine, and Boston;
- The American Latvian Youth Association (ALJA) Congress in Grand Rapids;
- The cultural magazine Jaunā Gaita;
- The Latvians Abroad Museum and Research Center;
- Q2Music/New York Public Radio 24-hour Latvian music marathon; and
- Cory McLeod's lecture at the Latvian National Library in Riga about his project for the Riga Ghetto Museum.

Senior digital design specialist Cory McLeod lead the team at Olson Ad Agency that created an interactive virtual museum experience. The project was nominated for the prestigious "Webby award". I encourage everyone to visit <http://www.rgm.lv> to view this project.

By far the largest Cultural Office project has been the creation of the plan for Latvia's Centennial celebration in 2018. The creative concept for The Republic of Latvia's as outlined by the Minister of Culture is as follows:

Let everyone on this birthday acknowledge, that the nation of Latvia is engaging in the preparation of the celebration, let every jubilant choose something in which they participate and to share in the making of it.. A birthday is the moment to praise what Latvia cherishes most. We emphasize our most important asset – our people, who fought for our independence, forged a state, restored its independence and created a new generation which will carry the name of Latvia into the next century.

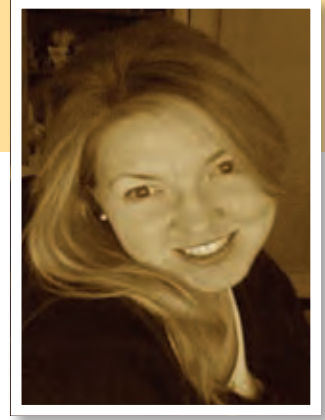
As ALA's gift to Latvia, we will concentrate on raising public awareness of Latvia and Latvians in America. ALA has conceived a plan that will mirror the celebration in Latvia. From November 18, 2017, through November 18, 2018, we invite everyone, every Latvian organization, every group large or small - wherever you live - to participate. ALA's Cultural Office will serve as an information conduit, idea center, counselor, coordinator, supporter for everyone to celebrate their Centennial, as they wish, The Centennial year celebrations are an ideal opportunity for everyone – whether you speak Latvian or not – to work together. Information will be available at www.alausa.org.

Līga Ejups

Director, ALA's Office of Cultural Affairs



ALAs Kultūras fonda vadītājas Sanitas Šūmanes ziņojums



Amerikas latviešu apvienības Kultūras fonda valdes vārdā sirsnīgi pateicos katram individuālajam ziedotājam, draudzēm un organizācijām par devīgo finansiālo atbalstu ALAs Kultūras fonda darbam. Gandrīz neticami, ka ALAs Kultūras fondam šogad aprit 65. gadadiena kopš tā dibināšanas, un Kultūras fonds joprojām pastāv. Bez ziedotāju atbalsta tas nebūtu iespējams. Pateicoties fonda atbalstītājiem, nu jau vairākās paaudzēs Kultūras fonds ne tik vien kā darbojas, bet joprojām veiksmīgi palīdz īstenot radošās ieceres kultūras jomā, katru gadu piedāvājot sabiedrībai kaut ko jaunu.

Īstenot kādu ieceri līdz gala rezultātam ir liels darbs: vai tā būtu filma, grāmata, lekciju sērijas, mūzikas ieraksts, vēstures saglabāšana visdažādākajos veidos vai jebkurš cits sapnis. Tāds darbs prasa izdomu, uzņēmību, pacietību un līdzekļus, un tam nepieciešami darītāji un atbalstītāji. Bez ziedotāju atbalsta daudzas idejas paliktu tikai idejas, tāpēc no sirds priecājos, ka ciešā sadarbībā mums ir pa spēkam radīt kaut ko jaunu un sirdij tīkamu. Tāpat priecē apzināties, ka lielai sabiedrības daļai Kultūras fonda atbalstīšana ir sirdslieta, jo tāpat kā iepriekš, arī 2015. gadā atbalstītāji atsaucās ar saviem dāsnajiem ziedojumiem. Tādējādi bija iespējams īstenot vairākas ieceres, kuŗas bagātinās mūsu tautas kultūras mantojuma klēti.

Kultūras fonds šogad piešķir atbalstu divām radošajām stipendijām, un ziedotāju līdzekļi deva iespēju ALAs Kultūras fondam 2015. gadā piešķirt \$22 472 deviņiem kvalitatīviem un daudzpusīgiem projektiem (sk. zemāk). Paldies Jums - visiem, kuŗi devāt un joprojām dodat iespēju šīm iecerēm piepildīties! Tāpat gribu pateikties projektu autoriem par savu nesavtīgumu un uzņēmību, strādājot pie interesantajiem projektiem!

ALAs Kultūras fonds darbojas Amerikas latviešu apvienības paspārnē kopš 1951. gada. ALAs Kultūras fonda prezidijā ir ALAs Kultūras fonda priekšsēdis (priekšsēde), ko ievēl ALAs kongresa delegāti, un viņa (viņas) vietnieki. Šajā darbības gadā tie ir: Latviešu institūta vadītājs Arvīds Bļodnieks, ALAs Izglītības nozares vadītāja Andra Zommere, ALAs Kultūras nozares vadītāja Līga Ejupe un ALAs KF padomniece Sarma Muižniece Liepiņa.

ALAs Kultūras fonda piešķirumi 2015. gadā

Radošā stipendija skaņdarbam "Mēnessmeitiņa" piešķirta komponistei Mārītei Dombrovskai skaņdarba "Mēnessmeitiņa" komponēšanai netradicionālam sastāvam – flautai, vijolei, čellam un klavierēm, paplašinot instrumentālās kamerģmūzikas repertuāru. Darba poētiskais epigrāfs ir Raiņa dzejolis *Mēnessmeitiņas brauciens*. Flauta personificēs Mēnessmeitiņas tēlu saspēlē ar vijoli, čellu un klavierēm. Skaņdarba pirmatskaņojums paredzams flautistes Agitas Aristas un Bostonas *Theia Trio* kopģgajos koncertos 2016. gada ziemā/ pavasarģ ASV. (**\$500.- no komponista Aleksandra Okolo-Kulaka piemiņas fonda**).

Radošā stipendija Daces Aperānes klavierģmūzikas CD izdošanai. Pianistes Diānas Zandbergas ieskaņotais albums palģdzēs sniegt ieskatu komponistes daiģrades krāsu daudzveidģbā. "Plašais albumā iekģlauto klavierģdarbu klāsts pārsteidz ar savas tēlainģbas plašo diapazonu – no barokālģs *Sarabandas* (2004) lģdz veltģjumam franģģu šansona dziedģtģjai Edģtei Piafai *Mģzģkģ no baleta Edģte* (1995)". (**\$1300.- no komponista Aleksandra Okolo-Kulaka piemiņas fonda**).

1. **"Trimda dimd!" (Otrais posms: Eiropa).** Trimdas kultģras (ģpaši mģzģkas) vēstures saglabģšana un pasnieģšana ģsfilmģs tģmekģlģ, lai ieģinteresģtu mģsdienu auditorģjas pazģstamģ forumģ. Projektu iesniedz Mģra Pelģce. (**\$3000.-**)

2. **“Pērkons” interaktīvais dokumentālais projekts.** “Pērkons” interaktīvais dokumentālais projekts izpēta grupas “Pērkons” dziesmu tekstus, mūzikālās kompozīcijas un tās nozīmi latviešu kultūras kontekstā. Ar jaunākajām aplikācijas programmēšanas tehnoloģijām, kopā ar video un arhīvmateriāliem plānots izveidot informātīvu dokumentālu projektu tīmeklī. Projektu iesniedz Cory (Korijs) McLeod. **(\$3000.-)**
3. **Latviešu centra “Gaŗezers” arhīvmateriālu sakopošana.** Projekta ietvaros paredzēts caurskatīt, apstrādāt un saglabāt Latviešu centra “Gaŗezers” arhīvmateriālus, kurus sakopot uzsāka Māra Pelēce, veidojot 2014. gadā uzņemto filmu “G 50”. Saglabātie materiāli būs pieejami elektroniski lietošanai nākotnē un, attīstot šo projektu, plānots izdot grāmatu, kas uzskatāmi atspoguļotu Latviešu centra “Gaŗezers” vēsturi. Projektu iesniedz Māra Kore un Māra Pelēce. **(\$3000.-)**
4. **Grāmatas Edvarts Virza. Raksti, 6. sējums izdošana.** Edvarta Virzas Rakstu 6. sējums ietver E. Virzas prozu – presē palikušos tēlojumus „Lieldienu stāsts”(laikr. „Brīvā Zeme” 1924. g.), „Saimnieka atgriešanās” (žurn. „Piesaule” 1929. g.) un viņa visatpazīstamāko darbu „Straumēni”. Tam seko J. A. Jansona, A. Freija un H. Biezā apceres par „Straumēniem” un Virzas reliģisko priekšstatu iedabu. Projektu iesniedz Ingrīda Segliņa, apgāds “Zinātne”. **(\$2000.- no E. Sūnas piemiņas fonda)**
5. **Atbalsts avīzes „Mazpulks” izdošanai.** Avīze iznāk vairākas reizes gadā, atspoguļojot Mazpulku darbību Latvijā. Tiek izplatīta Latvijā, arī ASV dzīvojošajiem mazpulku labvēļiem. Projektu iesniedz Agr. Arvīds Bļodnieks. **(\$962.-)**
6. **Pasaules latviešu mākslas centra (PLMC) darbība un kolekcijas izveide Cēsīs. Latvijā.** Latviešu mākslas darbu apzināšana, atlase, nogāde uz Latviju. Jaunas sezonas izstādes „Kalmītes stāsts” un kataloga izveide. Projektu iesniedz Lelde Kalmīte. **(\$ 3180.-)**
7. **Grāmatas „Monsinjors Pēteris Vilcāns (1929.-2012.)” un CD “Promesa” izdošana.** Komponistu Sergeja Austrā Universa (www.komponists.lv) un Arno Eversa sacerētie 10 skaņdarbi ar F. Bārdas un J. Poruka dzeju, tiks iekļauti CD “Promesa”. Korā un solistu izpildījumā, CD „Promesa” papildinās grāmatu kā veltījums monsinjora mūža darbībai un Latvijas garīgā spēka apliecinājumam. Projektu iesniedz Ilga Cimbule. **(\$2730.-)**
8. **XII Starptautiskie latviešu jauno mūziķu meistarkursi “Krustceles mūzikā”.** Meistarkursi norisināsies Siguldā, Latvijā 2016. gada jūlijā, pulcējot 100 jaunos mūziķus un pedagogus. Meistarkursi piedāvā augstas kvalitātes mācību programmu: lekcijas, meistarklases un koncertus, kurus nozīmīgu vietu ieņem mūsdienu un *trimdas* latviešu komponistu skaņdarbi. Projektu iesniedz Dace Apeŗāne. **(\$2000.-)**
9. **Daugavpils Universitātes Jauniešu interešu izglītības skolas Humanitārā akadēmija jauniešiem (HAJ) studiju programmas „Latvijas jaunatnes intelekts Latvijas nākotnei” 2015./2016.gada apmācības nodrošināšana.** Semināri jauniešiem par plašajām izglītības un darba iespējām Latvijā. Projektu iesniedz Dr. Maija Burima. **(\$800.-)**

ALAs Kultūras fonda 2016. gada projektu līdzekļu pieprasījuma veidlapa atrodama ALAs mājaslapā: www.alausa.org un veidlapu var lūgt atsūtīt arī pa parasto pastu. Jauni projekti jāpiesaka līdz 2016. gada 31. jūlijam.

ALAs Kultūras fonda 2015. gada ienākumi:

ALAs Kultūras fonds vāc ziedojumus atsevišķi no pārējām ALAs līdzekļu vākšanas akcijām un piešķir līdzekļus latviešu kultūras un izglītības projektu atbalstam ASV un Latvijā. Pateicoties gadskārtējiem atbalstītājiem, Kultūras fonds 2015. gadā ziedojumu akcijā ieņēma \$20 330. **Vēlos īpaši patekties Elgai Čācei par ziedojumu Kultūras fondam Gunāra Čāces piemiņai. Paldies!**

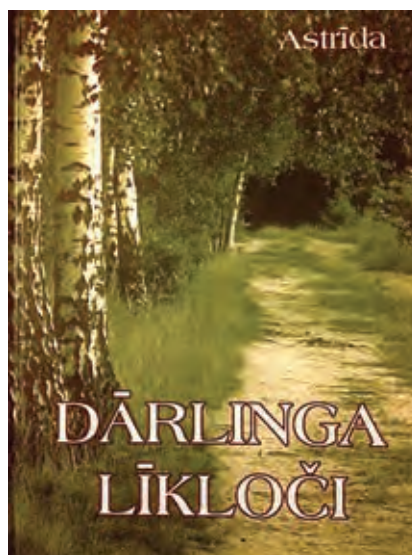
Grāmatas izdošanai 2015. gadā no Edgara Sūnas piemiņas fonda tika piešķirts atbalsts \$2000.- apmērā (sk. sarakstu), un no komponista Aleksandra Okolo-Kulaka piemiņas fonda tika piešķirtas divas radošā darba stipendijas \$1800.- apmērā. Atbalsti no abiem šiem fondiem tiek izmaksāti no noguldījumu augļiem, neskarot pamatkapitālu.



The American Latvian Association Cultural Foundation was founded in 1951. By encouraging and enhancing opportunities to experience firsthand the Latvian cultural heritage, the Foundation and its grant recipients have contributed for sixty five years to the vitality and diversity of culture in America.

In 2016 the ALA Cultural Foundation had \$20 330.- in donation income. Interest earned from the Edgars Sūna and composer Okolo-Kulaks Memorial funds supported special Latvian literature and music grants. The Foundation funded nine projects and awarded two creative scholarships in music in year 2016.

The American Latvian Association Cultural Foundation is funded entirely from donations large and small. I sincerely thank each one of our generous donors.



Sirsnīgi pateicos visiem KF atbalstītājiem, iesniegto projektu vadītājiem, KF valdei un ALAs biroja darbiniekiem par veiksmīgo sadarbību! Apvienojot līdzekļus un jaunas, radošas idejas, mēs veidojam un bagātinām latviešu tautas kultūru, reizē iepazīstinot plašo pasauli ar mūsu tautas gara mantojuma bagātību.

Novēlu mums kopīgiem spēkiem turpināt radoši, atvērti un patiesi sastrādāties mūsu tautas labā, lai arī mūsu nākošais darbības gads būtu ražens! Ļoti ceru, ka jūs turpināsiet atbalstīt ALAs Kultūras fondu!

Sanita Šūmane
ALAs Kultūras fonda vadītāja

Latviešu Institūta vadītāja Arvīda Bļodnieka ziņojums



Latviešu Institūts ir Amerikas latviešu apvienības nozare, kas dibināta pie ALAs valdes kultūras un zinātniskam darbam 1974. gada 9. septembrī Ņujorkā Marģera Grīna ierosmē. Tā uzdevums ir rosināt latviešu kultūras dzīvi un latvietības uzturēšanu, veicināt latviešu kultūras jaunradi, latviskās dzīves pētniecību, dokumentāciju, veikt lielākus pasākumus, kuŗi kalpo visiem latviešiem un lai pasargātu no iznīcības latviešu kultūras vērtības. Institūtu pārvalda ALAs valdes apstiprināta padome.

Tā 2015. gadā ir darbojusies šādā sastāvā: A. Bļodnieks (padomes priekšsēdis un sekretārs), I. Purva (Kanadā), Lilita Berga un Dr. I. Zīversa-Preisa. Vēl padomē ex officio ir ALAs valdes priekšsēdis, Izglītības un Kultūras nozaru vadītāji (Pēteris Blumbergs, Andra Zommere, Līga Ejupe un Sanita Šūmane no ALAs Kultūras fonda).

Dr. E. Andersona Latvju enc. V sējums ir izpārdots. Li apsver V sējuma atkārtotu iespēšanu nelielā metienā. Domāju, ka patiesas vēsturisku notikumu dokumentācijas piegāde Latvijas tautai un jaunajai paaudzei būtu labākais ieguldījums mūsu tautas nākotnē. Mazpulkiem godalgām uzdāvināti 24 komplekti rudens ražas skatēs. Laipni lūdzu ALAs valdi un 65. kongresa delegātus, kā arī ikvienu, nākt talkā un nosūtīt Latviju Enciklopēdijas komplektus saviem radiem, draugiem, bijušajai skolai vai iestādei Latvijā!

Latviešu mūzejs Rokvilē ir darbojies Lilitas Bergs vadībā. (Skat. viņas ziņojumu).

Latviešu kultūras vērtību krātuve ir darbojusies Nūdžersijas latviešu biedrības īpašumā Priedainē Lilitas Bergas vadībā ar palīgiem no Priedaines un apkārtnes. Krātuves īre par 2015. gadu \$1000 ir samaksāta, un \$1000 ir paredzēti 2016. gada budžetā. Ekspozīti ir ALAs īpašums.

Palīdzība Latvijas mazpulkiem ir turpināta arī 2015. gadā. Latviešu agronomu biedrība ārpus Latvijas mani 1996. gadā ievēlēja par Amerikas Savienoto Valstu latviešu un Latvijas Mazpulku sakarnieku, un Amerikas latviešu apvienības 46. kongress 1997. gadā pieņēma

rezolūciju, ka jāatbalsta ir mazpulku atjaunošana Latvijā, jo jāizaudzina ir jauna Latvijas zemes kopēju audze, kas Latvijas lauku sētā zemi kops ar mīlestību un atbildību, tās vietā, kuŗu komunistu okupanti no lauku sētām izsūtīja uz Sibīriju 1941. un 1949. gada 25. martā, un uzdeva man šo palīdzības darbu mazpulku atjaunošanā turpināt. Katru gadu no agrākajiem mazpulku dalībniekiem un labvēļiem esmu savācis un uz Latvijas mazpulku centru Saulesdārzā vai arī uz rosīgākiem mazpulkiem tieši līdz 2016. gada 1. janvārim nosūtījis kopsummā \$116 000,-: sēklu, stādu, jaunlopu iegādei, godalgām ražas skatēs, tīras latviešu valodas lietošanas sacensībām, avīzītes Mazpulks izdošanai un citām vajadzībām. Avīzīte iznāk 4 X gadā 1000 eksemplāros. Izmaksa ir \$700 par numuru. Pociema mazpulks bija ļoti rosīgs, bet Latvijas valdība 2011. gadā Pociema pamatskolu slēdza, jo skolā bija 37 bērni. Mazpulks darbojas pie bibliotēkas vēl 2015. gadā.

Pateicība ALAs Kultūras fondam par 2015. gadā piešķirtajiem \$750.-! Pērnajā gadā tika izgatavotas 1000 nozīmītes, kas izmaksāja \$2040,-.

Mums ir jāpalīdz ar visu iespējamo, lai zeme un tauta izdzīvotu cauri Eiropas Savienības (ES) likumiem un Latvijas valdības nespējai gādāt par tautas labklājību. Tautu izdzīvošana un etniskā kultūras atbalstīšana nav ES interesēs. Tomēr ar palīdzību no ASV 2015. gadā mazpulkos veidojas jauns Latvijas zemes kopēju kodols - 16 „augsim“ laureāti 2012. gadā - pielīdzināmi pirmskaŗa K. Ulmaŗa Latvijas „diŗenajiem“. Šajā virzienā darbs turpinās un 2013. gadā pārbaudījumus izturēja vēl 24 un 2014. gadā 28 mazpulcēni, 2015. gadā 37 mazpulcēni. Aug jauns Latvijas zemes kopēju kodols!

Latvijas mazpulki 2015. gadā sacentās zirņu un sarkano sīpolu audzēšanā. Semināri ar pamācībām šo dārzeņu



Mazpulku vasaras nometnes „Visu daru es ar prieku“ dalībnieki, Malnavā, 2015. gada 20. - 24. jūlijā

un dzīvnieku audzēšanā notika visos četros Latvijas novados, kopā ar vasaras skolām, lai iepazītos viens ar otru, debatētu par mazpulku pamatvērtībām – čaklām rokām, asu prātu, stipru veselību un labu sirdi. Vasaras nometne „Visu daru es ar prieku“ notika no 20. – 24. jūlijam Malnavā. Piedalījās 300 mazpulcēnu.

Kārļa Ulmaņa dzimšanas dienu atzīmēja ar salidojumu Bērzmuižas „Pikšās“. Rudens ražas skates notika oktobrī visos novados.

Latvijas mazpulku biedru konference 2016. gada 27. februārī norisinājās Latvijas Universitātes Dabas zinātņu centrā, Torņkalnā. Tajā piedalījās ap 300 mazpulcēnu no 110 mazpulkiem. Konferencē piedalījās iepriekšējā zemkopības ministre/ministru prezidente Laimdota Straujuma un citi deputāti un lektori. Šogad mazpulki sacentīsies kartupeļu audzēšanā, sadarbībā ar Priekuļu Lauksaimniecības kolledžu, kā arī ķiploku un ārstniecības augu kultivēšanā. Semināri notiks visos četros novados.

Latviešu Institūta līdzekļi sastāv no kapitāla augļiem (K. Zvejnieka \$54,000 un J. Kreicberga \$4000 novēlējumi

un \$6000 no mūža biedru iemaksām = \$64,000), ziedojumiem, novēlējumiem, ALAs budžeta piešķirumiem, gadskārtējo atbalstītāju iemaksām un mūža atbalstītājiem.

LI-a mūža atbalstītāji ir: A. Dravnieks † (ierosinātājs), A. Ķīsis, P. Zeltiņš, V. Pavlovskis, Prof. J. Labsvīrs †, M. Munters, K. Garokalns †, Dr. V. Dzenis, A. Ozoliņa, H. C. Nora †, J. Plūme un J. Deglis †. Paldies viņiem un ikvienam, kuri ar \$500 atbalstīs latvisko kultūru un dokumentāciju!

Latviešu Institūtam ir krājumā grāmatas pārdošanai (sīkāku aprakstu par katru izdevumu skat. 61. kongresa ziņojumā).

Pasūtījumus, lūdzu, adresēt A. Bļodniekam uz adresi: 19 North Mountain Ave., Montclair, NJ 07042. Čeki rakstāmi ALAi.

*Arvīds Bļodnieks,
Latviešu Institūta padomes priekšsēdis*

Pārskats par ALAs Latviešu mūzeja darbu

The Latvian Museum

ALAs Latviešu mūzeja darbinieki palīdzēja Vašingtonas, DC skolas draudzei sarīkot Atvērto durvju dienas, lai plašāka publika un skolas bērnu draugi varētu iemācīties par latviešu vēsturi, kultūru un mūziku. Dažādi mūzeja eksponāti bija pieejami arī citās vietās. Pasta marku kolekcija ar vēsturiskiem paskaidrojumiem, ko Artis Plato sagatavoja 80-os gados, bija izstādīta Gaŗezerā, kur skolnieki un publika varēja apskatīt Latvijas vēsturi no unikāla viedokļa. ALAs mūzeja Otrā pasaules kara militārie priekšmeti un bēgļu dokumenti vēl redzami Prezidenta Eisenhouera mūzejā, Abilene, KS, līdz 2016.gada decembrim.

Starp apmeklētājiem Rokvilē šogad satikām vairākus pēcnācējus no 1905.gada latviešu izceļotājiem un



Bijusī Saeimas deputāte, filoloģe Vineta Poriņa ar ALAs mūzeja vadītāju Lilitu Bergu



turpinām atbildēt ciltskoka pētīšanas jautājumus, ko saņemam pa e-pastu. Redzam, ka daudzi ilgojas pēc kādām saitēm no savas ģimenes un par savas tautas vēsturi. Pateicoties Vašingtonas sabiedrības aktīvajai kultūrālajai dzīvei un Latvijas vēstniecībai Vašingtonā, namā ierodas ne tikai Latvijas mūziķi un teātra aktieri, bet arī lektori un Latvijas Republikas valsts dažādu pakāpju amatpersonas. Starp tiem šogad mūzeju



apciemoja filoloģe Vineta Poriņa, Mazpulku darbinieki, dokumentālo filmu režisore Dzintra Geka, komponists Pēteris Vasks, koklētāja Laima Jansone, daži Saeimas deputāti un Raimonds Vējonis, neilgi pirms prezidents ieņēma savu jauno posteni.

Starp jaunumiem mūzeja kolekcijā ir: vilnas sega, darināta ap 1890. g. (no Tumu ģimenes); koka kauss,





Krustpils tautas tērpi Priedaines krātuvē; Aleksandra Pariņa darinātie sudraba aproce un sudraba slēģene un tautas tērpu piederumi Priedainē.

sudraba aproce un sudraba slēģene - Aleksandra Pariņa darbi (no Anitas Pariņš); Tautas frontes Ausekļa žetons (no B. Ķurbis); Latvijas Dziesmu svētku žetoni, dzintara gabali, krievu un vācu naudas zīmes un monētas, lietotas Latvijā 1898.—1930. gados (no V. Vasermana); 2014. gada piecu latu monēta (no Vašingtonas draudzes); tautiska lelle (no H. Zalāns). Mūzeja vadītāja turpina nodarboties ar kolekcijas

inventāru ALAs Senmantu krātuvē Priedainē, Freehold, NJ. Vienpadsmit tērpi tika iztīrīti un atkal izstādīti. Inventāra darbs dokumentē priekšmetus, kuri vēl nav ievesti katalogā, un visi priekšmeti tiek fotografēti. Projekta beigās L. Berga sagatavos ieteikumus, kā uzturēt ar šo krātuvī, kurai vairs nav vietējā uzrauga un kuŗas nākotne nav uzdrošināta tajās telpās. Darbs ir pa daļai atbalstīts no 2014. gada ALAs Kultūras fonda piešķiruma.

In 2015 museum volunteers assisted the Washington Latvian School in hosting an Open House program with music, museum tours, and hands-on activities. Some museum materials were accessible off site: the postage stamp history exhibit created by Artis Plato in the 1980s traveled to Three Rivers MI, where Latvian visitors and students at the Garezers camp and summer high school could learn about a unique way to view Latvian history. The World War II artifacts loaned to the Eisenhower Presidential Museum in Abilene KS in 2014 remain on view through December 2-16.

Rockville museum volunteers greeted diverse visitors, including descendants of 1905 Latvian immigrants to the USA. The director responded to a number of e-mail inquiries regarding genealogical research in Latvia, evidence that many feel the need to reconnect with their family's past. Thanks to the very active cultural life of the Latvian-American community in the D.C. area and the proximity of the Latvian Embassy, the museum hosts many visitors from Latvia: actors, musicians, lecturers, and government leaders. This year they included linguist Vineta Poriņa, documentary filmmaker Dzintra Geka, composer Peteris Vasks, kokle player Lauma Jansone, and Raimonds Vejonis shortly before he became the current President of Latvia.

Additions to the collection included a handwoven blanket c. 1890 (Tums family); a wooden tankard, an engraved silver bracelet and a silver man's belt, made by Aleksandrs Parins (Mrs. A. Parins); song festivals souvenir pins, raw amber, and money used in Latvia 1898-1930s (V. Vasermanis); a commemorative 5-Lat coin (Latvian Evangelical Lutheran Church); and a folk costume doll (H. Zalans).

The director continued the inventory of the ethnographic collections at Priedaine, Freehold, NJ. Eleven folk costumes were cleaned and return to the exhibit. Artifacts not already documented were catalogued and all items in the collection are being photographed. The project will be completed in 2016 A report will be submitted to ALA's governing board with recommendations for this collection, which no longer has a local caretaker and whose future is uncertain in the current facility. The inventory work is funded in part by an ALA Cultural Foundation grant awarded in 2014.

*Lilita Bergs,
Director*

LaPa Mūzeja un pētniecības centra vadītājas Maijas Hinkles ziņojums

ALAs mutvārdu vēstures (ALA-MV) projekts un trimdas pieredzes dokumentācija 2015. gada aktivitātes

ALA-MV projekta uzdevumi pēdējos gados ir bijuši: 1) izplatīt stāstus sabiedrībā Latvijā un pasaulē, 2) paplašināt kolekciju ar individuālām un grupu intervijām, kad ir iespēja, un 3) turpināt ALA-MV kolekcijas apstrādi. Kolekcijā ir pāri par 340 individuālu interviju, 664 stundu ar gan sabiedrībā vadošiem cilvēkiem, gan citiem, kā arī 74 stundas grupu un publiskās intervijās, ierakstītas 3x3 nometnēs. Visas intervijas ir digitālā formātā, apmēram trešdaļa interviju ir atšifrētas un pieejamas elektroniski. Dažām intervijām ir pievienots tems, personu un vietu rādītājs. Visas, izņemot pēdējās, ir pieejamas Nacionālajā Mutvārdu vēstures krājumā, Latvijas Universitātē.

Pagājušajā gadā atkal piedāvājam ievirzi 3x3 nometnē Katsiļos, "Trimdas vēsture dzīvesstāstos: mūsu stāsti rakstos un fotogrāfijās" par autobiografiju rakstīšanu. Ievirzi vadīja Maija Hinkle un Laima Bērziņa, piedalījās apmēram 30 interesenti un tika ierakstītas 10 stundas, tai skaitā viena diena ar pašu dalībnieku rakstītiem stāstiem. Tika ierakstītas arī trīs jaunas individuālās intervijas par specifiskām temām - Milvokos ar Ēriku Krūmiņu un Ilgu Reki Andersoni un Kalamazū ar Mairu Bundžu.

Visplašāk ALA-MV un Amerikas latviešu materiāli ir aizsnieguši sabiedrību ārzemju latviešu mūzeja "Latvieši pasaulē" (LaPa) izstādēs un publikācijās. Pagājušā pavasarī tika atvērta LaPa izdotā atmiņu grāmata: "Dziesma. Svētki. Dzīve. Stāsti par latviešu dziesmu svētkiem ārzemēs" par ko recenzents Eduards Silkalns rakstīja laikrakstā "Laiks": "Sī ir skaistākā, rosinošākā, patiesākā, godīgākā grāmata, kādu pat daudzlasītājam kopš ilga laika gadījies izlasīt. Tā apliecina latvietības pievilksanas spēku, reizē gan nepaslaukot zem grīdsegas pa puteklīm, ko uzvanda mūsu lielie kopā sanākšanas svētki." Grāmatā ir 35 stāsti, puse no Amerikas latviešiem. Tā ir pieejama grāmatnīcās Latvijā, LaPa krājuma telpās Latvijas Nacionālajā bibliotēkā, vai rakstot uz lapainfo@gmail.com vai Amerikā uz maijahinkle@verizon.net. Grāmata ir sevišķi ieteicama jauniešiem, kā arī Jūsu Latvijas radiem, bibliotēkām un skolām.



Foto: Paulīnes Skrupšķeles austais gobelēns, kas greznoja Latviešu studiju centru Kalamazū. ALAs interne Astra Dāboliņa.



Pašlaik norit darbs pie nākamā stāstu krājuma, ar nosaukumu "Njet, njet, Soviet" - par demonstrācijām trimdā, kam mērķis bija palīdzēt atgūt Latvijas neatkarību un vērst pasaules uzmanību uz Latvijas okupāciju. Amerikā plānojam sevišķi intensīvu intervēšanu maijā, kad LaPa darbiniece Marianna Auliciema un līdzstrādniece Ieva Vītola viesosies ASV Austrumkrasta pilsētās, Bostonā, Ņudžersijā, Ņujorkā, Filadelfijā un Vašingtonā. Vislielākais notikums būs satelīta 3x3 nedēļas nogale Filadelfijā 13.-15. maijā. Lūdzam pieteikties pie manis (majahinkle@verizon.net) ikvienu, kam būtu atmiņas, fotografijas, vai arī priekšmeti no šādām demonstrācijām. Mīļi gaidīsim satelīta 3x3 nometnē; pieteikšanās pie Helenes Vīksniņas, heeelene@gmail.com.

LaPa izstāde angļu valodā par DP bēgļu nometņu tālejošo lomu turpmākajā trimdas dzīvē mītņu zemēs, "Charter for Latvians in Exile" turpina apceļot Ziemeļameriku. Septembrī tā priecēja un rosināja apmeklētājus uz dzīvām diskusijām Rietumkrasta Dziesmu svētkos Sanhosē, novembrī tā tika izstādīta Milvokos 18. novembra svinībās, martā to uzstādījām Kalamazū Draudzīgā aicinājuma pasākumā, bet maija beigās tā būs apskatāma AABS konferencē Pensilvānijas universitātē (UPenn) Filadelfijā.

Draudzīgā aicinājuma sarīkojumā Kalamazū izkārtojām arī neparastu notikumu, "LaPa Roadshow", kurā sarīkojuma apmeklētāji dalījās publiski ar kādu sev nozīmīgu, iepriekš pieteiktu priekšmetu un tā stāstu. LaPa krājumam tika dāvinātas vairākas fantastiski vērtīgas un nozīmīgas lietas. Imants Minka uzdāvināja LaPai lielu finiera plakātu, kas greznoja automašīnas jumtu pretpadomju demonstrācijas parādē Kalamazū 1965. gadā, plakāts brīnišķīgi papildinās Nyet, nyet Soviet projektu. Paulīnes Skrupšķeles austo, ar latviskiem simboliem piesātināto gobelēnu LaPai dāvināja mākslinieces meita Ilze. Lielais gobelēns daudzus gadus greznoja Latviešu Studiju centru, un varētu būt lielisks centrālais priekšmets stāstam par LSC, RMU programmu un latvisko izglītību universitātes līmenī ārpus Latvijas. Aizkustinošs un dziļi nozīmīgs bija Sniedzes Ruņģes dāvinājums - viņas mātes Valijas Ruņģes latviskā stūrīša dārgumi: Latvijas karoga standartņš, mātes austā prievīte un cibiņa ar Latvijas jūrmalas smiltīm, dzintariņiem, gliemežvākiem, zīlītēm un saktiņu.

Liels paldies ALA KN par atbalstu ALA-MV un ALA internei Astrai Dāboliņai, kurā pavadīja rosīgu vasaru palīdzot īstenot LaPa pasākumus, tai skaitā, palīdzot uzstādīt LaPa izstādi LNB par Kanadas latviešiem, un ievadīt dziesmu svētku fotografijas lielajā "Latvija ārpus Latvijas" fotoalbūmā, kas tiek veidots uz LNB DOM platformas un kam LaPa dod pirmo saturu. Vairāk par šiem notikumiem var lasīt www.lapamuzejs.lv.



Plakāts, kas greznoja automašīnas jumtu pretpadomju demonstrācijas parādē Kalamazū 1965. gadā. Plakātu "Latvieši pasaulē" mūzejam dāvināja Imants Minka.

Uz grāmatas vāka ir redzams Dziesmu svētku karogs, darināts 1963. gadā pēc ALAs ierosinājuma. Karoga metu izstrādājis mākslinieks Harijs Gricēvičs. Karogs ir neiztrūkstoša sastāvdaļa Dziesmu svētkos ārpus Latvijas, tas pabijis svētkos ne tikai Amerikā, bet arī Kanadā, Eiropā un Austrālijā.

Visu vasaru skatītājus iepriecināja, aizkustināja un arī aicināja uz pārdomām LaPa izstāde "Latvieša koferis", t.s., Stūra mājā, Rīgā, kurā bija redzami un lasāmi arī Amerikas latviešu un ALA-MV materiāli. Izstāde bija daļa no "Rīga - Eiropas Kultūras galvaspilsēta 2014" svinībām un to apmeklēja ne tikai Latvijas iedzīvotāji, ļoti daudzas skolēnu grupas un ārzemju viesi, bet arī visi trīs Baltijas premjerministri un Zviedrijas kroņprincese. Pateicoties PBLA KF atbalstam, marta beigās atklāsim izstādes interneta variantu adresē: www.koferis.lapamuzejs.lv. LaPa izstāde par DP bēgļu nometņu tālejošo lomu turpmākajā trimdas dzīvē, mītņu zemēs, "Latvieša stāja svešumā" rosināja apmeklētājus uz dzīvām diskusijām Dziesmu svētkos, Kanadā, 2.- 6. jūlijā un 3x3 nometnē, Katskiļos, augustā. Pateicoties PBLA IzN, ALA IzN un Latviešu fondam novembrī tika palaista bērnu žurnāla "Mazputniņš" mājas lapa (www.mazputnins.lv), un septembrī LaPa atzīmēja 70 gadu kopš vislielākās cilvēku migrācijas Eiropā otrā pasaules kara beigu posmā, organizējot AEMI (Eiropas Migrāciju institūciju asociācija) gadskārtējo starptautisko konferenci un sapulci par temu: "Migranti un bēgļi: toreiz un tagad".

Liels paldies ALAs Kultūras nozarei un Izglītības nozarei par atbalstu šiem projektiem. Paldies ALAi par atbalstu internei Monikai Roznerei, kurā pavadīja rosīgu vasaru, palīdzot īstenot LaPa pasākumus. Vairāk par šiem notikumiem var lasīt: www.lapamuzejs.lv.

ALAs “Sadarbība ar Latviju” nozares vadītājas Kaijas Petrovskas ziņojums



Aizvadītajā 2015. gada augustā Latvija piedzīvoja savas atjaunotās neatkarīgās valsts divdesmit ceturto gadskārtu kopš dramatiskajiem notikumiem 1991. gadā vasarā. Tas, protams, ir sasniegums, par ko katrs latvietis var priecāties, jo tagad mūsu otrā brīvvalsts ir pārsniegusi Latvijas pirmās brīvvalsts pastāvēšanas mūžu - 22 gadus. Tomēr vēl nopietni ir apdraudēts Latvijas Valsts pastāvēšanas vissvarīgākais garants – pašas latviešu tautas ilgtermiņa fiziskā izdzīvošana. Etnisko latviešu kopskaits Latvijā katru gadu kļūst par vairākiem tūkstošiem mazumā.

Kāpēc? Pirmkārt, tur ir jāvaino ļoti zemā dzimstība. Katru gadu Latvijā vairāk latviešu nomirst nekā piedzimst. Un, otrkārt, joprojām turpinās latviešu emigrācija, galvenokārt, uz Eiropas Savienības valstīm. Emigrācija, protams, ir katras brīvas valsts neatņemama sastāvdaļa, un tā turpināsies, kamēr citur maizes rieciens liksies biežāks.

Tomēr mūsu ziemeļu kaimiņi igauņi jau šīs abas problēmas ir varējuši atrisināt. Izvirzot igauņu tautas ilgtermiņa pastāvēšanu par Igaunijas valsts prioritāti, viņi savus valsts pabalstus jaunajām ģimenēm ir nopietni paaugstinājuši – šobrīd tie ir apmēram trīs reizes lielāki nekā Latvijā.

Un tagad gandrīz katru gadu jaundzimušo igauņu skaits pārsniedz mūžībā aizgājušos. Vai latvieši spēj mazāk? Nedomāju, bet Latvijas prioritātes ir jāsakārto. Ir aprēķināts, ka visa igauņu izdotā nauda jauno ģimeņu atbalstam viena gada posmā sastāda mazāk nekā pusi no pierīgas jaunā „Dienvidu” tilta izmaksas. Kas brauks pa šo jauno tiltu pēc gadiem, ja latviešu tauta iet mazumā?

Sevišķi grūts stāvoklis Latvijā šobrīd ir daudz bērnu ģimenēm ar trīs un vairāk bērniem. Ekonomiskās krīzes rezultātā vecāku algas ir samazinātas, vai arī tie darbu ir zaudējuši pilnīgi. Valsts pabalsti bērniem joprojām ir zemi. Jaunie latviešu vecāki šīs grūtības sajūt tieši, un tāpēc jaundzimušo bērnu skaits joprojām ir mazāks nekā mūžībā aizgājušo veco cilvēku. Augšminētie apstākļi liek mums, krietni augstākā labklājības līmenī dzīvojošiem, palīdzēt savas tautas nākotnei -- tās bērniem šajā grūtajā pārejas laikā. Jo tautas izdzīvošanai un nākotnei ir svarīgs un dārgs katrs tās bērns.

Šīs atziņas bija un ir pamatā „SADARBĪBA AR LATVIJU” („SAL”) nozares palīdzības pasākumiem Latvijā.

I IEGULDĪJUMS LATVIEŠU TAUTAS IZDZĪVOŠANAI

Jau vairāk nekā divdesmit (20) gadu mēs aktīvi un nepārtraukti sadarbojamies ar Latvijas Bērnu fondu – mūsu palīdzības pasākumu galveno starpnieku Latvijā. Pagājušajā gadā mūsu ikmēneša pabalstus saņēma 41 daudz bērnu ģimene, kuŗās aug vairāk nekā 160 mazgadīgi bērni. (ALAs / LBF “Drošā Tilta” programma Nr. 1. - palīdzība \$380 mēnesī, vismaz 24 mēnešus)

Tāpat varējām sniegt ikmēneša palīdzību trīs smagu apstākļu piemeklētām individuālam bērnam. (ALAs / LBF “Drošā tilta” programma Nr. 2. – palīdzība \$180 mēnesī, vismaz 24 mēnešus)

II IEGULDĪJUMS LATVIEŠU JAUNATNES IZGLĪTĪBAI

Tautas labklājība šodien un rīt ir atkarīga no tās locekļu izglītības līmeņa un zināšanām. Tāpēc liels uzsvars tika likts uz izglītības atbalstu. Augstskolu studiju stipendijas saņēma 11 studenti bāreņi vai studenti no daudz bērnu ģimenēm.

(ALAs / LBF “Drošā Tilta” programma Nr.3. - \$2 250 stipendija vienam mācību gadam)

III PALĪDZĪBAS KOPSUMMAS

Iepriekš minētām latviešu grūtdieņu grupām 2015. gadā varējām nosūtīt kopā \$224,312 – viss no ASV latviešu MĒRĶA ziedojumiem un testamentāriem novēlējumiem.

Mūsu ilggadējās sadarbības laikā (1994. g. dec. –2015. g. dec.) ar Latvijas Bērnu fondu šiem mērķiem esam kopā varējuši nosūtīt skaidrā naudā gandrīz trīs miljonus (tieši \$2,754.845) ASV dolaru. Šī nozīmīgā palīdzība ir bijusi iespējama, vienīgi pateicoties nelielam skaitam atsaucīgu ASV latviešu draudžu, organizāciju un, GALVENOKĀRT, individuālu tautiešu atsaucībai un vajadzības izpratnei.

IV „DROŠĀ TILTA” REDZAMĪBA LATVIJĀ UN ĀRZEMĒS

Pateicoties Latvijas Bērnu fonda pretimnākšanai, ALAs „Drošā Tilta” palīdzības programma ik gadu ar rakstiem un fotogrāfijām atbalsojās arī Latvijas galvenajos laikrakstos: „Latvijas Avīzē”, „Dienā” un „Neatkarīgajā Rīta Avīzē”. Arī laikraksts „Laiks” sniedz plašu aprakstu par katru ALAs pabalstu pasniegšanas pasākumu Latvijā – tie mums ir tie SVARĪGĀKIE, jo rosina jaunus ziedotājus ASV latviešu vidū.

Tāpat Amerikas latviešu apvienības vārds gandrīz vai simts reizes atkārtojas Latvijas Bērnu fonda gadskārtējā ilustrētā darbības pārskatā / brošūrā – kopā ar daudzām ar to saistītām fotogrāfijām. Liela pateicība par daudzo rakstu sagatavošanu „Laikam” un “Latvian Dimensions” pienākas Astrīdai Jansonei, agrākajai ALAs valdes loceklei un tagadējai “Sadarbība ar Latviju” pārstāvei pie Latvijas Bērnu fonda. Tāpat ALAs biroja vadītājam Raitam Eglītim par rakstu sagatavošanu ALAs “Latvian Dimensions” izdevumiem.

V PALĪDZĪBA LATVIJAS LAUKSAIMNIECĪBAI

Nozare kārtu un pārvalda ALAs Kleinberga Latvijas Lauksaimniecības universitātes (LLU) stipendiju fondu. Tas domāts speciāliem ārzemju kursiem vecākiem LLU studentiem un mācību spēkiem. Diemžēl 2015. gadā neviens šo stipendiju neizmantoja. Pie nozares darbojas referents Latvijas lauksaimniecības jautājumos agronoms Dr. Juris Plēsums, aktīvs lauksaimnieks Viskonsinas pavalsts ziemeļos. Ar ALAs daļēju finansiālu atbalstu Dr. Plēsums bija garākā darba braucienā Latvijā. Tika doti bezmaksas individuāli padomi atsevišķās lauku saimniecībās, kā arī grupu semināri dažādās vietās.

VI ATBALSTS TĪMEKĻA LAPAI “NOZIEGUMI PRET CILVĒCI”

Tāpat kā iepriekšējos gados, 2014. gadā “SAL” turpināja segt tīmekļa savienojuma abonementa maksu (\$750 gadā) Latvijas politiski represēto apvienības (LPRA) izveidotai „mājas lapai” par okupantu noziegumiem pret latviešu tautu. Tās nosaukums “Noziegumi pret cilvēci / *Crimes Against Humanity / Latvian Site*”. Tīmekļa “mājas lapas” adrese: www.vip.latnet.lv/LPRA. Informāciju latviešu un angļu valodā caurmērā izmanto 200 cilvēku dienā jeb vairāk nekā 70 000 gadā. “Mājas lapā” ir atzīmēti ALAs atbalsts.

VII LATVIEŠU TAUTAS GRŪTDIENU ATBALSTĪTĀJI ASV

Lai gan visi pilno, viena gada palīdzības projektu ziedotāji jau saņem tiešas pateicības vēstules no saviem apgādāmajiem Latvijā, tomēr „SAL” nozare vēlreiz grib pateikties latviešu daudz bērnu ģimeņu, bāreņu un smagu apstākļu piemeklēto individuālo bērnu nozīmīgākajiem atbalstītājiem 2015. gadā:



A) - VISU „SAL„ 2015. G. ZIEDOJUMU KOPSUMA:

\$140,581

B) - INDIVIDUĀLIE ZIEDOTĀJI

- 1) *Apinis, Ināra & Jānis*
- 2) *Belte, Osvalds & Linda*
- 3) *Bērziņš, Evarists*
- 4) *Briedis, John & Irene*
- 5) *Eglīte, Andrejs*
- 6) *Grava, Arturs*
- 7) *Indzers, Valdis*
- 8) *Kākulis, Vita*
- 9) *Krūmiņš, Ēriks*
- 10) *Ratermanis, Leonīds & Maruta*
- 11) *Vilde, Jūlijs*

C) ORGANIZĀCIJU ZIEDOJUMI

- 1) *Richard H Driehaus Charitable Lead Trust*
- 2) *Latvian Ladies' Auxiliary of St. Paul*
- 3) *United Latvian Ev. Lutheran Church of Lincoln*
- 4) *Latv. Ev. Luth. Church of Willimantic*
- 5) *Oregon Latvian Evangelical*
- 6) *Latvian Association of Cleveland*

VIII ĪPAŠA PATEICĪBA

Īpaša pateicība pienākas lielākam skaitam „Drošā Tiltā” grūtdieņu palīdzības programmas ilggadējiem atbalstītājiem. Jūs esat šīs programmas drošais pamats un bez jūsu atbalsta šis pasākums nebūtu varējis sniegt tik ļoti nepieciešamo palīdzību Latvijā nu jau nepārtraukti vairāk nekā divdesmit 20 gadus. Daudzi jūsu vārdi atkal parādās šī gada nozīmīgāko ziedotāju sarakstā, bet daži visus šos gadus vēlas palikt anonīmi.





IX DZĪVĀ PIEMINEKĻA CĒLĀJI

Mūsu palīdzības darbā ļoti nozīmīgu vietu ieņem ASV latvieši, kas savos testamentos nozīmīgu daļu no savas laicīgās mantas ir novēlējuši savas tautas nākotnes nodrošināšanai – tās bērniem un jauniešiem. Gadu gaitā tādi ir bijuši jau vairāki. Mēs ceram, ka šiem dzīvā pieminekļa cēlājiem būs vēl daudzi sekotāji ASV latviešu saimē.

X NOBEIGUMS UN PALDIES

Gribu sirsnīgi pateikties Ērikam Krūmiņam. Viņš vairāk nekā 20 gadus ziedoja - veidojot, vadot un uzturot šo lielo, svarīgo darbu, kas ir „Sadarbība ar Latviju”. Esmu pateicīga par viņa uzticību vadīt šo nozari, turpināt viņa iesākto darbu, un par viņa palīdzību turpināt man izpalīdzēt - ir daudz ko izprast. Esmu lepna būt par latvieti. Piedalos vairākās organizācijās te, Amerikā, lai palīdzētu uzturēt latviešu tautu. Tagad, - pateicoties Ērikam Krūmiņam, varēšu arī palīdzēt uzturēt latviešu tautas izdzīvošanu Latvijā.

Un, galvenais, vislielāko PALDIES gribu teikt tiem daudziem ASV latviešu sabiedrības locekļiem, tas būtu „vecās trimdas” cilvēkiem, kas atbalstīja „SAL”/ „Drošā Tilta” darbu ar saviem gadskārtējiem ziedojumiem un ļoti nopietniem testamentāriem novēlējumiem. TIE PALĪDZĒS LATVIEŠU TAUTAI DZĪVOT UN IZDZĪVOT!



“Support and Aid to Latvia” Office Report

(Executive Summary)

During calendar year 2015 the top priority and main focus of this division was assistance to needy Latvian children in our homeland. The underlying reason for this priority was the continued demographic crisis in Latvia where the ethnic Latvian people are literally on the road to extinction – each year more Latvians are dying than are being born. In addition, last year Latvia was still impacted by the worldwide economic crisis and this made life especially difficult for families with children. To provide some relief, and thanks to the continuous donations from the American/Latvian communities in the United States, our three (3) „Safe Bridge” („Drosais Tilts”) programs sent the following aid:



a) Program No.1 - Monthly assistance to 47 large needy families with three or more children per family.

Assistance: \$380 per month for one or two years.

b) Program No.2 - Monthly assistance to one handicapped individual child.

Assistance: \$180 per month for one or two years.

c) Program No.3 - Annual university scholarships to 15 orphans or students from large families.

Assistance: \$2,250 per academic year for one to four years.

The funds sent to Latvia for these three (3) programs in 2015 amounted to \$224,312. Since the inception of these programs in 1994, close to three million (exactly \$2,754,845) US dollars have been sent to our partner organization – „The Children’s Fund of Latvia” (Latvijas Bērnu Fonds), which administers these programs in Latvia

For every individual donor in the United States, who contributes at least 50% of the full one year support funds needed by one child or family, a separate or shared sub-account is created in his or her name. The donor should receive direct „Thank you” letters from „his” or „her” child or family in Latvia. These letters many times build „bridges” of understanding across the oceans.

In addition to the previously described work, this division supported smaller assistance projects in Latvia in the fields of education, human rights and agriculture.

For our English speaking friends, who might be interested to learn more about the tragic history of Latvia, we would suggest a visit to the internet „web page” entitled „Crimes Against Humanity/Latvian Site” (www.vip.latnet.lv/LPRA). This project is also supported by the „SAL” Division.

ALAs Sporta nozares vadītāja Toma Trautmaņa ziņojums



Sporta nozares mērķis ir apvienot latviešu sabiedrību Amerikā no sporta viedokļa, nevis tikai no kultūras, politikas vai izglītības perspektīvas. Līdz ar to nozarei ir īpaša iespēja sadarboties ar plašo jaunāko paaudzi. Sporta nozare sniedz atbalstu ASV meistarsacīkstēm volejbolā un basketbolā, Gaņezera sportam, Katskilu nometnes sportam un citiem mazākiem latviešu sporta pasākumiem, kas notiek visapkārt, ASV. Mūsu virziens ir uz latviešu sportistiem, kas piedalās latviešu sporta pasākumos, ko rīko ASV latviešu sabiedrība.

Sporta nozare darbojas dažādos sporta veidos. Mums ir atsevišķi referenti 14 dažādos sporta veidos - no novusa līdz golfam. Mūsu referenti darbojas, lai sabiedrība būtu informēta par to, kas notiek Amerikā katrā sporta veidā. Sporta nozarei ir pārstāvji katrā pārvaldē: austrumpiekrastē, vidējās pavalstīs un rietumpiekrastē, kas apzina, organizē un informē lokālos sportistus un sporta cienītājus par sporta nodarbībām savā pārvaldē. Mēs katru gadu maija beigās rīkojam meistarsacīkstes basketbolā, vīriešu un sieviešu volejbolā un hokejā. 2015. gadā 62. meistarsacīkstes notika Vašingtonā, DC. Bet 2016. gadā ir plāns mainīt mesitarsacīkstes no "Memorial Day" nogales uz 1. oktōbri pie Gaņezera. Iemesls ir tāds, jo labākie volejbolisti spēlē ASV "klubu" komandas meistarsacīkstēs tajā laikā. Mūsu mērķis ir iesaistīt, cik vien sportistus varam, tādēļ izmēģināsim kaut ko jaunu.

Informāciju par sporta nozari un darbiniekiem var atrast ALAs mājas lapā (<http://www.alausa.org/lv/alas-nozares/sporta-nozare/>). Tur ir informācija par pēdējām meistarsacīkstēm, sporta kalendārs 2016. gadam (kopā ar e-pasta adresēm, kur var saņemt tuvāku informāciju par atsevišķām sacensībām), kā arī saraksts ar visiem meistarsacīkšu uzvarētājiem, labākajiem spēlētājiem un ceļojošā kausa ieguvējiem kopš 1954. gada. Mūsu darbinieki satiekas 2 reizes gadā, lai pārrunātu aktuālītātes latviešu sportā Amerikā un Kanadā, kā arī Latvijā. Ja kādam ir interese darboties latviešu sportā, lūdzu, nāciet talkā.

2015. g. ALAs meistarsacīkstes

ALAs 18. atklātās un ASV latviešu 62. meistarsacīkstes basketbolā un volejbolā un 7. draudzības spēles hokejā notika 2015. g. 23. un 24. maijā, Vašingtonā, DC. Rīkotāji bija Vašingtonas "Silguldās" sporta kopa, ar rīcības komitejas priekšnieku Viesturu Timrotu priekšgalā. Visas spēles zāles, slidotava un balle bija tuvumā, *Reston*, Virdžīnijā, pie *Dulles* lidlauka. Austrumpiekrastes komandas vienmēr ceļo uz vidieni, bet vidējās pavalsts sportisti diemžēl mazākā skaitā ierodas uz austrumpiekrasti. Spēlēs piedalījās 2 basketbola komandas, 3 sieviešu volejbola komandas, 3 vīriešu volejbola komandas un 2 hokeja komandas.

Tā kā bija tikai divas basketbola komandas - Ņujorkas „Rakte” (iepriekšējā gada uzvarētāji) un Minesotas „Starts”, viņi secinās pret viens otru abas dienas. Bija sīva sacensība, un abas komandas spēlēja augstas kvalitātes līmenī. „Raktes” pusē īpaši izcili spēlēja Jānis Krūms, Mārtiņš Trautmanis un Ed Alculumbre. Tomēr Minesotas spēlētāji bija gaŗāki, un beigās „Starts” uzvarēja pirmo spēli ar 94-82. Nākamajā rītā basketbolisti sapulcējās otro reizi. „Starts” cerēja turpināt iepriekšējās dienas uzvaras gaitas. „Rakte” cerēja *apgriezt* iepriekšējās dienas rezultātu un *piespiest* trešo spēli. „Rakte” vareni cīnījās, bet viņus pārvarēja „Starts” ar visumā labāku spēlēšanu, īpaši no Paula Ješinska zem groza un vispārēji no Joey Ryan, kas tad arī saņēma LKA balvu kā labākais basketbolists finālspēlēs. Ar 101-87 uzvaru Minesotas „Starts” ieguva pirmo vietu basketbolā. „Raktei” toties tika Mārtiņa Stulpiņa balva sportiskākajai vienībai. Imanta Štāla piemiņas balvu par izcilu darbību uz un ārpus sporta laukuma saņēma „Starta” spēlētājs Pauls Ješinskis.

Sieviešu volejbolā pieteicās latviešu spēlētājas no Minesotas, Kanadas un Vašingtonas. Vašingtonai un Kanadai - katrai sanāca puskomanda, kuŗas tad apvienojās, lai izveidotu Vašingtonas un Kanadas „Siguldu”. Minesotas „Starts” atlidoja ar pilnu spēlētāju sarakstu, bet bez *cēlājas*. Lai padarītu spēles interesantākas, piedalījās arī uzaicinātā



vietējā Amerikāņu USAV komanda, Virdžīnijas "Assets". Sestdienas spēlēs "Siguldai" bija ātri savā starpā jāiepazīstas un jāizgudro labākais sastāvs. Spēles sākumā bija diezgan vienlīdzīgas, bet līdz dienas beigām bija skaidrs, ka "Starts" atradis savu ritmu. Pirmajā spēlē Sigulda uzvarēja visus trīs setus pret "Assets" (25-18, 24-26, 25-23). Otrajā spēlē "Starts" *paņēma* divus no trim setiem pret "Assets" (22-25, 25-13, 25-10). Un pēdējā spēlē "Starts" uzvarēja visus trīs setus pret Siguldu (25-20, 25-22, 25-12). Svētdien nebija viesu komanda, tātad palika abas latviešu komandas – "Starts" un "Sigulda", lai sacenstos finālā; spēlēja trīs no pieciem setiem. "Starta" *gremdētāja* bija pārākas, īpaši Adrianna Nora, kuŗa ieguva šī gada Dr. Irēnas Norgello balvu kā labākā finālspeļu *gremdētāja*, un Lauras Avenas, kuŗa saņēma šī gada Minesotas "Starta" balvu kā labākā volejboliste finālspeļēs. "Starts" ieguva pirmo vietu (25-14, 25-8, 25-12), neraugoties uz Emīlijas Rudzītes izcilo spēli "Siguldas" aizsardzībā.

Vīriešu volejbolā Vašingtonas "Siguldai" sanāca pietiekami spēlētāju, lai izveidotu divas komandas. Viņiem no netālajiem ziemeļiem pievienojās Ņudžersijas "Kursa". Sestdienas priekšspēlēs visi spēlētāji vareni cīnījās. Pirmajā spēlē "Sigulda A" uzvarēja trīs setus pret "Kursu" (25-16, 25-23, 25-20). Otrajā spēlē abas Vašingtonas komandas sacentās, un "Sigulda A" uzvarēja divus no trim setiem pret "Siguldu B" (26-24, 25-19, 16-25). Un pēdējā dienas spēlē "Sigulda B" pārspēja "Kursu" (25-17, 25-14, 26-24). Svētdienas sacensības iesākās ar pusfinālu starp "Kursu" un "Siguldu B". "Sigulda B" uzvarēja (25-16, 25-12), atstājot "Kursu" trešajā vietā. Par savu lielo sajūsmu un izturību "Kursa" arī ieguva šī gada Leo Veisa piemiņas balvu sportiskākajai vienībai finālspeļēs. Vīriešu volejbola finālā abas Siguldas vienības sacentās viena pret otru. Kad siguldieši pirms turnīra lēma dalīties, kapteiņi centās to darīt tik vienlīdzīgi, cik iespējams. Pirmos četrus setus "Sigulda A" un "Sigulda B" dalīja uz pusēm (25-22, 25-20, 23-25, 22-25). "Sigulda B" izcīnīja pirmo vietu saīsinātā piektā setā (15-12). Iespaidīgi ir tas, ka abām komandām sanāca vienāds punktu skaits pa pieciem setiem. Ulža Holandera balvu izcilākajam *gremdētājam* uzvarēja "Siguldas B" spēlētājs Andris Stūrāns, kuŗš pirmo reizi piedalījās ALAs meistersacīkstēs, un Valža Treimaņa balvu labākajam volejbolistam finālspeļēs saņēma "Siguldas A" ilggadējais *cēlājs* Grants Osvalds. Daugavas Vanagu balvu par izcilu darbību uz un ārpus sporta laukuma ieguva "Siguldas B" *cēlājs* Aldis Bērziņš.

Šī gada hokeja spēlē piedalījās vienpadsmit slidotāji un divi vārtsargi no ASV, kuŗi tika sadalīti divās komandās. No visiem šī gada meistersacīkstes sportistiem, hokejam sanāca vislielākā ģeogrāfiskā dažādība, dalībniekiem pārstāvēt Kaliforniju, Teksasu, Ņudžersiju, Pensilvāniju, Dienvidkarolīnu un Vašingtonu, D.C. Ar mazliet mazāku spēlētāju skaitli, salīdzinot ar iepriekšējām reizēm, šī gada spēle tika nospēlēta 4v4 formātā. Šis formāts parasti vairo uzbrukumu iespējas un vārtu skaitu. Abas komandas iesāka ar ātru slidošanu un pirmajā trešdaļā ASV II komandai bija priekšroka ar 2-1 rezultātu. Otrā trešdaļā ASV I iesita sešus vārtus ar atjaunoto spēles plānu, ieskaitot vienu soda metienu. Dāvids Rožītis spēlēja īpaši iespaidīgi šajā spēles posmā, viens pats iegūstot trīs vārtus. ASV II tikai spēja iesist divus vārtus pa šo laiku. Pēdējā trešdaļā iesākās ar lielu žestu un vairākām uzbrukuma iespējām. ASV I ieguva vēl trīs vārtus no Dāvida Rožīša metieniem, kamēr ASV II iesita četrus - visi no Austina Staltmaņa nūjas. Kaut ASV II mēģināja izlīdzināt skaitli, viņiem diemžēl nesanāca iesist pēdējos divus vārtus Reiņa Bergholca vārtsarga meistarības dēļ. Spēle beidzās ar 10-8 rezultātu ASV I par labu, un ASV I uzvarēja Dr. V. Nagobada dāvāto Latvijas kausu. Par sešu vārtu iegūšanu Dāvids Rožītis tika apbalvots ar ALAs Sporta nozares balvu kā labākais spēlētājs hokejā.

Svētdienas vakarā atkal sportisti sanāca kopā nevis sporta tērpos, bet balles tērpos. Turpat viesnīcā notika apbalvošanas balle un vakariņas glaunā *Regency Ballroom*. Sportisiem pievienojās ģimenes, draugi, skatītāji un atbalstītāji gan no vietējiem Vašingtonas latviešiem, gan no tālajām Ziemeļamerikas malām. Šī gada meistarsacīkstes labi izdevās, un atsausme no dalībniekiem un vietējās publikas bija ļoti pozitīva. Žēl par tiem, kas palaida garām iespēju piedalīties. Paldies sporta dalībniekiem, skatītājiem un organizētājiem, it sevišķi, Vašingtonas “Siguldas” sporta kopai!

Golfa sacensības

2015. gadā sarīkotas desmit atklātās golfa spēļu sacensības, kur piedalījās vairāk nekā 440 golfisti: Aiken Dienvidkarolīnas sabraukums, Detroitas 26. atklātās ASV kausa un Korporāciju sacensības, Ziemeļamerikas 46. meistarsacīkstes Grandrapidus, GVV 50 jubilejas turnīrs, 31. Ohaijo kausu izcīņa starp Klīvlāndi un Kolumbusu, Čikāgas *Latvian Happy Hour Club* (LHHC) rīkote pavasara un rudens turnīri, Gaņezera golfa sabraukums kopā ar volejbola nedēļas nogali, Sietlas latviešu golfa apvienības (SLGA) 14. turnīrs, Lansingas 18. *Latvian Happy Hour* (LHH) golfa spēles. Sīkākus rezultātus varat atrast mājas lapā ALAUSA.org, sporta nodaļījumā.

Futbols

Kā bija paredzēts, Latvijas kausa izcīņa futbolā 2015. gadā notika Gaņezērā starp austrumpiekrastes un vidējo pavalstu komandām, GVV 50 g. jubilejas ietvaros. Spēļu līmenis bija augsts, un bija pāris simtu skatītāji. Pēc labas un agresīvi spēlētās spēles, tomēr vidējās valstis uzvarēja 1-0. Labākais spēlētājs bija izvēlēts kapteinis un vārtsargs Kalvis Melbārdis. 2016. gadā spēle atkal notiks austrumpiekrastē.

Novuss

Novusa nozare ir bijusi ļoti aktīva. Pavasara ikgadējais turnīrs Losandželosā jau 2 gadus oficiāli skaitās kā internacionāls, un ir viens no 12 etapiem, kuŗi notiek Eiropas valstīs. ASV ir izveidojušās vairāki centri, kur ir notikušas sacensības: Vašingtonā, Čikagā (divi turnīri), Ņujorkā, Sanfrancisko, Sandiego un Losandželosā, kur ir vislielākā novusa *saimniecība* latviešu emigrācijā. Šogad 5. decembrī notika Lasvegasas visu turnīru laureātu “kopturnīrs”, kur labākā novusista titulu uzvarēja Guntars Brālītis un otrā vietā palika Jevgenijs Katkevics. Tuvāku informāciju var redzēt www.novussusa.com.



Citas sporta nodarbības

Katru gadu Sporta nozare atbalsta Gaŗezera sportu un pieŗķir stipendijas labākajiem sportistiem/skolēniem. Sporta nozare atbalstīja sacensības 2015. gadā volejbolā, futbolā un bērnu vieglatlētikā austrumu piekrastē Katskilu nometnē, ko vadīja Austrumu piekrastes Latvieŗu sporta pārvaldes (APLSP) priekŗnieks Jānis Ģiga ar palīgiem. Novembrā pirmajā nedēļas nogalē notiek „Kostīmu Kausa” izcīņa pludmales volejbola sacensībās Losandželosā.

ŗogad Sporta nozare rīkoja akciju atbalstam Likteņdārzam Latvijā (liktendarzs.lv). 2018. gadā Latvijā rīkos Vispasaules spēles, un ALAs Sporta nozare arī plāno piedalīties. Par labu Likteņdārzam atseviŗķi ziedotāji noziedoja 157 bruģakmeņus un 63 stādus. Kokneses fonds bija ļoti pateicīgs un pretimnākoŗš, un noteikti sastrādāsimies nākotnē.

*Toms Trautmanis,
Sporta nozares vadītājs*



Basketbolā I. v. vīrieŗu basketbolā Minesotas "Starts"
(1.rindā no kreisas) Chris Braun, Markus Braun (2. rindā) Joey Ryan, Miķelis Ģiga, Pauls Jeŗinskis, Chris Thompson, Matt Thompson

Sievieŗu volejbolā I. v. sievieŗu volejbolā Minesotas "Starts"(no kreisas) Kristīne Duņēna Mertz, Mary Jo Nora, Pamela Nora, Molly Thompson, Adrianna Nora, Amelia Nora, Laura Avena, Kristīne Ģiga

Vīrieŗu volejbolā I. v. vīrieŗu volejbolā Vaŗingtonas "Sigulda" II (no kreisas) Edgars Stūrāns, Roberts Ŧverns, Andris Stūrāns, Viktors Bebris, Roberts Plūcis, Aldis Bērziņŗ

II.v. vīrieŗu basketbolā Nujorkas "Rakte"
(1.rindā no kreisas) Aleksis Rācenis, Grants Osvalds, (2. rindā) Ed Alculumbre, Andris Trautmanis, Kārlis Jansons, Ojārs Bērziņŗ, Jānis Krūms, Mārtiņŗ Trautmanis, treneris Toms Trautmanis, Ādams Galuppo





ASV Sporta nozares valde 2015 - 2016

Sporta nozares locekļi 2015. g. 21. marta sēdē.

1. rindā no kreisās Vidvuds Celtnieks, futbola referents; Laila Ejupa, sekretāre; Visvaris Ģiga, priekšnieka vietnieks; Toms Trautmanis, priekšnieks; Edgars Bedrītis, emeritus; Andris Trautmanis, kasieris; 2. rindā: Jānis Ģiga, Austrumpiekrastes pārstāvis; Vilnis Kubuliņš, priekšnieka vietnieks; Miķelis Ģiga, revidents; Valdis Ķeris, Rietumpiekrastes pārstāvis; Dāvids Zadvinskis, golfa referents; Ēriks Krievs, vīriešu volejbola referents.

Sports Office Director's Report (Executive Summary)

The goal of the ALA sports office is to bring together Latvians through sports. We have the opportunity to work with the younger generation, to whom sports has a greater meaning. The sports office includes many sports. Our individual sports representatives work to inform those who are interested about what we are doing in the sports. We also have representatives from each of the geographic areas: east coast, midwest and west coast. Every year, during the Memorial Day weekend, we organize the Latvian championships in men's and women's volleyball, basketball and hockey. In 2015 we had our 63rd annual tournament, and 2016 we are moving the games to October 1st in Garezers. The reason for this change is that during Memorial Day, the best volleyball players play in the USAV Nationals. We want to involve as many young people we can and maybe the change in date will help this. More information about the Sports office can be found on the ALA website under the sports division (<http://www.alausa.org/en/what-we-do/sports/>)

2015 Championships

ALA had their 62nd consecutive volleyball, basketball and hockey games on May 23rd and 24th in Washington DC, organized by the "Sigulda" sports club. There were 2 basketball teams, 3 women's volleyball teams, 2 men's volleyball teams and a hockey game.

In basketball Minnesota "Starts" and New York "Rakte" played 2 games. During the first game both teams gave it their all, but in the end, Minnesota was a much taller team and they won 94-82. On Sunday Minnesota wanted to continue their winning ways, so there didn't have to be a 3rd game. Minnesota was ahead, but then New York came back, but it was too late. Minnesota won 101-87. Joey Ryan was named MVP and Pauls Ješinskis was given the trophy for the best player on and off the court.

For the women, 3 teams competed: Minneapolis, a combined Canadian and Washington team and a local club team, the Virginia "Assets". The games started out rather even, but then Minnesota found their rhythm and won most of the games on Saturday. On Sunday, for the finals, Minnesota was the stronger team, beating Washington/Canada in 3 sets (25-14, 25-8, 25-12). The best spiker was Adrianna Nora from Minnesota and MVP Laura Avena, also from Minnesota.

For the men there were 3 teams; two from Washington and one from New Jersey. Washington divided up their team to try and make the teams even. And that's how it progressed with Sigulda A getting 1st, Sigulda B getting 2nd and New Jersey 3rd. On Sunday Sigulda B was able to beat New Jersey to get into the final (25-16, 25-12). In the finals it was very even with Sigulda A winning the first two sets and Sigulda B taking the next two (25-22, 25-20, 23-25, 22-25). In the last set Sigulda B came out ahead (15-12). The best spiker was Andris Stūrāns of



Sigulda B and the MVP was Grants Osvalds of Sigulda A.

In hockey, since no Canadian came down, they divided the teams up evenly, playing 4 a side, with a goalie. After the 1st period USA II was ahead 2-1, but in the 2nd period USA I broke out and scored 6 goals to 2 for USA II. They continued to fight, but USA I won the game 10-8. The MVP was Dāvids Rozītis with 6 goals. The USA team had beaten Canada. MVP was Austin Stalmanis, USA.



Golf

In 2015, there were 10 tournaments, with over 440 golfers: the Detroit USA cup and Fraternity games, the 46th Annual North American Championships in Grand Rapids, the Ohio Cup between golfers from Cleveland and Columbus, the Latvian Happy Hour Club in Chicago spring and fall tournaments, The Garezers High School 50th anniversary tournament, the Annual Garezers 4-2 weekend golf tournament, Seattle Latvian Golf Association 14th Annual tournament, and the Lansing Annual Latvian Happy Hour (LHH) golf tournament

Soccer

The Latvia Cup in soccer was played in Garzers during the Garezers High School 50th anniversary celebration. Hundreds of spectators attended. After a hard fought game, the Midwest team won 1:0. The MVP was the Midwest captain and goalie Kalvis Melbārdis. In 2016, the game will again be played on the east coast

Novuss

The novuss section has been very active in the last year. There have been tournaments in Los Angeles, San Francisco, Chicago, New York San Diego and Washington DC. This year they had a winners tournament in Las Vegas won by Guntars Brālītis and second place to Jevgenijs Katkevis. You can find more information about novuss at their website www.novussusa.com.

Hokejs ASV I un ASV II

(1. rindā no kreisās) Juris Vaskovskis, Māris Lazdiņš, Andris Bergholcs, Dāvids Rozītis.

(2. rindā) Austin Stalmanis, Bill Celtnieks, Kaspars Krauklis, Andris Zvārgulis, Aivars Bārs, Uldis Jesikens, Reinis Bergholcs, Mike Hoard, Nils Šenvalds

Sporta nozares vadītājs Toms Trautmanis futbola spēlēs Gaŗezerā pasniedz trofeju Midwest kapteinim Kalvim Melbārdim

Other sports events

Every year, the sports office funds a scholarship at the Latvian high school for a boy and a girl scholar athlete. The sports office has supported many other events in 2015, including volleyball, soccer and track and field on the East Coast, which was organized by the East Coast representative Jānis Ģiga, along with his many helpers. In Los Angeles, they held a beach volleyball tournament „Costume Cup” which was organized on Halloween weekend.

*Toms Trautmanis,
Sports office director*





ALAs kasieres Daces Spanier ziņojums

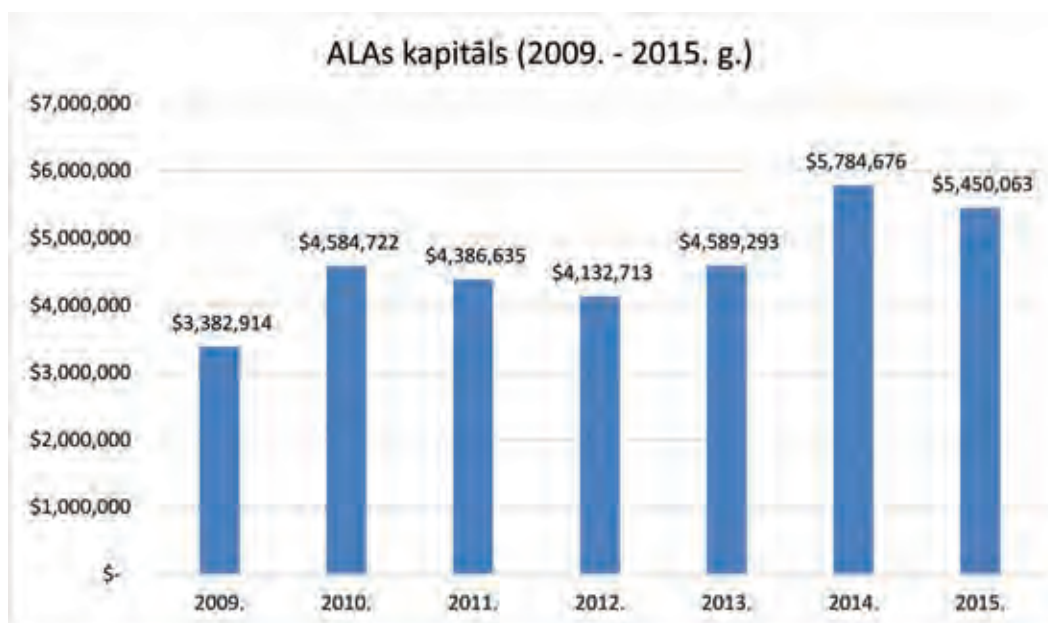
2015. gadā ALAs valdē notika kasiešu maiņa. Mana priekštece Vaira Rozentāls veltīja daudz laika manai apmācībai un, pateicoties no viņas mantotajam entuziasmam un rūpīgi izstrādātajai un noslīpētajai finanču sistēmai, esmu labi iestrādājusies un jūtu, ka mana roka ir uz ALAs finanču pulsa. Sirsnīgi pateicos Vairai par viņas ieguldījumu ALAs stiprināšanā un par viņas atbalstu un padomu visa gada garumā.

Vaira Rozentāls savas darbības laikā sakrāto pieredzi atstāja ALAs finanču rokasgrāmatā, ko valde pieņēma 2015. gada marta un maija sēdēs un kas izskaidro un sniedz norādījumus par ALAs financēm, sākot no ienākumiem un kapitāla uzbūves, līdz pat personāla pārvaldei un biroja darbībai. Šis vadlīnijas ir ne tikai būtisks finanču dokuments, ko pieprasa bezpeļņas organizācijas uzraugošās iestādes, tas pierāda arī to, cik nopietni ALAs valde izturas pret tai uzticēto darbu.

Paldies manam padomdevējam Jānim Grāmatiņam, atsaucīgajai ALAs finanču lietvedei Baibai Dolinskai un visiem pārējiem ALAs valdes locekļiem, padomniekiem un biroja darbiniekiem, kas bija saprotoši un dāsni dalījās ar mani savās ALAs zināšanās un laipni uzņēma mani savā lokā.

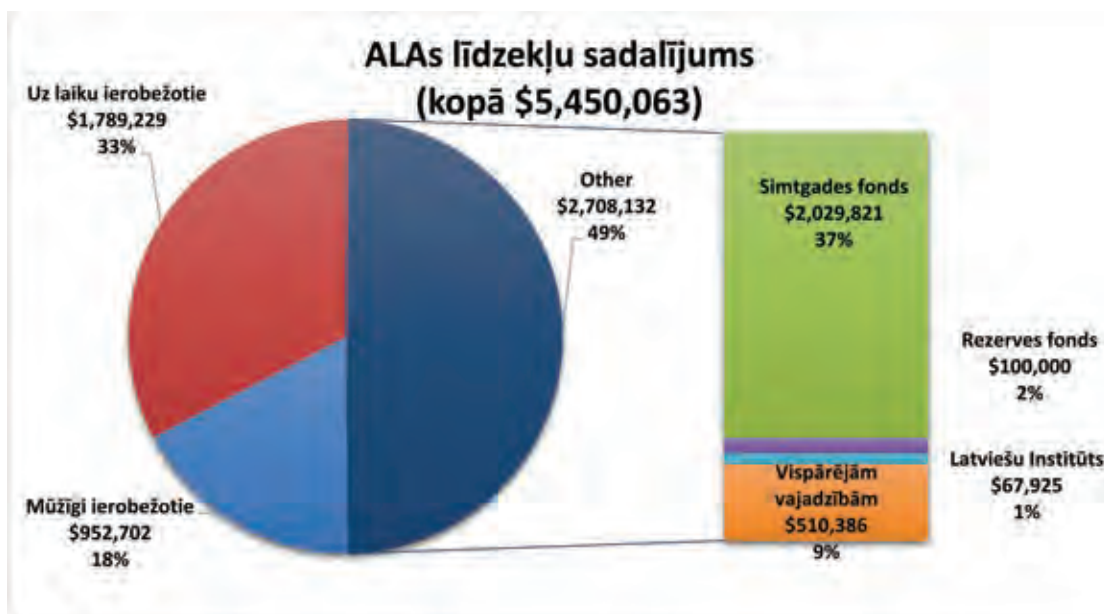
Līdzekļu avoti (pasīvs)

2015. gada beigās ALAs finanču līdzekļu vērtība (liabilities and net assets) bija \$5,450,063. Ar patiesu prieku un pateicību ALAs biedriem un labvēļiem varu teikt, ka ALAs finances ir labā stāvoklī un pieņemot, ka līdzekļu apgrozījums līdzināsies pēdējo gadu līmeņiem, mēs varam turpināt ALAs intensīvo darbību. Salīdzinājumam, ALAs kapitāla vērtība, kopš 2009. gada ir apskatāma 1.attēlā.



Divi lielākie ALAs kapitāla samazināšanās iemesli 2015.gada laikā bija šādi: 1) izdevumi pārsniedza ienākumus par \$235,920 un 2) finanču tirgus svārstību dēļ ALAs ieguldījumu vērtība samazinājās par \$103,616.

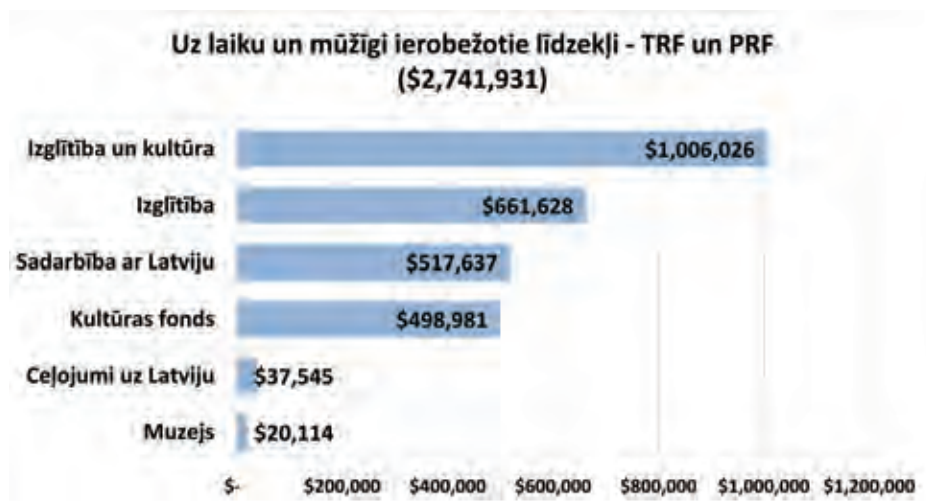
Saskaņā ar bezpeļņas organizāciju likumiem, mūsu līdzekļi (\$5,450,063) ir sadalīti trīs postešos, kas norāda, kāda ir bijusi ziedotāja griba attiecībā uz ziedojuma izmantošanu. Lūdzu, skatīt 2. attēlu "ALAs līdzekļu sadalījums"



1. Ziedotāju neierobežotie līdzekļi (unrestricted net assets, 2.attēlā Other) – \$2,708,132 – līdzekļi no šīs kategorijas var tikt izmantoti vispārējām organizācijas vajadzībām. ALAs valde lielāko daļu šo līdzekļu ir novirzījusi Simtgades testamentāro novēlējumu fondam. Šinī kategorijā ir arī Pamatdarbības rezerves fonds un Latviešu Institūta fondi. Pārējie neierobežotie līdzekļi ir pieejami budžetā noteiktām ikdienas vajadzībām.
2. Uz laiku ierobežotie līdzekļi (temporarily restricted net assets/funds – TRNA/TRF) – \$1,789,229 -ziedotie līdzekļi ir jāizmanto konkrētā ziedotāja noteiktajam mērķim.
3. Mūžīgi ierobežotie līdzekļi (permanently restricted net assets/funds – PRNA/PRF) – \$952,702 - ziedoto līdzekļu ieguldījuma ienākumi ir jāizmanto konkrēta ziedotāja noteiktajam mērķim. Ziedojuma pamatsumma ir mūžīgi neizskarama.

Kaut arī ALAi gadu gaitā ir izdevies sakrāt pieklājīgu kapitālu, kā redzat, lielākā daļa šo līdzekļu ir paredzēti jeb "ierobežoti" konkrētiem mērķiem. Ierobežojumi nāk gan no ziedotāju puses, gan no valdes. Mūsu ilgtermiņa mērķis ir uzkrāt pietiekami līdzekļu, lai pietiktu ar ieguldījumu augļiem ikdienas izdevumu un to nozaļu izdevumu segšanai, kam nav speciālu fondu, piemēram Informācijas un Sporta nozarēm.

Attēlā pa labi ir redzama ziedotāju ierobežoto ziedojumu sadale pa ALAs darbības nozarēm.

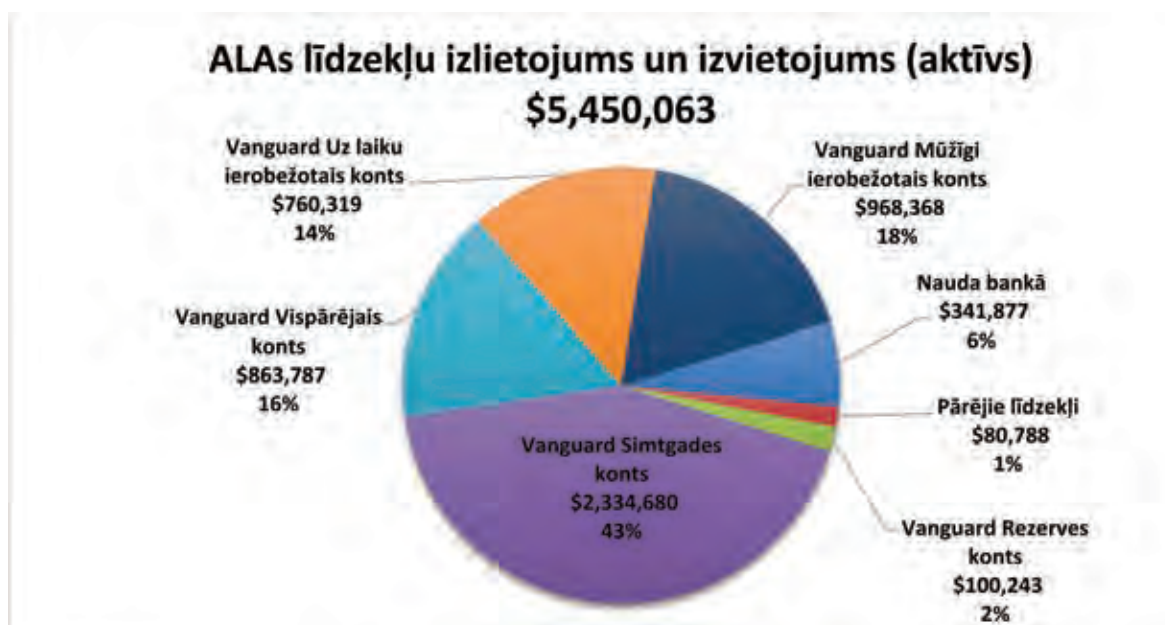


Bez augšminētajām sešām ALAs nozarēm, kuŗām ir speciāli ziedoti līdzekļi, ALAi ir 10 citas darbības sfairas, kam nav speciālu ziedojumu un kuŗu izdevumi tiek segti no vispārējām vajadzībām paredzētajiem līdzekļiem (\$510,386).

Katra nozares vadītāja pienākums ir, pirmkārt, izmantot speciāli viņu nozarei paredzētos, ierobežotos līdzekļus un tikai tad, ja nav piemērotu līdzekļu ierobežotajos fondos, nozares vadītājs var iekļaut budžetā izdevumus, kas tiktu financēti no vispārējiem līdzekļiem. 2014. un 2015. gadā liels "atvieglājums" tika Kultūras un Izglītības nozarēm, jo Elmāra Freiberga nedaudz virs \$1 miliona vērtais testamentārais novēlējums un tajā noteiktie ierobežojumi sakrīt ar šo abu nozaŗu darbību. Piemēram, šajā darbības gadā ALAs izveidotajai ALAs jauniešu prakses programmai Latvijā – visi līdzekļi šim projektam nāk no E. Freiberga testamentārā novēlējuma.

Līdzekļu izlietojums un izvietojums (aktīvs)

ALAs līdzekļu izlietojuma 4.attēlā ir parādīts, kur atrodas ALAs līdzekļi (\$5,450,063). Lielākā daļa līdzekļu - \$5,027,398 - ir ieguldīti Vanguard fondos, bez tam mums ir \$341,877 norēķinu un krājkontos, un atlikušie \$80,788 ir "apgrozāmie" līdzekļi, debitori, pamatlīdzekļi, grāmatu apgāda un mūzeja inventārs un kreditori.



ALAs ieguldījumi

ALAs finanču padomnieks, bijušais priekšsēdis Mārtiņš Duhms turpina uzraudzīt mūsu Vanguard ieguldījumus.

Lūdzu skatīt 5.attēlu ar ALAs ieguldījumu sadalījumu. ALAs ieguldījumu sadalījums ir konservatīvs, 2015 .gadā ienākumi no vērtspapīriem atsvēra zaudējumus akcijās - ieguldījumu augļi bija \$133,581, tirgus svārstību dēļ ieguldījumu vērtība kritās par \$103,616, kas, sasummējot kopā ar ieguldījumu augļiem, (\$133,581) ir 0.8% pozitīvs ienākums.

Ieteikums ir paturēt patreizējo ieguldījumu sadalījumu 2016. gadā. ALAs ārējo auditoru ieteikums ir nedaudz palielināt naudas un naudas ekvivalentu proporciju.

2015. gadā tika lemts par un tika atvērts Pamatdarbības rezerves fonds (Operational Reserve Fund) \$100,000 apjomā. Šis ir ALAs piektais Vanguard konts.

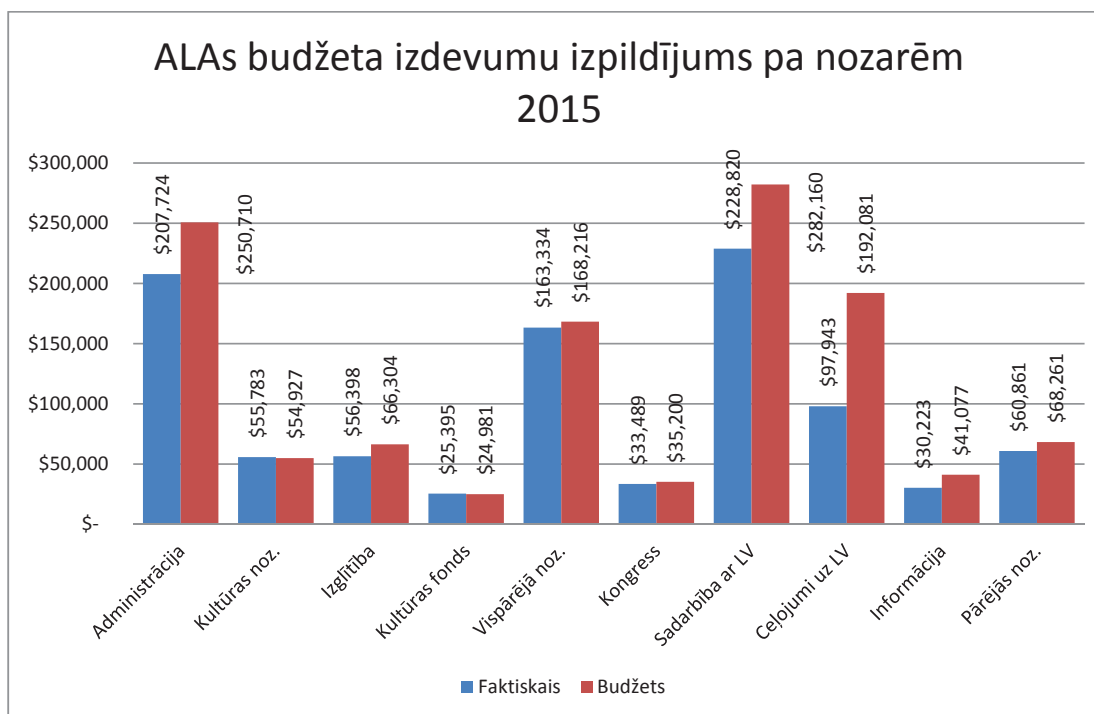
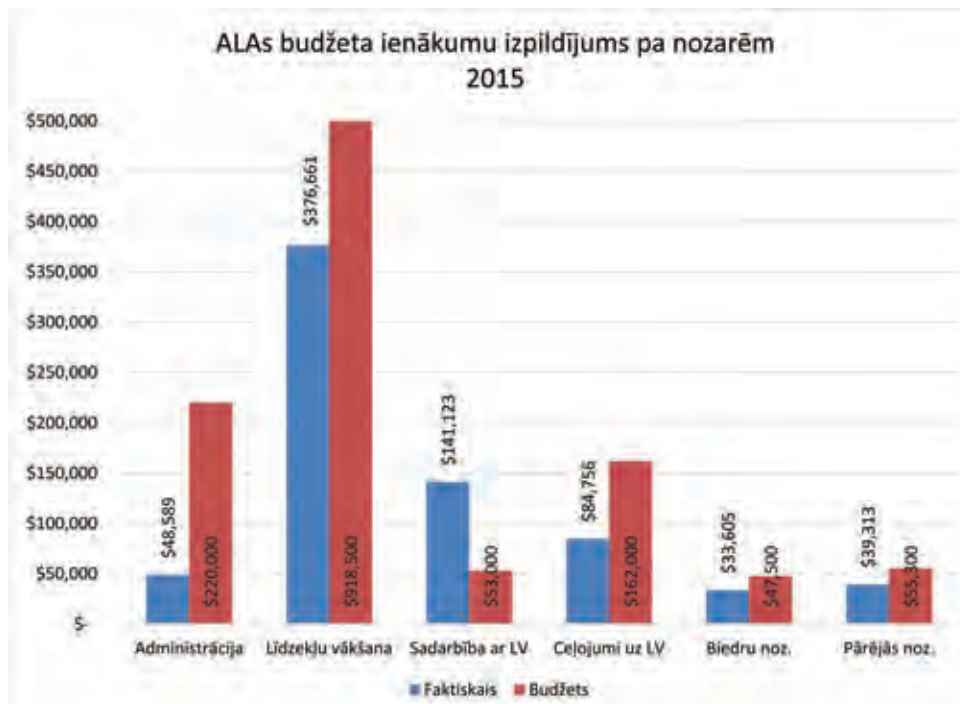


Budžeta izpilde

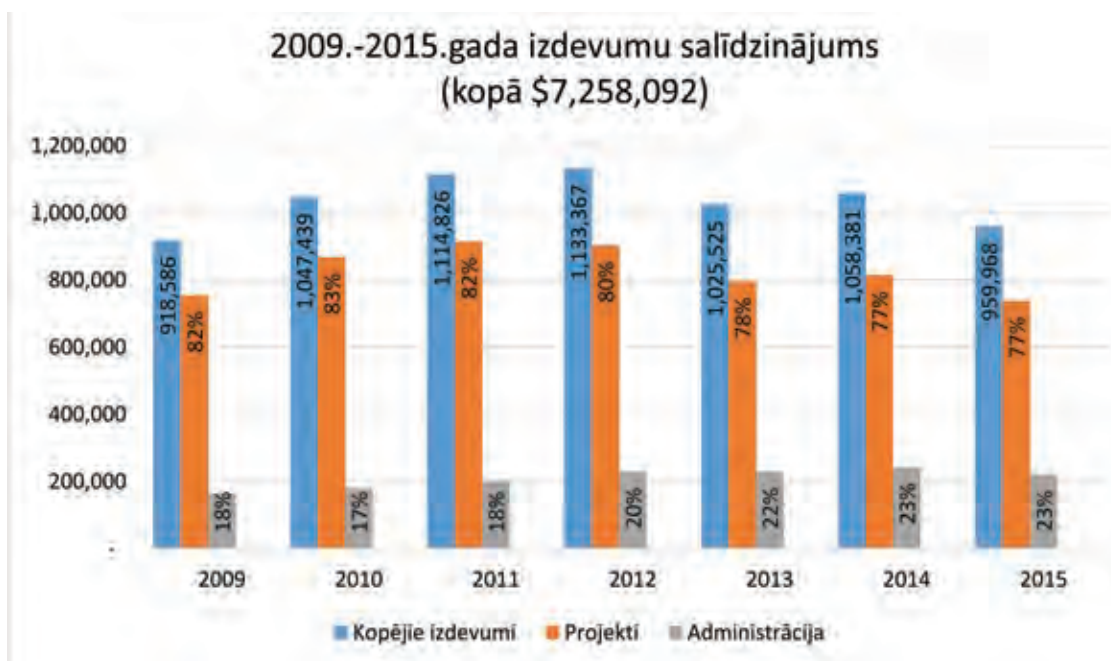
2015. gads beidzās ar \$235,920 iztrūkumu. Kopējie ienākumi bija \$724,048, un izdevumi bija \$959,968. Budžetā bija paredzēts \$272,383 pozitīvs rezultāts ar \$1,456,300 ienākumiem un \$1,183,917 izdevumiem. Gan faktiskie ienākumi, gan izdevumi bija mazāki kā budžetā iēplānotie.

2015. gads beidzās ar iztrūkumu, galvenokārt, tādēļ, ka ieilgušas tiesvedības dēļ netika saņemta liela daļa no dārna testamentarā novēlējuma (ap \$550,000). Šo novēlējuma atlikumu joprojām gaidām.

Lūdzu skatīt 6.attēlu "ALAs budžeta ienākumu izpildījums pa nozarēm" un 7.attēlu "ALAs budžeta izdevumu izpildījums pa nozarēm". Ja vēlaties redzēt detalizētākus budžeta izpildījuma pārskatus pa nozarēm un izdevumu veidiem, lūdzu, sazinieties ar mani, un es ar prieku jums tos nosūtīšu.



Esam centušies samazināt izdevumus, un tas atspoguļojas izdevumu salīdzinājuma pārskatā, lūdzu, skatīt 8.attēlu. Apzināties, ka mums joprojām ir jāpiestrādā pie administratīvo izdevumu proporcionālas samazināšanas.



Novēlējumi

Joprojām vislielākais ienākumu avots ir ienākumi no novēlējumiem. Neierobežotie novēlējumi ir mūsu "pirmās palīdzības aptieciņa", ko izmantojam nepārtraukti, jo ienākumi no ieguldījumiem (neskaitot mūžīgi ierobežoto fondu augļus, kas ir jāizmanto ierobežotiem mērķiem) kopā ar biedru naudām un ikgadējo ziedojumu akciju ienākumiem nesedz vispārējās darbības izdevumus un tos izdevumus, kam nav speciāli paredzētu (ierobežotu) līdzekļu. Lūdzu esiet dāsni pret ALA – mēs strādājam pie izdevumu samazināšanas, bet mums ar to ir jābūt uzmanīgiem, jo nevēlamies samazināt ALAs darbību. Tieši pretēji, mēs vēlamies būt vēl aktīvāki un dot vēl lielāku stimulu latviešu sabiedrības izaugsmei.

1.tabulā (Skat., pa labi no teksta) ir apkopoti dati par novēlējumiem kopš 2011. gada. Mums ir ļoti paveicies, ka kopš 2011.gada ik gadu ALA ir saņēmusi testamentāros novēlējumus. Gadā vidēji ir ienākuši 2-5 novēlējumi, kuŗu summas bija no pāris tūkstošiem līdz pat miljonam. Mēs esam no sirds pateicīgi par katru saņemto dolāru un ceram, ka ar savu darbu iedvesmosim vēl vairāk ziedotāju atstāt kaut nelielu daļu viņu mantojuma ALAI.

Novēlētājs	Ierobežotā summa, \$	Bez ierobežojuma summa, \$	Mērķis Gada kopsumma, \$
2011			
Donis		51,522	
Goldmanis		75,000	
Kleinhofs	123,842		Sadarbība ar LV
Praulīņš		202,382	
Znotiņš	15,000		Sadarbība ar LV
Gada summa	138,842	328,904	467,746
2012			
Goldmanis		25,000	
Cirulis	90,000		Ceļojumiem
Gada summa	90,000	25,000	115,000
2013			
Miezītis	250,000		KF un Izglītības noz.
Bilzēns	281,450	93,816	Sadarbība ar LV
Ozoliņš		5,000	
Gada summa	531,450	98,816	630,266
2014			
Bilzēns	2,171	6,514	Sadarbība ar LV
Priedīts		250,000	
Galējs-Dravnieks		30,586	
Freiberģis	1,100,000		Kulturāri un izglītībai
Gada summa	1,102,171	287,100	1,389,271
2015			
Kalnins		100,000	
Olsteins	41,171		Simtgades fonds
Purins		100,391	
Mantenieks		44,368	
Gada summa	41,171	244,760	285,931
Kopsumma	1,903,634	984,580	2,888,214



2016.gada projekti

Esam izveidojuši un stiprinājuši finansiālo sadarbību ar Latvijas valdību, proti, 2015.gadā Latviešu valodas aģentūra piešķīra ALAI \$2,199 skolotāju konferences rīkošanai. Nākotnē plānojam turpināt pieteikties Latvijas valdības financējumiem un ceļam, ka tā apjoms varētu pieaugt.

2016. gada plānos, līdztekus ierastajai darbībai, ietilpst citu, alternatīvu banku izpēte, jo patlaban mums ir norēķinu konti divās bankās. Katra atsevišķa banka nepiedāvā visus ALAI nepieciešamos pakalpojumus, piemēram, starptautiskus naudas pārskaitījumus.

Vēl viens lielāks projekts 2016. gadā ir ALAs grāmatu Apgāda inventāra izvērtēšana. Daudzām grāmatām, it īpaši mācību grāmatām, vairs nav noieta. Ceļam, ka atradīsim visām grāmatām jaunas mājas, kaut arī rēķināties, ka lielākā daļa grāmatu varētu būt jāpārdod lētāk par pašizmaksu.

Nobeigums

ALAs finanses ir labā stāvoklī un finanču uzskaitē tiek veikta rūpīgi. Pirms izdodam naudu, piecas reizes nomēram un pārlicināmies, ka izdevums atbilst ALAs mērķiem un tikai tad rakstām čeku, jo apzināmies, ka ALAs labvēļi ir izrādījuši mums īpašu uzticību ar saviem ziedojumiem un novēlējumiem un mūsu uzdevums ir šo uzticību attaisnot.

Executive Summary - ALA Finances

Assets

As in 2014, the year 2015 ended with ALA's assets above the historically high level of \$5 million with net assets at \$5,424,005. This achievement is primarily attributable to our generous donors, hardworking Board and employees, knowledgeable consultants and the effectiveness of the well-established financial reporting system which was greatly refined by the preceding ALA treasurer Vaira Rozentals. Despite the volatility in the financial markets in the second half of 2015, our overall investment return for the full year remained positive at 0.8%. This is very significant because 93% of ALA's assets are invested in an appropriately conservative portfolio.

However, ALA's asset value did decrease during 2015 because expenses exceeded income by \$235,920. Of this amount, \$103,616 is attributable to net unrealized losses on investments.

ALA's net assets of \$5,424,005 are categorized as follows: \$952,702 – permanently restricted funds, \$1,789,229 – temporarily restricted funds and \$2,197,746 – Board designated funds (Century Bequest, operational reserve and Latvian Institute Funds). This leaves ALA with \$484,328 in unrestricted assets (aka general funds), which still remains one of ALA's weaknesses. This is because the general fund is the only source of money for ALA's various offices which have not received funds specifically for their use, i.e. restricted funds, such as the Information Office and Sports Office. Further, the general fund is the only source of money for supporting activities such as membership, fundraising, administrative and general programs. We encourage donors to keep this need for unrestricted funds in mind when planning or giving donations to ALA.

Budget

Our well-established financial management system enables ALA to keep detailed track of actual income and expenses compared to budgeted income and expenses. I cannot thank enough ALA's previous treasurer, Vaira Rozentals, for refining this process and I am very grateful to our Directors who recognize and respect the importance of adherence to the budget as much as it is practically possible.

During 2015, actual income was \$724,048 and expenses were \$959,968 resulting in a net loss of \$235,920. This compares to budgeted income of \$1,456,300 and budgeted expenses of \$1,183,917 with expected net income of \$272,383. Our actual income and expenses both were lower than the budgeted amounts. The primary difference in the actual versus budgeted income is an endowment of about \$550,000 that ALA was expecting to receive from a very generous donor in 2015. However, the money is not being released to ALA due to ongoing litigation, but we expect to receive this amount within two years.

In 2015, we had the lowest expense level since 2010 with expenses under \$1 million. Our goal is to continue decreasing the proportion of administrative expenses. Approximately 60% of total expenses come from the general fund and 40% of expenses are paid from the temporarily restricted funds. This proportion highlights the importance of ALA's need to increase the general fund balance.

Endowments

We received \$285,931 from four endowments in 2015. Of this amount \$41,171 went to our Board designated Century Bequest Fund and \$100,000 was used to open a new Board designated operational reserve fund. Since 2011, ALA has received two to five endowments per year and we hope that this trend will continue.

Conclusion

ALA's current financial situation is strong and we continuously strive to improve it and to ensure thorough accounting and safeguarding of ALA's assets. We appreciate and are thankful that ALA's donors have entrusted ALA with their generous donations and we strive to ensure that everything we do agrees with ALA's mission.

////////////////////////////////////



Okupācijas mūzeja **NĀKOTNES NAMA** projekts



NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 1276
ROCKVILLE, MD



AMERICAN LATVIAN
ASSOCIATION

400 Hurley Avenue, Rockville, Maryland 20850-3121

Tel: (301) 340-1914

Fax: (301) 340-8732

E-Mail: alainfo@Alausa.org

www.alausa.org